

Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

► **B**► **M54 PADOMES LĒMUMS**

(1976. gada 21. decembra)

ar kuru izveido trešo valstu vai trešo valstu daļu sarakstu un nosaka dzīvnieku veselības, veselības aizsardzības un veterinārās sertifikācijas nosacījumus noteiktu dzīvu dzīvnieku un to svaigas gaļas ievešanai Kopienā

(79/542/EEK) ◀

(OV L 146, 14.6.1979., 15. lpp.)

Grozīts ar:

Oficiālais Vēstnesis

		Nr.	Lappuse	Datums
► <b>M1</b>	Commission Decision 79/560/EEC of 4 May 1979 (*)	L 147	49	15.6.1979.
► <b>M2</b>	Commission Decision 84/134/EEC of 2 March 1984 (*)	L 70	18	13.3.1984.
► <b>M3</b>	Commission Decision 85/473/EEC of 2 October 1985 (*)	L 278	35	18.10.1985.
► <b>M4</b>	Commission Decision 85/488/EEC of 17 October 1985 (*)	L 293	17	5.11.1985.
► <b>M5</b>	Padomes Lēmums 85/575/EEK (1985. gada 19. decembris)	L 372	28	31.12.1985.
► <b>M6</b>	Commission Decision 86/425/EEC of 29 July 1986 (*)	L 243	34	28.8.1986.
► <b>M7</b>	Commission Decision 89/8/EEC of 14 December 1988 (*)	L 7	27	10.1.1989.
► <b>M8</b>	Commission Decision 90/390/EEC of 16 July 1990 (*)	L 193	36	25.7.1990.
► <b>M9</b>	Commission Decision 90/485/EEC of 27 September 1990 (*)	L 267	46	29.9.1990.
► <b>M10</b>	Komisijas Lēmums 91/361/EEK (1991. gada 14. jūnijs)	L 195	43	18.7.1991.
► <b>M11</b>	Komisijas Lēmums 92/14/EEK (1991. gada 17. decembris)	L 8	12	14.1.1992.
► <b>M12</b>	Komisijas Lēmums 92/160/EEK (1992. gada 5. marts)	L 71	27	18.3.1992.
► <b>M13</b>	grozīts ar Komisijas Lēmums 92/161/EEK (1992. gada 9. marts)	L 71	29	18.3.1992.
► <b>M14</b>	Commission Decision 92/162/EEC of 9 March 1992 (*)	L 71	30	18.3.1992.
► <b>M15</b>	Komisijas Lēmums 92/245/EEK (1992. gada 14. aprīlis)	L 124	42	9.5.1992.
► <b>M16</b>	Commission Decision 92/376/EEC of 2 July 1992 (*)	L 197	70	16.7.1992.
► <b>M17</b>	Commission Decision 93/99/EEC of 22 December 1992 (*)	L 40	17	17.2.1993.
► <b>M18</b>	Komisijas Lēmums 93/100/EEK (1993. gada 19. janvāris)	L 40	23	17.2.1993.
► <b>M19</b>	Commission Decision 93/237/EEC of 6 April 1993 (*)	L 108	129	1.5.1993.
► <b>M20</b>	Komisijas Lēmums (1993. gada 17. maijs)	L 138	11	9.6.1993.
► <b>M21</b>	Commission Decision 93/435/EEC of 27 July 1993 (*)	L 201	28	11.8.1993.
► <b>M22</b>	Komisijas Lēmums 94/59/EK (1994. gada 26. janvāris)	L 27	53	1.2.1994.
► <b>M23</b>	Commission Decision 94/310/EC of 18 May 1994 (*)	L 137	72	1.6.1994.
► <b>M24</b>	Komisijas Lēmums 94/453/EK (1994. gada 29. jūnijs)	L 187	11	22.7.1994.
► <b>M25</b>	Komisijas Lēmums 94/561/EK (1994. gada 27. jūlijs)	L 214	17	19.8.1994.
► <b>M26</b>	Commission Decision 95/288/EC of 18 July 1995 (*)	L 181	42	1.8.1995.
► <b>M27</b>	Komisijas Lēmums 95/322/EK (1995. gada 25. jūlijs)	L 190	9	11.8.1995.
► <b>M28</b>	Komisijas Lēmums 95/323/EK (1995. gada 25. jūlijs)	L 190	11	11.8.1995.
► <b>M29</b>	Commission Decision 96/132/EC of 26 January 1996 (*)	L 30	52	8.2.1996.

(\*) Šis tiesību akts nekad nav publicēts latviešu valodā.

► <b>M30</b>	Komisijas Lēmums 96/279/EK (1996. gada 26. februāris)	L 107	1	30.4.1996.
► <b>M31</b>	Commission Decision 96/605/EC of 11 October 1996 (*)	L 267	29	19.10.1996.
► <b>M32</b>	Komisijas Lēmums 96/624/EK (1996. gada 17. oktobris)	L 279	33	31.10.1996.
► <b>M33</b>	Komisijas Lēmums 97/10/EK (1996. gada 12. decembris)	L 3	9	7.1.1997.
► <b>M34</b>	Komisijas Lēmums 97/160/EK (1997. gada 14. februāris)	L 62	39	4.3.1997.
► <b>M35</b>	Komisijas Lēmums 97/736/EK (1997. gada 14. oktobris)	L 295	37	29.10.1997.
► <b>M36</b>	Commission Decision 98/146/EC of 6 February 1998 (*)	L 46	8	17.2.1998.
► <b>M37</b>	Komisijas Lēmums 98/594/EK (1998. gada 6. oktobris)	L 286	53	23.10.1998.
► <b>M38</b>	Commission Decision 98/622/EC of 27 October 1998 (*)	L 296	16	5.11.1998.
► <b>M39</b>	Komisijas Lēmums 1999/228/EK (1999. gada 5. marts)	L 83	77	27.3.1999.
► <b>M40</b>	Komisijas Lēmums 1999/236/EK (1999. gada 17. marts)	L 87	13	31.3.1999.
► <b>M41</b>	Commission Decision 1999/301/EC of 30 April 1999 (*)	L 117	52	5.5.1999.
► <b>M42</b>	grozīts ar Commission Decision 1999/417/EC of 16 June 1999 (*)	L 159	56	25.6.1999.
► <b>M43</b>	Komisijas Lēmums 1999/558/EK (1999. gada 26. jūlijs)	L 211	53	11.8.1999.
► <b>M44</b>	Commission Decision 1999/759/EC of 5 November 1999 (*)	L 300	30	23.11.1999.
► <b>M45</b>	Komisijas Lēmums 2000/2/EK (1999. gada 17. decembris)	L 1	17	4.1.2000.
► <b>M46</b>	grozīts ar Komisijas Lēmums 2000/136/EK (2000. gada 16. februāris)	L 45	41	17.2.2000.
► <b>M47</b>	Commission Decision 2000/162/EC of 14 February 2000 (*)	L 51	41	24.2.2000.
► <b>M48</b>	Komisijas Lēmums 2000/209/EK (2000. gada 24. februāris)	L 64	22	11.3.2000.
► <b>M49</b>	Commission Decision 2000/236/EC of 22 March 2000 (*)	L 74	19	23.3.2000.
► <b>M50</b>	Commission Decision 2000/623/EC of 29 September 2000 (*)	L 260	52	14.10.2000.
► <b>M51</b>	Komisijas Lēmums 2001/117/EK (2001. gada 26. janvāris)	L 43	38	14.2.2001.
► <b>M52</b>	Komisijas Lēmums 2001/731/EK (2001. gada 16. oktobris)	L 274	22	17.10.2001.
► <b>M53</b>	Commission Decision 2004/81/EC of 6 January 2004 (*)	L 17	41	24.1.2004.
► <b>M54</b>	Komisijas Lēmums 2004/212/EK (2004. gada 6. janvāris)	L 73	11	11.3.2004.
► <b>M55</b>	Komisijas Lēmums 2004/372/EK (2004. gada 13. aprīlis)	L 118	45	23.4.2004.
► <b>M56</b>	Komisijas Lēmums 2004/410/EK (2004. gada 28. aprīlis)	L 151	31	10.6.2004.
► <b>M57</b>	Komisijas Lēmums 2004/542/EK (2004. gada 25. jūnijs)	L 240	7	10.7.2004.
► <b>M58</b>	Komisijas Lēmums 2004/554/EK (2004. gada 9. jūlijs)	L 248	1	22.7.2004.
► <b>M59</b>	Komisijas Lēmums 2004/620/EK (2004. gada 26. jūlijs)	L 279	30	28.8.2004.
► <b>M60</b>	Komisijas Lēmums 2004/882/EK (2004. gada 3. decembris)	L 373	52	21.12.2004.
► <b>M61</b>	Komisijas Lēmums 2005/234/EK (2005. gada 14. marts)	L 72	35	18.3.2005.
► <b>M62</b>	Komisijas Lēmums 2005/620/EK (2005. gada 18. augusts)	L 216	11	20.8.2005.
► <b>M63</b>	Komisijas Lēmums 2005/753/EK (2005. gada 24. oktobris)	L 282	22	26.10.2005.
► <b>M64</b>	Komisijas Lēmums 2006/9/EK (2006. gada 6. janvāris)	L 7	23	12.1.2006.
► <b>M65</b>	Komisijas Lēmums 2006/259/EK (2006. gada 27. marts)	L 93	65	31.3.2006.
► <b>M66</b>	Komisijas Lēmums 2006/296/EK (2006. gada 18. aprīlis)	L 108	28	21.4.2006.
► <b>M67</b>	Komisijas Lēmums 2006/360/EK (2006. gada 28. februāris)	L 134	34	20.5.2006.
► <b>M68</b>	Komisijas Lēmums 2006/463/EK (2006. gada 27. jūnijs)	L 183	20	5.7.2006.
► <b>M69</b>	Padomes Regula (EK) Nr. 1791/2006 (2006. gada 20. novembrī)	L 363	1	20.12.2006.
► <b>M70</b>	Komisijas Lēmums 2007/736/EK (2007. gada 9. novembris)	L 296	29	15.11.2007.
► <b>M71</b>	Komisijas Lēmums 2008/61/EK (2008. gada 17. janvāris)	L 15	33	18.1.2008.

## Grozīts ar:

► <b>A1</b>	Austrijas, Zviedrijas un Somijas pievienošanās akts	C 241	21	29.8.1994.
► <b>A2</b>	Akts par Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanās nosacījumiem un pielāgojumiem līgumos, kas ir Eiropas Savienības pamatā	L 236	33	23.9.2003.

▼ B▼ M54**PADOMES LĒMUMS****(1976. gada 21. decembra)**

**ar kuru izveido trešo valstu vai trešo valstu daļu sarakstu un nosaka dzīvnieku veselības, veselības aizsardzības un veterinārās sertifikācijas nosacījumus noteiktu dzīvu dzīvnieku un to svaigas gaļas ieviešanai Kopienā**

(79/542/EEK)

▼ B

EIROPAS KOPIENU PADOME,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1972. gada 12. decembra Direktīvu 72/462/EEK par veselības un veterinārās pārbaudes problēmām, ievēdot liellopus, cūkas un svaigu gaļu no trešām valstīm <sup>(1)</sup>, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 77/98/EEK <sup>(2)</sup> un jo īpaši tās 3. panta 1. punktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā Direktīvā 72/462/EEK noteiktā sistēma pamatojas uz trešo valstu vai to daļu saraksta izveidi, no kurām dalībvalstis atļauj liellopu, cūku un svaigas liellopu, cūkas, aitas, kazas un mājas nepārnadžu gaļas, vai arī vienas vai vairāku šo kategoriju dzīvnieku vai svaigas gaļas ievēdumus;

tā kā, lai izlemtu gan attiecībā uz dzīvniekiem, gan attiecībā uz svaigu gaļu, vai kāda valsts, vai kāda valsts daļa var tikt iekļauta sarakstā kuras valstis vai valstu daļas var iekļaut sarakstā, īpaši ņemot vērā iepriekšminētās direktīvas 3. panta 2. punktā noteiktos kritērijus;

tā kā var uzskatīt, ka šī lēmuma pielikuma sarakstā esošās valstis, kuras tradicionāli apgādā dalībvalstis, atbilst šiem kritērijiem;

tā kā uz šo sarakstu attiecas grozījumi un papildinājumi, kuri var tikt izdarīti saskaņā ar Direktīvas 72/462/EEK 30. pantā noteikto kārtību; tā kā, ņemot vērā turpmāko informāciju, vajadzības gadījumā var ierobežot vai pagarināt ieviešanas atļaujas noteiktām dzīvnieku un svaigas gaļas kategorijām; tā kā dažos gadījumos var būt vajadzīgs precizēt valstu daļas, no kurām ir atļauti dzīvnieku un svaigas gaļas ievēdumi;

tā kā, lai gan trešo valstu saraksts veido pamatu Kopienas noteikumiem attiecībā uz ievēdumiem no trešām valstīm, kuri noteikti Direktīvā 72/462/EEK, arī citi pasākumi, jo īpaši par veselības un veterinārās pārbaudes jautājumiem, jāņem vērā, nosakot šos noteikumus; tā kā ir svarīgi veicināt saskaņotu visu šo pasākumu ieviešanu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

▼ M54*1. pants***Priekšmets un darbības joma**

Šis lēmums paredz higiēnas nosacījumus dzīvu dzīvnieku, izņemot zirgu dzimtas dzīvniekus, ieviešanai Kopienā un šādu dzīvnieku svaigas gaļas ► M61 ◀, ietverot zirgu dzimtas dzīvniekus, bet izņemot gaļas izstrādājumus, ieviešanai.

<sup>(1)</sup> OV L 302, 31.12.1972., 28. lpp.<sup>(2)</sup> OV L 26, 31.1.1977., 81. lpp.

▼ **M54**

Šis lēmums neattiecas uz dzīvniekiem, kas nav mājas dzīvnieki un kas paredzēti izrādēm vai izstādēm, ja šos dzīvniekus regulāri netur vai neaudzē, un uz tiem dzīvniekiem, kas ir cirka trupas daļa vai kas paredzēti zinātniskiem mērķiem, ietverot saglabāšanu vai eksperimentus struktūrā, institūtā vai centrā, kas ir apstiprināts saskaņā ar Direktīvas 92/65/EEK C pielikumu.

Uz dzīvnieku un svaigas gaļas ievadumiem, kas atļauti saskaņā ar šo lēmumu, attiecas citi noteikumi, kas ir pieņemti vai ko var pieņemt saskaņā ar Eiropas pārtikas aprites tiesību aktiem.

*2. pants***Definīcijas**

Šajā lēmumā piemēro šādas definīcijas:

- a) dzīvnieki ir sauszemes zīdītāji no snuķaiņu (*Proboscidea*) un pārnadžu (*Artiodactyla*) taksonu sugām un to krustojumi;
- b) saimniecība ir ferma vai cits oficiāli pārraudzīts lauksaimniecības, rūpniecības vai tirdzniecības uzņēmums, ietverot zooloģiskos dārzus, atrakciju parkus un savvaļas vai medību rezervātus, kur dzīvniekus regulāri tur vai audzē;
- c) iztīrīti subprodukti ir subprodukti, kas pilnībā atdalīti no kauliem, skrimšļiem, trahejas un galvenajiem bronhiem, limfās dziedzeriem un to saistaudiem, taukiem un gļotām; attiecībā uz mājas liellopu gaļu visus košļāšanas muskuļus, kuri iegriezti saskaņā ar Padomes Direktīvas 64/433/EEK I pielikuma VIII nodaļas 41.a punktu, arī uzskata par iztīrītiem subproduktiem.

*3. pants***Nosacījumi dzīvu dzīvnieku ievēšanai Kopienā**

Dzīvu dzīvnieku ievēdumi Kopienā ir atļauti tikai tad, ja šie dzīvnieki atbilst 4., 5. un 6. pantam.

*4. pants***Dzīvo dzīvnieku izcelsmes vieta**

Dzīvnieki ir no tādas trešās valsts teritorijas vai tās daļas, kura minēta I pielikuma 1. daļā dotās tabulas 1., 2. un 3. ailē un kurai atbilstoši 4. ailē ir īpašs veterinārā sertifikāta paraugs, kas paredzēts šiem dzīvniekiem.

*5. pants***Īpaši nosacījumi**

Dzīvnieki atbilst prasībām, kas noteiktas attiecīgajā sertifikātā saskaņā ar atbilstošo sertifikāta paraugu, kurš sagatavots saskaņā ar I pielikuma 2. daļu, ņemot vērā īpašos nosacījumus, kas norādīti I pielikuma 1. daļā dotās tabulas 6. ailē, un, ja tā norādīts tabulas 5. ailē, tie atbilst arī jebkādam citām papildu garantijām, kas prasītas minētajā sertifikātā.

Ja galamērķa dalībvalsts prasa, attiecīgie dzīvnieki atbilst papildu sertifikācijas prasībām, kas attiecīgajai dalībvalstij minētas un ir ietvertas sertifikātā, pamatojoties uz atbilstošo paraugu, kas noteikts 2. daļā.

▼ **M54***6. pants***Dzīvu dzīvnieku pārvadāšana ievēšanai Kopienā**

1. Dzīvniekus neiekrauj transportlīdzekļos, kas pārvadā citus dzīvniekus, kuri nav paredzēti Kopienai vai kuriem ir zemāks veselības statuss.
2. Pārvadāšanas laikā uz Kopienu dzīvniekus neizkrauj trešās valsts vai tās daļas teritorijā, kas nav apstiprināta šādu dzīvnieku ievēšanai Kopienā.
3. Pārvadāšanas laikā uz Kopienu dzīvniekus nepārvieto pa autoceļu, dzelzceļu vai kājām caur trešās valsts teritoriju vai teritorijas daļu, kas nav apstiprināta šādu dzīvnieku ievēšanai Kopienā.
4. Dzīvniekus atved pie Kopienas robežkontroles punkta 10 dienu laikā kopš iekraušanas trešā eksportētājvalstī, un tiem ir veterinārais sertifikāts, kas sagatavots saskaņā ar atbilstošo paraugu un ko aizpildījis un parakstījis trešās eksportētājvalsts pilnvarotais veterinārārsts.

Ja pārvadājums notiek pa jūru, 10 dienu periodu pagarina par jūras brauciena laiku. Šim nolūkam veterinārajam sertifikātam pievieno kuģa kapteiņa deklarācijas oriģinālu, sagatavotu saskaņā ar I pielikuma 3.A daļas papildinājumu.

*7. pants***Nosacījumi, kas piemērojami pēc ievēšanas**

Pēc ievēšanas un saskaņā ar Direktīvu 91/496/EEK

- i) tūlītējai nokaušanai paredzētos dzīvniekus nekavējoties nogādā galamērķa kautuvē, kur tos nokauj piecu darba dienu laikā;
- ii) vaislai, audzēšanai vai nobarošanai paredzētos dzīvniekus un zooloģiskajiem dārziem, atrakciju parkiem un medību vai savvaļas rezervātiem paredzētos dzīvniekus nekavējoties nogādā galamērķa saimniecībā, kur tie paliek vismaz 30 dienas pirms turpmākas pārvietošanas ārpus saimniecības, izņemot gadījumus, kad tos nogādā tieši uz kautuvi.

*8. pants***Nosacījumi svaigas gaļas ievēšanai Kopienā**

Cilvēku uzturam paredzētas tādas svaigas gaļas ievēdumi, kas iegūta no 2. pantā definētajiem dzīvniekiem un no zirgu dzimtas dzīvniekiem, ir atļauti tikai tad, ja šī gaļa atbilst 9. līdz 11. pantam.

*9. pants***Svaigas gaļas izcelsmes vieta**

Svaiga gaļa ir no tādas trešās valsts teritorijas vai tās daļas, kura minēta II pielikuma 1. daļā dotās tabulas 1., 2. un 3. ailē un kurai atbilstoši 4. ailē ir īpašs veterinārā sertifikāta paraugs, kas paredzēts minētajai gaļai.

*10. pants***Īpaši nosacījumi**

Svaiga gaļa atbilst prasībām, kas noteiktas attiecīgajā sertifikātā saskaņā ar atbilstošo sertifikāta paraugu, kurš sagatavots saskaņā ar II pielikuma 2. daļu, ņemot vērā īpašos nosacījumus, kas norādīti II pielikuma 1. daļā

▼ **M54**

dotās tabulas 6. ailē, un, ja tā norādīts tabulas 5. ailē, tie atbilst arī jebkādām citām papildu garantijām, kas prasītas minētajā sertifikātā.

*11. pants***Svaigas gaļas uzrādīšana Kopienas robežkontroles punktā**

Svaigu gaļu uzrāda Kopienas robežkontroles punktā kopā ar veterināro sertifikātu, kas sagatavots saskaņā ar atbilstošo paraugu un ko aizpildījis un parakstījis trešās eksportētājvalsts pilnvarotais veterinārārsts.

*12. pants***Nosacījumi, kas piemērojami pēc ieviešanas**

1. Pēc ieviešanas, saskaņā ar Direktīvu 97/78/EK, turpmāk minētās svaigas gaļas kategorijas bez kavēšanās nogādā galamērķa pārstrādes uzņēmumā:

- a) nedīrātus savvaļas medījamo pārnadžu liemeņus, kas pēc turpmākas apstrādes paredzēti cilvēku uzturam;
- b) iztīrītus mājas liellopu subproduktus, kas paredzēti cilvēku uzturam kā produkti uz gaļas bāzes pēc turpmākas karstumapstrādes, gatavojot tā, lai temperatūra iekšpusē būtu vismaz 80 °C, vai sterilizējot hermētiski noslēgtos konteineros tā, lai iegūtu  $F_0 \geq 3$  vērtību.

2. Attiecībā uz 1. punkta b) apakšpunktā minētajām produktu kategorijām galamērķa uzņēmums ir uzņēmums, ko šādu produktu apstrādei īpaši apstiprinājis un reģistrējis dalībvalsts, kurā uzņēmums atrodas.

3. Saskaņā ar procedūrām, kas noteiktas ar Lēmumu 2001/106/EK, dalībvalstis paziņo cita citai un Komisijai:

- a) 2. punktā minēto uzņēmumu nosaukumus un adreses un vietējo kompetento iestādi, kas atbild par šo uzņēmumu pārraudzību, kā arī
- b) to produktu kategorijas, kurām šie uzņēmumi ir apstiprināti un reģistrēti.

▼ **M55***12.a pants*

Dalībvalstis nodrošina, ka cilvēku uzturam paredzētie gaļas sūtījumi, ieskaitot arī maltās gaļas sūtījumus, ko ievieš Kopienas teritorijā un kas paredzēti trešām valstīm kā tranzitkravas vai pēc uzglabāšanas saskaņā ar Direktīvas 97/78/EK 12. panta 4. punktu vai 13. pantu un nav paredzēti ieviešanai Kopienā kā importpreces, atbilst šādām prasībām:

- a) tie nāk no šā lēmuma II pielikuma 1. daļā minētas trešās valsts teritorijas vai kāda tās apgabala, kas apstiprināts tādas svaigas gaļas ieviešanai, kura iegūta no šīs sugas dzīvniekiem;
- b) tie atbilst konkrētās sugas dzīvnieku veselības nosacījumiem attiecīgajā dzīvnieku veselības sertifikātā, kas izdots saskaņā ar II pielikuma 2. daļā iekļauto paraugu;
- c) tiem pievienots dzīvnieku veselības sertifikāts, kas izdots saskaņā ar III pielikumā noteikto paraugu un kuru parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts no attiecīgās trešās valsts kompetentā veterinārā dienestā;
- d) tos kopējā veterinārajā ieviešanas dokumentā valsts pilnvarots veterinārārsts ieviešanas robežkontroles punktā sertificējis kā tranzitkravu vai kā kravu uzglabāšanai (pēc vajadzības).

▼ **M55***12.b pants*

1. Atkāpjoties no 12.a panta, dalībvalstis atļauj tranzītpārvadājumus caur Kopienā pa autoceļiem un dzelzceļu starp izraudzītajiem Kopienas robežkontroles punktiem, kas minēti IV pielikumā, ja šie sūtījumi nāk no Krievijas vai ir paredzēti Krievijai, vedot tos tiešā ceļā vai caur citu trešo valsti, ar noteikumu, ka ir izpildīti šādi nosacījumi:

- a) sūtījums ir aizzīmogots robežkontroles punktā (RKP), caur kuru to ievēd Kopienā, un tam uzlikts kompetentās iestādes veterinārā dienesta zīmogs ar sērijas numuru;
  - b) sūtījumam pievienotajos dokumentos, kas minēti Direktīvas 97/78/EK 7. pantā, par RKP atbildīgās kompetentās iestādes valsts pilnvarotais veterinārārsts katrā lappusē iespiež uzrakstu "TIKAI KĀ TRANZĪTKRAVA UZ KRIEVIJU, ŠĶĒRSOJOT EK";
  - c) ir izpildītas Direktīvas 97/78/EK 11. pantā paredzētās procedūras prasības;
  - d) kopējā veterinārajā ievēšanas dokumentā šo sūtījumu kā tranzītkravu sertificējis valsts pilnvarots veterinārārsts ievēšanas robežkontroles punktā.
2. Šādus sūtījumus aizliegts izkraut un uzglabāt Kopienas teritorijā saskaņā ar Direktīvas 97/78/EK 12. panta 4. punktu vai 13. pantu.
3. Kompetentā iestāde veic regulāras pārbaudes, lai pārlicinātos, ka to kravu skaits un produktu daudzums, ko izved no Kopienas teritorijas, atbilst ievēsto kravu skaitam un produktu daudzumam.

▼ **M54***13. pants***Sertifikācija**

Veterināros sertifikātus, kas vajadzīgi dzīvju dzīvnieku un svaigas gaļas ievēšanai Kopienā, kā paredzēts šajā lēmumā, sagatavo saskaņā ar piezīmēm, kas noteiktas šā lēmuma I un II pielikuma 2. daļā. Tomēr tas neizslēdz iespēju lietot elektronisko sertificēšanu vai citas sistēmas par kurām panākta vienošanās un kas saskaņotas Kopienas līmenī.

▼ **B**► **M54** 14. ◀ *pants*

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

▼ **M66**

## I PIELIKUMS

## (DŽĪVI DŽĪVNIEKI)

## 1. DAĻA

## TREŠO VALSTU VAI TO DAĻU SARAKSTS (\*)

Valsts (€)	Teritorijas kods	Teritorijas apraksts	Veterinārais sertifikāts		Īpašie nosacījumi
			Paraugs(-i)	SG	
1	2	3	4	5	6
▼ <b>M69</b>					
▼ <b>M66</b>					
CA – Kanāda	CA-0	Visa valsts	POR-X		IVb IX
	CA-1	Visa valsts, izņemot Britu Kolumbijas Okanagana ielejas reģionu, kas raksturots šādi: — no punkta uz Kanādas/Amerikas Savienoto Valstu robežas 120° 15' garuma, 49° platuma, — uz ziemeļiem līdz punktam 119° 35' garuma, 50°30' platuma, — uz ziemeļaustrumiem līdz punktam 119° garuma, 50°45' platuma, — uz dienvidiem līdz punktam uz Kanādas/Amerikas Savienoto Valstu robežas 118°15' garuma, 49° platuma.	BOV-X, OVI-X, OVI-Y, RUM (**)	A	
CH – Šveice	CH-0	Visa valsts	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y, RUM POR-X, POR-Y, SUI	B	
CL – Čīle	CL-0	Visa valsts	BOV-X, OVI-X, RUM POR-X, SUI	B	
GL – Grenlande	GL-0	Visa valsts	OVI-X, RUM		V
HR – Horvātija	HR-0	Visa valsts	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		
IS – Horvātija	IS-0	Visa valsts	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y POR-X, POR-Y	B	I
MK – bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika (****)	MK-0	Visa valsts			X
NZ – Jaunzēlande	NZ-0	Visa valsts	BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y, OVI-X, OVI-Y		I
PM – Senpjēra un Mikelona	PM-0	Visa valsts	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y, CAM		



▼ **M66**

	1	2	3	4	5	6
▼ <b>M69</b>						
▼ <b>M66</b>						
XM – Melnkalne (***)	XM-0	Visa muitas teritorija (a)				X
XS – Serbija (***)	XS-0	Visa muitas teritorija (a)				X

(\*) Neskarot īpašas sertifikācijas prasības, kas paredzētas attiecīgā Kopienas nolīgumā ar trešām valstīm.

(\*\*) Attiecas vienīgi uz dzīvniekiem, kuri nav cervidae sugu dzīvnieki.

(\*\*\*) Neiekļaujot Kosovu Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes 1999. gada 10. jūnija 1244. rezolūcijas izpratnē.

(\*\*\*\*) Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika; pagaidu kods, kas neietekmē valsts galīgo apzīmējumu, kuru piešķirs pēc tam, kad būs noslēgušās sarunas, kas pašreiz notiek Apvienoto Nāciju Organizācijā.(a)

Serbija un Melnkalne ir Republikas ar atsevišķām muitas teritorijām, kuras veido valstu savienību, tādēļ tās minētas atsevišķi.

Īpaši nosacījumi (skatīt katra sertifikāta zemsvītras piezīmes):

“I”:  
teritorija, kurā vietējo mājlopu saslīmstība ar GSE novērtēta kā ļoti niecīga, eksportam uz Eiropas Kopienas dzīvnieki sertificēti saskaņā ar šādiem sertifikātu paraugiem – BOV-X un BOV-Y.

“II”:  
teritorija atzīta par tādu, kam ir no tuberkulozes oficiāli brīvas teritorijas statuss, eksportam uz Eiropas Kopienas dzīvnieki sertificēti saskaņā ar šādu sertifikāta paraugu – BOV-X.

“III”:  
teritorija atzīta par tādu, kam ir no brucelozes oficiāli brīvas teritorijas statuss, eksportam uz Eiropas Kopienas dzīvnieki sertificēti saskaņā ar šādu sertifikāta paraugu – BOV-X.

“IVa”:  
teritorija atzīta par tādu, kam ir no govju enzootiskās leikozes (GEL) oficiāli brīvas teritorijas statuss, eksportam uz Eiropas Kopienas dzīvnieki sertificēti saskaņā ar šādu sertifikāta paraugu – BOV-X.

“IVb”:  
teritorija ar apstiprinātām saimniecībām, kas atzītas par tādām, kam ir no govju enzootiskās leikozes (GEL) oficiāli brīvu saimniecību statuss, eksportam uz Eiropas Kopienas dzīvnieki sertificēti saskaņā ar šādu sertifikāta paraugu – BOV-X.

“V”:  
teritorija atzīta par tādu, kam ir no brucelozes oficiāli brīvas teritorijas statuss, eksportam uz Eiropas Kopienas dzīvnieki sertificēti saskaņā ar šādu sertifikāta paraugu – OVI-X.

▼ **M69**▼ **M66**

“VII”:  
teritorija atzīta par tādu, kam ir no tuberkulozes oficiāli brīvas teritorijas statuss, eksportam uz Eiropas Kopienas dzīvnieki sertificēti saskaņā ar šādu sertifikāta paraugu – RUM.

“VIII”:  
teritorija atzīta par tādu, kam ir no brucelozes oficiāli brīvas teritorijas statuss, eksportam uz Eiropas Kopienas dzīvnieki sertificēti saskaņā ar šādu sertifikāta paraugu – RUM.

“IX”:  
teritorija atzīta par tādu, kam ir no Aujeski slimības oficiāli brīvas teritorijas statuss, eksportam uz Eiropas Kopienas dzīvnieki sertificēti saskaņā ar šādu sertifikāta paraugu – POR-X.

“X”:  
tikai līdz 2006. gada 31. decembrim tādu no Bulgārijas un Rumānijas sūtītu nokaušanai paredzētu dzīvnieku tranzītam caur teritoriju, kuru galamērķis ir dalībvalstis un kuras pārvaldā kravas automašīnās, kuras ir aizzīmogotas ar zīmogu, kam ir norādīts sērijas numurs. Veselības sertifikātā jānorāda zīmoga numurs un zīmogam jābūt neskartam, sasniedzot paredzēto robežkontroles punktu iebraukšanai Kopienā, un tas ir jāreģistrē TRACES sistēmā. Kompetentās veterinārās iestādes nodrošina, ka pirms sūtījuma izvešanas no Bulgārijas vai Rumānijas pirms tranzīta caur trešo valsti sertifikātu zīmogo ar šādu uzrakstu: “TRANZĪTAM UZ ES VIENĪGI NO BULGĀRIJAS/RUMĀNIJAS (lieko valsts nosaukumu svītrot) CAUR BIJUŠO DIENVIDSLĀVIJAS REPUBLIKU MAĶEDONIJU/MELNKALNI/SERBIJU (lieko valsts nosaukumu svītrot).”

▼ **M54**

## 2. DAĻA

## Veterināro sertifikātu paraugi

## Paraugi

“BOV-X”:  
veterinārā sertifikāta paraugs mājas liellopiem (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis un to krustojumi), kuri pēc ievešanas paredzēti vaislai un/vai audzēšanai.

“BOV-Y”:  
veterinārā sertifikāta paraugs mājas liellopiem (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis un to krustojumi), kuri pēc ievešanas paredzēti tūlītējai nokaušanai.

“OVI-X”:  
veterinārā sertifikāta paraugs mājas aitām (*Ovis aries*) un kazām (*Capra hircus*), kuras pēc ievešanas paredzētas vaislai un/vai audzēšanai.

“OVI-Y”:  
veterinārā sertifikāta paraugs mājas aitām (*Ovis aries*) un kazām (*Capra hircus*), kuras pēc ievešanas paredzētas tūlītējai nokaušanai.

▼ **M54**

- “POR-X”:  
veterinārā sertifikāta paraugs mājas cūkām (*Sus scrofa*), kuras pēc ieviešanas paredzētas vaislai un/vai audzēšanai.
- “POR-Y”:  
veterinārā sertifikāta paraugs mājas cūkām (*Sus scrofa*), kuras pēc ieviešanas paredzētas tūlītējai nokaušanai.
- “RUM”:  
veterinārā sertifikāta paraugs dzīvniekiem, kas nav no cūku dzimtas un nav mājas dzīvnieki.
- “SUI”:  
veterinārā sertifikāta paraugs cūku dzimtas dzīvniekiem, kas nav mājas cūkas.

▼ **M56**

- “CAM”:  
īpaša apliecinājuma paraugs dzīvniekiem, kas ievesti no Senp-jēras un Mikelonas, ievērojot nosacījumus, kuri paredzēti I pielikuma 4. daļā.

▼ **M54**

*SG (papildu garantijas)*

- “A”:  
garantijas attiecībā uz infekciozā katarālā drudža un epizootiskās hemorāģiskās slimības testiem dzīvniekiem, kas sertificēti saskaņā ar šādiem sertifikāta paraugiem — BOV-X (10.8.a punkts), OVI-X (10.6.a punkts) un RUM (10.7.a punkts).
- “B”:  
garantijas attiecībā uz cūku vezikulārās slimības un klasiskā cūku mēra testiem dzīvniekiem, kas sertificēti saskaņā ar šādiem sertifikāta paraugiem — POR-X (10.4.a punkts) un SUI (10.4.a punkts).
- “C”:  
garantijas attiecībā uz brucelozes testu dzīvniekiem, kas sertificēti saskaņā ar šādiem sertifikāta paraugiem — POR-X (10.4.a punkts) un SUI (10.4.a punkts).

*Piezīmes*

- a) Veterināro sertifikātu sagatavo eksportējošā valsts, pamatojoties uz paraugiem, kas doti I pielikuma 2. daļā, saskaņā ar parauga izkārtojumu, kas atbilst konkrētajiem dzīvniekiem. Tajos ietver (numurētā secībā, kā parādīts paraugā) apliecinājumus, kas ir jāsniedz visām trešām valstīm un, ja vajadzīgs, tās papildu garantijas, kas vajadzīgas, lai veiktu izvešanu no trešās valsts vai tās daļas.  
  
Ja to prasa ES galamērķa dalībvalsts, attiecībā uz konkrētiem dzīvniekiem arī papildu sertifikācijas prasības jāiestrādā veterinārā sertifikāta oriģinālā.
- b) Atsevišķs un vienreizējs sertifikāts jāgatavo dzīvniekiem, kurus izved no vienas teritorijas, kas norādīta I pielikuma 1. daļas 2. un 3. ailē, un kurus nosūta uz to pašu galamērķi un pārvadā ar to pašu dzelzceļa vagonu, kravas furgonu, lidaparātu vai kuģi.
- c) Katra sertifikāta oriģināls ir uz vienas lapas abām pusēm vai, ja ir vairāk teksta, tam jābūt tādā formā, lai visas vajadzīgās lapas būtu daļa viena nedalāma veseluma.
- d) Tas jāgatavo vismaz vienā no tās ES dalībvalsts valsts valodām, kuras robežkontroles punktā veic pārbaudi, un galamērķa ES dalībvalsts valodā. Tomēr šīs dalībvalstis drīkst atļaut lietot citu Kopiesas valodu savas valodas vietā, ja vajadzīgs, pievienojot oficiālu tulkojumu.
- e) Ja sūtījuma vienību identifikācijas nolūkā (sertifikāta paraugā shēma 8.2. punktā) sertifikātam pievieno papildu lapas, šīs lapas, no kurām uz katras ir valsts pilnvarota veterinārārsta paraksts un zīmogs, arī uzskata par sertifikāta oriģināla daļu.
- f) Ja sertifikāts, ietverot e) apakšpunktā minētās papildu shēmas, ir uz vairāk nekā vienas lapas, katru lapu numurē — (lapas numurs) no (kopējais lapu skaits) — apakšējā daļā, un tās augšējā daļā ir sertifikāta koda numurs, kuru tam piešķirusi kompetentā iestāde.
- g) Valsts pilnvarotam veterinārārstam sertifikāta oriģināls jāaizpilda un jāparaksta 24 stundās pirms sūtījuma iekraušanas izvešanai uz Kopiesu. Tā rīkojoties, eksportējošās valsts kompetentās iestādes nodrošina, lai tiktu ievēroti sertifikācijas principi, kas līdzvērtīgi Padomes Direktīvā 96/93/EK noteiktajiem principiem.

Parakstam jābūt tādā krāsā, kas atšķiras no drukājuma krāsas. Tāds pats noteikums attiecas uz zīmogiem, ja vien tie nav reljefi vai ar ūdenszīmi.

**▼M54**

- h) Sertifikāta oriģinālam ir jābūt kopā ar sūtījumu, kamēr tas sasniedz ES robežkontroles punktu.
- i) Sertifikāts ir derīgs 10 dienas no izdošanas datuma.

Ja pārvadājums notiek ar kuģi, derīgumu pagarina par kuģa brauciena laiku. Šim nolūkam veterinārajam sertifikātam pievieno kuģa kapteiņa deklarācijas oriģinālu, kas sagatavots saskaņā ar šā lēmuma I pielikuma 3. daļas papildinājumu.

- j) Dzīvniekus nepārvadā kopā ar tādiem dzīvniekiem, kuru galamērķis nav Eiropas Kopiena vai kuriem ir zemāks veselības statuss.
- k) Pārvadājuma laikā uz Eiropas Kopienu dzīvniekus neizkrauj to valstu teritorijā vai valsts daļā, kas nav apstiprināta šādu dzīvnieku ieviešanai Kopienā.




## ▼ M54

<b>9.</b>	<b>Veselības aizsardzības apliecinājums</b>
	Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka šajā sertifikātā iepriekš aprakstītie dzīvnieki:
9.1	ir no saimniecības, uz kuru neattiecas nekādi ar veselību saistīti oficiāli aizliegumi – pēdējās 42 dienās saistībā ar brucelozi, pēdējās 30 dienās saistībā ar liesassērgu un pēdējos sešos mēnešos saistībā ar trakumsērgu, un tie nav bijuši saskarē ar dzīvniekiem no saimniecībām, kas neatbilst šiem nosacījumiem;
9.2	nav saņēmuši: <ul style="list-style-type: none"> <li>– stīlbēnu vai tireostatiskas vielas,</li> <li>– estrogēnus, androgēnus, gestagēnus vai beta-agonistus citiem mērķiem, kā vien terapeitiskiem vai zootehniskiem (kā definēts Padomes Direktīvā 96/22/EK);</li> </ul>
9.3	attiecībā uz govju sūklveida encefalopātiju (GSE):
( <sup>5</sup> ) ( <sup>11</sup> ) vai nu	[ir dzimuši un pastāvīgi audzēti 3. punktā aprakstītajā teritorijā;]
( <sup>5</sup> ) vai	[a) ir identificēti ar pastāvīgu identifikācijas sistēmu, kas ļauj izsekot to izcelsmei līdz ciltsmātei un izcelsmes ganāmpulkam, <ul style="list-style-type: none"> <li>b) nav ar GSE varbūtēji slimu dzīvnieku māltīšu pēnācēji, un</li> <li>c) ir no teritorijas, kura aprakstīta 3. punktā un kurā atgremotāju barošana ar zīdītāju izcelsmes olbaltumvielām ir aizliegta, un šis aizliegums liek efektīvi īstenots.]</li> </ul>
<b>10.</b>	<b>Dzīvnieku veselības apliecinājums:</b>
	Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītie dzīvnieki atbilst šādām prasībām:
10.1	Tie ir no teritorijas ar kodu ..... ( <sup>3</sup> ) kura šā sertifikāta izdošanas dienā:
( <sup>5</sup> ) vai nu	[a) 24 mēnešus ir bijuši brīva no mutes un nagu sērgas, 12 mēnešus – no govju mēra, infekciozā katarālā drudža, infekciozā enzootiskā hepālitā, govju infekciozās pleiroņeimonijas, nodulārās eksantēmas un epizootiskās hemorāģiskās slimības un sešus mēnešus – no vezikulārā stomatīta, un]
( <sup>5</sup> ) vai	[a) i) ir bijuši brīva 12 mēnešus no govju mēra, infekciozā katarālā drudža, infekciozā enzootiskā hepālitā, govju infekciozās pleiroņeimonijas un epizootiskās hemorāģiskās slimības un sešus mēnešus – no vezikulārā stomatīta, un <ul style="list-style-type: none"> <li>ii) liek uzskatīt par brīvu no mutes un nagu sērgas kopš ..... (datums), un pēc tam nav bijis saslimšanas gadījumu/slimības uzliesmojumu, un ar Komisijas Lēmumu ...../EK, (datums) ir atļauts eksportēt šos dzīvniekus, un]</li> <li>b) kurā pēdējo 12 mēnešu laikā nav veikta vakcinācija pret šīm slimībām, un kurā nav atļauts ievest mājas pārnadžus, kas vakcinēti pret šīm slimībām.</li> </ul>
10.2	Tie ir palikuši 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā kopš dzimšanas vai vismaz pēdējos sešus mēnešus pirms nosūtīšanas uz Eiropas Kopieni un vismaz pēdējās 30 dienas nav bijuši saskarē ar importētiem pārnadžiem.
10.3	Kopš dzimšanas vai vismaz 40 dienas pirms nosūtīšanas tie ir palikuši izcelsmes saimniecībā, kas aprakstīta 6.1. punktā: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) kurā un ap kuru teritorijā ar 150 km rādiusu iepriekšējo 100 dienu laikā nav bijis infekciozā katarālā drudža un epizootiskās hemorāģiskās slimības gadījuma/uzliesmojuma, un</li> <li>b) kurā un ap kuru teritorijā ar 20 km rādiusu iepriekšējo 40 dienu laikā nav bijis citu 10.1. punktā minēto slimību gadījuma/uzliesmojuma.</li> </ul>
10.4	Tie nav dzīvnieki, kurus paredzēts nonāvēt saskaņā ar valsts programmu slimību izskaušanai, un tie nav vakcinēti pret 10.1. punktā minētajām slimībām.
10.5	Tie ir no ganāmpulkiem: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) kuri iekļauti oficiālā govju enzootiskās leikozes kontroles programmā un kuros pēdējo divu gadu laikā nav bijis nekādu šīs slimības pierādījumu – ne klīnisku, ne laboratorisku testu rezultātu veidā, un</li> <li>b) uz kuriem neattiecas aizliegumi saskaņā ar valsts tiesību aktiem attiecībā uz tuberkulozes un brucelozes izskaušanu, un</li> <li>c) kuri ir atzīti par oficiāli brīviem no tuberkulozes un brucelozes (<sup>12</sup>).</li> </ul>
10.6	Tie:
( <sup>5</sup> ) ( <sup>13</sup> ) vai nu	[ir no reģiona, kas ir atzīts par oficiāli brīvu no tuberkulozes;] ( <sup>12</sup> )
( <sup>5</sup> ) vai	[kurā ar negatīvu rezultātu pēdējo 30 dienu laikā ir veikts intradermāls tuberkulīna tests;] ( <sup>14</sup> )
( <sup>5</sup> ) vai	[ir jaunāki par sešām nedēļām.]

## ▼ M54

10.7	Tie nav vakcinēti pret brucelozi un tie:
( <sup>5</sup> ) ( <sup>13</sup> ) vai nu	[ir no reģiona, kas ir atzīts par oficiāli brīvu no brucelozes.] ( <sup>12</sup> )
( <sup>5</sup> ) vai	[ir pēdējo 30 dienu laikā pārbaudīti ar seruma aglutinācijas testu, kurā konstatētais brucellu skaits bija mazāks nekā 30 aglutinācijas IU uz ml.] ( <sup>14</sup> )
( <sup>5</sup> ) vai	[ir jaunāki par 12 mēnešiem;]
( <sup>5</sup> ) vai	[ir dažādu vecumu kastrēti tēviņi;]
10.8 A	Tie:
( <sup>5</sup> ) ( <sup>13</sup> ) vai nu	[ir no ganāmpulkiem, kas ir atzīti par oficiāli brīviem no govju enzootiskās leikozes ( <sup>12</sup> ), un
( <sup>5</sup> ) vai nu	[ir no reģioniem, kas ir atzīti par oficiāli brīviem no govju enzootiskās leikozes;] ( <sup>12</sup> )
( <sup>5</sup> ) vai	[tiem ar negatīvu rezultātu pēdējo 30 dienu laikā ir veikti govju enzootiskās leikozes individuālie testi;]
( <sup>5</sup> ) vai	[ir jaunāki par 12 mēnešiem;]
( <sup>5</sup> ) vai	[nav vecāki par 30 mēnešiem un ir individuāli marķēti vismaz divās vietās gurnu daļā, kas rāda, ka tos ir īpaši paredzēts nobarot gaļas ražošanai.] ( <sup>15</sup> )
( <sup>5</sup> ) ( <sup>15</sup> ) [10.8 B	<i>Tiem ir negatīva reakcija infekciozā katarālā drudzā un epizootiskās hemorāģiskās slimības antivielu noteikšanas seroloģiskajā testā, kas veikts divas reizes asins paraugiem, kuri ņemti izolācijas/karantīnas perioda sākumā un vismaz 28 dienas vēlāk..... (datums) un ..... (datums), otrreiz asins paraugi jāņem 10 dienu laikā pēc eksporta.]</i>
10.9	Tie ir/bija ( <sup>5</sup> ) nosūtīti no savas izcelsmes saimniecības vai savām izcelsmes saimniecībām, neizmantojot nevienu līngu:
( <sup>5</sup> ) vai nu	[tieši uz Eiropas Kopieni,]
( <sup>5</sup> ) vai	[uz oficiāli atļautu savākšanas centru, kas aprakstīts 6.2. punktā un kas atrodas 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā, un līdz nosūtīšanai uz Eiropas Kopieni:
	a) tie nav bijuši saskarē ar citiem pārnadziem, kuri neatbilst vismaz tām pašām veselības prasībām, kas aprakstītas šajā sertifikātā, un
	b) tie nav bijuši nevienā tādā vietā, kurā vai ap kuru 20 km rādiusā iepriekšējo 30 dienu laikā ir bijis kādas 10.1. punktā minētās slimības gadījums/uzliesmojums.
10.10	Visi transportlīdzekļi vai konteineri, kuros tie ir iekrauti, pirms iekraušanas ir iztīrīti un dezinficēti ar oficiāli atļautu dezinfekcijas līdzekli;
10.11	24 stundās pirms iekraušanas tos ir pārbaudījis valsts pilnvarotais veterinārārsts, un tiem nav konstatētas nekādas slimības klīniskās pazīmes;
10.12	Tie ir iekrauti nosūtīšanai uz Eiropas Kopieni ..... ( <sup>17</sup> ) transportlīdzekļos, kas aprakstīti iepriekš 7. punktā un kas pirms iekraušanas ir iztīrīti un dezinficēti ar oficiāli atļautu dezinfekcijas līdzekli, un kas ir konstruēti tā, lai pārvadāšanas laikā fekālijas, urīns, pakaiši vai barība nevarētu izplūst vai izbirt no transportlīdzekļa vai konteinaera.
11.	<b>Dzīvnieku pārvadājuma apliecinājums</b>  Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītie dzīvnieki pirms iekraušanas un iekraušanas laikā ir aprūpēti saskaņā ar Padomes Direktīvas 91/628/EEK attiecīgajiem noteikumiem, jo īpaši attiecībā uz dzirdināšanu un barošanu, un tiem ir piemērots paredzētais transports.
( <sup>5</sup> ) ( <sup>10</sup> ) [12.	<b>Īpašas prasības</b>
12.1	Saskaņā ar oficiālu informāciju 6.1. punktā minētajā izcelsmes saimniecībā vai saimniecībās pēdējo 12 mēnešu laikā nav reģistrētas neviens infekciozā liellopu rinotraheīta (IBR) klīniskais vai patoloģiskais pierādījums.
12.2	Dzīvnieki, kas minēti 8. punktā:
	a) ir bijuši izolēti kompetentās iestādes apstiprinātās novietnēs vismaz 30 dienas tieši pirms nosūtīšanas eksportam, un
	b) ir pārbaudīti ar IBR seroloģisko testu, serumu ņemot vismaz 21 dienu pēc izolācijas sākuma, un ir iegūti negatīvi rezultāti, un visiem izolācijā esošajiem dzīvniekiem arī ir negatīvi rezultāti šajā testā, un
	c) nav vakcinēti pret IBR.]

## ▼ M54

<b>Oficiālais zīmogs un paraksts</b>	
Sagatavots .....	.....
(vieta)	(datums)
	(valsts pilnvarotā veterinārārsta paraksts)
	(vārds un uzvārds drukātiem burtiem, kvalifikācija un amats)

*Piezīmes*

- (<sup>1</sup>) Dzīvī liellopi (*Bos taurus*, *Bison bison* un *Bubalus bubalis*, un to krustojumi), kas paredzēti vaislai vai audzēšanai. Pēc ieviešanas dzīvnieki nekavējoties jānogādā galamērķa saimniecībā, kur tie paliek vismaz 30 dienas pirms turpmākas pārvietošanas ārpus saimniecības, izņemot nosūtīšanu uz kautuvi.
- (<sup>2</sup>) Izdevusi kompetentā iestāde.
- (<sup>3</sup>) Valsts vai teritorijas kods, kas norādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) I pielikuma 1. daļā.
- (<sup>4</sup>) Pēc vajadzības norāda dzelzceļa vagona vai kravas furgona reģistrācijas numuru(-us) un kuģa nosaukumu. Ja zināms, norāda lidaparāta reisa numuru. Ja pārvadāšana notiek konteineros vai kastēs, 7.3. punktā jānorāda to kopējais skaits, reģistrācijas un plombas numurs, ja tie ir.
- (<sup>5</sup>) Vajadzīgo saglabā.
- (<sup>6</sup>) Aizpilda pēc vajadzības.
- (<sup>7</sup>) Savākšanas centram jāatbilst apstiprināšanas nosacījumiem, kas paredzēti I pielikuma 3.B daļā.
- (<sup>8</sup>) Dzīvniekiem jābūt:
- individuālam numuram, kas ļauj noteikt to izcelsmes vietu. Norāda identifikācijas sistēmu (piemēram, birka, tetovējums, degzīme, mikroshēma, transponders) un izmantoto dzīvnieka anatomisko vietu,
  - krotālijai, kurā norādīts eksportējošās valsts ISO kods.
- Ja sūtijumā ir vairāk nekā vienas sugas dzīvnieki, pēc vajadzības norāda arī "Bos", "Bison" un "Bubalus".
- (<sup>9</sup>) Dzimšanas datums (dd/mm/gg). Dzimums (M = vīrišķs, F = sievišķs, C = kastrāts).
- (<sup>10</sup>) Testi, kas veikti dzīvniekiem pirms nosūtīšanas eksportam. Pēc vajadzības šādā secībā izmanto kodus, kas apzīmē slimības, kuru pārbaudei veikti testi saskaņā ar I pielikuma 3.C daļu. Tuberkuloze – kods "TBL"; bruceloze – kods "BRL"; leikoze – kods "EBL"; infekciozais katarālais drudzis – kods "BTG"; epizootiskā hemorāģiskā slimība – kods "EHD"; un rinotracheīts – kods "IBR".
- (<sup>11</sup>) Tikai teritorijai, kas apzīmēta ar ierakstu "I" Padomes Direktīvas 79/542/EEK (kurā izdarīti jaunākie grozījumi) I pielikuma 1. daļas 6. ailē attiecībā uz GSE, saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas Nr. 999/2001 (kurā izdarīti jaunākie grozījumi) noteikumiem).
- (<sup>12</sup>) Oficiāli no tuberkulozes/brucelozes brīvi reģioni un ganāmpulki, kā noteikts Padomes Direktīvas 64/432/EEK A pielikumā; un no govju enzootiskās leikozes brīvi reģioni un ganāmpulki, kā noteikts Padomes Direktīvas 64/432/EEK D pielikuma II daļā.
- (<sup>13</sup>) Tikai teritorijai, kas Padomes Lēmuma 79/542/EEK (kurā izdarīti jaunākie grozījumi) I pielikuma 1. daļas 6. ailē apzīmēta ar ierakstu "II" attiecībā uz tuberkulozi, ar "III" attiecībā uz brucelozi un/vai ar "IV" attiecībā uz govju enzootisko leikozi.
- (<sup>14</sup>) Testi, kas konkrētajai slimībai veikti saskaņā ar protokoliem, kuri aprakstīti šā I pielikuma 3.C daļā.
- (<sup>15</sup>) Šis marķējums ir "L" veidā, tā kreisā mala ir 13 cm gara, bet apakšējā mala ir 7 cm, abas līnijas ir 1 cm biezas. To izmanto, lietojot metodi, ko sauc par "marķēšanu ar saidēšanu".
- (<sup>16</sup>) Papildu garantijas jāsniedz, ja tās prasītas Padomes Lēmuma 79/542/EEK (kurā izdarīti jaunākie grozījumi) I pielikuma 1. daļas 5. ailē – "SG" ar ierakstu "A". Infekciozā katarālā drudzja un epizootiskās hemorāģiskās slimības testi saskaņā ar I pielikuma 3.C daļu.
- (<sup>17</sup>) Iekraušanas datums. Šo dzīvnieku importu neaizauj, ja dzīvnieki iekrauti vai nu pirms dienas, kad atļauta ieviešana uz Eiropas Kopienas teritoriju, kas minēta 3. piezīmē, vai laikā, kad Eiropas Kopiena pieņēma ierobežojošus pasākumus pret šo dzīvnieku ieviešanu no šīs teritorijas.
- (<sup>18</sup>) Ja to prasa ES galamērķa dalībvalsts, saskaņā ar Komisijas Lēmumu 93/42/EK (kurā izdarīti jaunākie grozījumi).

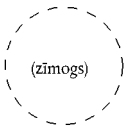




## ▼ M59

9.	<b>Veselības aizsardzības apstiprinājums</b>
	Es, zemāk parakstījies oficiālais veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka sertifikātā raksturotie dzīvnieki:
9.1.	tiek sūtīti no uzņēmumiem, kuri nav pakļauti nevienam oficiālam veselības aizliegumam pēdējās 42 dienas brucelozes gadījumā, pēdējās 30 dienas Sibīrijas mēra gadījumā, pēdējos sešus mēnešus trakumsērgas gadījumā un nav kontaktējušies ar dzīvniekiem no uzņēmumiem, kas neatbilst šiem noteikumiem;
9.2.	nav saņēmuši: <ul style="list-style-type: none"> <li>— nekādas stilbenes vai tirostatiskas vielas,</li> <li>— estrogēniskas, androgēniskas vai β-agonistiskas vielas citiem mērķiem, kā tikai terapijas un zootehniskās procedūru mērķiem (kā noteikts Padomes Direktīvā 96/22/EK);</li> </ul>
9.3.	attiecībā uz liellopu sūkļveida encefalopātiju (GSE):
( <sup>5</sup> ) ( <sup>13</sup> ) vai nu	[dzimuši un ilgstoši audzēti 3. punktā raksturotā teritorijā],
( <sup>5</sup> ) vai	[a] ir identificēti ar pastāvīgās identifikācijas sistēmu, kas ļauj sekot to kustībai līdz dzīvnieka mātei un sākotnējam ganāmpulkam;
	b) nav to sieviešu dzimtes dzīvnieku pēcnācēji, kas iespējams ir inficējušies ar GSE, un
	c) sūtīti no 3. punktā raksturotās teritorijas, kurā ir aizliegts barot atgremotājdzīvniekus ar proteīniem, kas ražoti no zīdītājiem, un kurā aizliegums ir efektīvi īstenots.]
10.	<b>Dzīvnieku veselības apstiprinājums</b>
	Es, zemāk parakstījies oficiālais veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka augstāk minētie dzīvnieki atbilst šādām prasībām:
10.1.	tie sūtīti no teritorijas ar kodu: ..... ( <sup>3</sup> ), kas sertifikāta izdošanas datumā:
( <sup>5</sup> ) vai nu	[a] 24 mēnešus nav inficēti ar mutes un nagu sērgu, 12 mēnešus – ar govju mēri, zilās mēles slimību, Rīfta ielejas drudzī, kontagiozo govju pleiopneimoniju, nodulāro dermatītu un epizootisku hemorāģisko slimību un 6 mēnešus – ar vezikulāro stomatītu, un]
( <sup>5</sup> ) o bien	[a] i) 12 mēnešus nav inficēti ar liellopu mēri, zilās mēles slimību, Rīfta ielejas drudzī, kontagiozo govju pleiopneimoniju, nodulāro dermatītu un epizootisku hemorāģisko slimību un 6 mēnešus – ar vezikulāro stomatītu un <ul style="list-style-type: none"> <li>ii) tiek uzskatīts, ka dzīvnieki nav inficēti ar mutes un nagu sērgu kopš .....(datums) bez vēlākiem inficēšanās/uzliesmojuma gadījumiem un ar ..... (datums) Komisijas Lēmumu .../.../EK ir tiesības eksportēt šos dzīvniekus, un]</li> </ul>
	b) kur pēdējos 12 mēnešus nav veikta neviena vakcinācija pret šīm slimībām un nav atļauts importēt mājas šķeltu nagu dzīvniekus, kas vakcinēti pret šīm slimībām;
10.2.	tie ir uzturējušies 10.1. punktā raksturotā teritorijā kopš dzimšanas vai vismaz pēdējos trīs mēnešus pirms nosūtīšanas uz Eiropas Kopienu, un pēdējās 30 dienas tiem nav bijis kontakta ar importētiem šķeltu nagu dzīvniekiem;
10.3.	tie kopš dzimšanas vai vismaz 40 dienu pirms nosūtīšanas ir atstāti 6.1. punktā raksturotā uzņēmumā(-os): <ul style="list-style-type: none"> <li>a) kurā un ap kuru 150 km rādiusa platībā nav bijis neviens zilās mēles slimības un epizootiskās hamorāģijas slimības inficēšanās/uzliesmojuma gadījums iepriekšējo 100 dienu laikā un</li> <li>b) kurā un ap kuru 20 km rādiusa platībā iepriekšējo 40 dienu laikā nav bijis neviens citu slimību inficēšanās/uzliesmojuma gadījums, kas minēts 10.1. punktā;</li> </ul>
10.4.	tie nav dzīvnieki, kas kaujami saskaņā ar slimību iznīdēšanas nacionālo programmu vai kas ir vakcinēti pret 10.1. punktā minētām slimībām;
10.5.	tie sūtīti no ganāmpulkiem: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) kas ir iekļauti oficiālā enzotiskās liellopu leikozes kontroles sistēmā un</li> <li>b) kas nav ierobežoti saskaņā ar nacionālo likumdošanu attiecībā uz tuberkulozes un brucelozes iznīdēšanu, un</li> <li>c) kas oficiāli atzīti kā neinficējušies ar tuberkulozi (<sup>10</sup>);</li> </ul>
10.6.	tie nav vakcinēti pret brucelozi un tie:
( <sup>5</sup> ) vai nu	[sūtīti no ganāmpulkiem, kas oficiāli atzīti kā neinficēti ar brucelozi ( <sup>10</sup> );]
( <sup>5</sup> ) vai	[ir jebkāda vecuma vīriešu dzimtes kastrāti;]
10.7.	tie ir individuāli iezīmēti vismaz divās vietās uz to pakajas, lai parādītu, ka tie ir paredzēti tikai tūlītējai nokaušanai ( <sup>11</sup> );

## ▼ M59

10.8.	tie tiek/tika <sup>(2)</sup> sūtīti no to sākotnējā uzņēmuma(-iem) bez nodošanas kādam tirgum:  <sup>(3)</sup> vai nu [tieši uz Eiropas Kopiemu.] <sup>(3)</sup> vai [uz oficiāli atzītu 6.2. punktā raksturotu fasēšanas centru, kas atrodas 10.1. punktā raksturotā teritorijā,] un līdz sūtīšanai uz Eiropas Kopiemu:  a) tie nav kontaktējušies ar citiem šķeltu nagu dzīvniekiem, nepakļaujoties vismaz tādām pašām veselības prasībām, kas raksturotas sertifikātā, un  b) tie nav atradušies vietā vai ap vietu 20 km rādiusā, kur iepriekšējo 30 dienu laikā ir bijis 10.1. punktā minēto slimību inficēšanās/uzliesmojuma gadījums;
10.9.	jebkādi transporta līdzekļi vai konteineri, kuros tie tika ielādēti, bija iztīrīti un pirms iekraušanas dezinficēti ar oficiāli atzītu dezinfekcijas līdzekli;
10.10.	tos pārbaudīja oficiāls veterinārārsts iekraušanas 24 stundu laikā, un tiem nebija nekādu klīnisku slimības pazīmju;
10.11.	tie tika iekrauti sūtīšanai uz Eiropas Kopiemu ..... <sup>(12)</sup> 7. punktā raksturotā iztīrītā un pirms iekraušanas dezinficētā ar oficiāli atzītu dezinfekcijas līdzekli transporta līdzeklī, un sūtījums tika veidots tā, lai ekskrementi, urīns, pakaiši vai lopbarība neiztecētu vai neizkrīstu no transporta vai konteineru transportēšanas laikā.
11.	<b>Dzīvnieku transporta apstiprinājums</b>  Es, zemāk parakstīties oficiālais veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka augstāk raksturotie dzīvnieki ir agrāk un ielādēšanas laikā aprūpēti saskaņā ar attiecīgajiem Padomes Direktīvas 91/628/EEK noteikumiem, jo īpaši attiecībā uz dzirdīšanu un ēdināšanu, un tie ir sagatavoti plānotajai transportēšanai.
<b>Oficiālais zīmogs un paraksts</b>	
(Kur) ....., (kad) .....	
	(oficiālā veterinārārsta paraksts)
	(vārds drukātiem burtiem, kvalifikācijas un nosaukums)

## Piezīmes

- <sup>(1)</sup> Dzīvi liellopi (*Bos taurus*, *Bison bison* un *Bubalus bubalis* un to jauktās sugas), kas paredzēti tūlītējai nokaušanai.  
Pēc importēšanas dzīvnieki ir bez kavēšanās jānogādā uz saņēmēja kautuvi nokaušanai piecu darba dienu laikā.
- <sup>(2)</sup> Izdod kompetenta institūcija.
- <sup>(3)</sup> Valsts un teritorijas kods, kā tas noteikts Padomes Lēmuma 79/542/EEK I pielikuma 1. daļā (saskaņā ar jaunākajiem grozījumiem).
- <sup>(4)</sup> Atbilstoši norādīt dzelzceļa vagona vai kravas automašīnas reģistrācijas numuru un kuģa nosaukumu. Ja zināms, lidmašīnas lidojuma numuru.  
Ja tiek transportēti konteineros vai kastēs, saskaņā ar 7.3. punktu norādīt to kopējo skaitu, to reģistrācijas un apstiprinājuma numurus, ja tie doti.
- <sup>(5)</sup> Atbilstoši uzglabāt.
- <sup>(6)</sup> Ja nepieciešams pabeigt sūtījuma komplektēšanu.
- <sup>(7)</sup> Fasēšanas centram ir jāatbilst tā atzīšanas noteikumiem kā izklāstīts I pielikuma 3.B daļā.
- <sup>(8)</sup> Dzīvniekiem ir jānēsā:  
a) individuāls numurs, kas ļauj izsekot līdz to sākotnējai dzīvesvietai. Noteikt identifikācijas sistēmu (t.i., etiķete, tetovējumi, degzīme, žetons, retranslators) un dzīvniekā izmantoto anatomisko vietu;  
b) auss etiķete, kas ietver eksportētājas valsts ISO kodu.  
Ja sūtījumā ir vairāk nekā viena dzīvnieku suga, atbilstoši norādīt arī "Bos", "Bison" un "Bubalus".
- <sup>(9)</sup> Dzimšanas datums (dd/mm/gg). Dzimums (M = vīriešu dzimte, F = sieviešu dzimte, C = kastrāts).
- <sup>(10)</sup> No tuberkulozes/brucelozes brīvie reģioni un ganāmpulki, kas oficiāli par tādiem atzīti, kā izklāstīts Padomes Direktīvas 64/432/EEK A pielikumā.

**▼M59**

- (<sup>1</sup>) Šī atzīme ir noteikta "L" veidā, 13 cm gara kreisajā pusē un 7 cm – apakšpusē ar 1 cm platām abām līnijām. Tā tiek lietota, izmantojot tehniku, kas pazīstama ar nosaukumu "zīmes iesaldēšana".
- (<sup>2</sup>) Kravas ielādēšanas datums. Šo dzīvnieku imports nav atļauts, ja dzīvnieki tiek iekrauti pirms eksporta uz Eiropas Kopienas teritoriju atļaušanas datuma, kas minēts (<sup>3</sup>) piezīmē, vai laikā, kad Eiropas Kopiena ir veikusi ierobežojošus pasākumus attiecībā uz šo dzīvnieku importu no šīs teritorijas.
- (<sup>3</sup>) Tikai teritorijām, kas apzīmētas ar ierakstu "T" Padomes Lēmuma 79/542/EEK I pielikuma 1. daļas 6. slejā (ar jaunākajiem grozījumiem), attiecībā uz GSE saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 999/2001 (ar jaunākajiem grozījumiem) nosacījumiem.



## ▼M58

9.	<b>Sabiedriskās veselības apliecinājums</b> Ar šo es, apakšā parakstīties oficiālais veterinārārsts, apliecinu, ka šajā sertifikātā aprakstītie dzīvnieki:
9.1.	nāk no saimniecībām, kuras ir bijušas brīvas no jebkāda oficiāla aizlieguma uz veselības pamata – pēdējās 42 dienas attiecībā uz brucelozi, pēdējās 30 dienas – attiecībā uz Sibīrijas mēri, pēdējos sešus mēnešus – attiecībā uz trakumsērgu –, un nav bijuši kontaktā ar dzīvniekiem no saimniecībām, kas neatbilst šīm prasībām;
9.2.	nav saņēmuši: <ul style="list-style-type: none"> <li>- nekādas stīlbēn- vai tirostatiskas vielas,</li> <li>- estrogēnas, androgēnas, gestagēnas vai β-agonistiskas vielas kādā citā kā tikai zootehniskās ārstēšanas nolūkā (kā definēts Direktīvā 96/22/EK).</li> </ul>
10.	<b>Dzīvnieku veselības apliecinājums</b> Ar šo es, apakšā parakstīties oficiālais veterinārārsts, apliecinu, ka iepriekš aprakstītie dzīvnieki atbilst šādām prasībām:
10.1.	tie nāk no teritorijas, kuras kods ir:..... <sup>(3)</sup> , kura uz šā sertifikāta izdošanas dienu:
<sup>(5) vai nu</sup>	[a) 24 mēnešus ir bijusi brīva no mutes un nagu sērgas, 12 mēnešus ir bijusi brīva no liellopu mēra, zilās mēles slimības, Rīfta ielejas drudža, mazo atgremotājdzīvnieku mēra, aitu bakām un kazu bakām, infekciozās kazu plaušu pneimonijas un epizootiskās hemorāģiskās slimības un sešus mēnešus brīva no vezikulārā stomatīta, un];
<sup>(5) vai</sup>	[a) i) 12 mēnešus ir bijusi brīva no liellopu mēra, zilās mēles slimības, Rīfta ielejas drudža, zilās mēles slimības, mazo atgremotājdzīvnieku mēra, aitu bakām un kazu bakām, infekciozās kazu plaušu pneimonijas un epizootiskās hemorāģiskās slimības un sešus mēnešus brīva no vezikulārā stomatīta, un ii) ir tikusi uzskatīta par brīvu no mutes un nagu sērgas kopš ..... (datums), bez vēlākiem slimības gadījumiem/uzliesmojumiem, un tai ir dota atļauja eksportēt ar Komisijas Lēmumu ----/----/EK, no ..... (datums), un];
	b) kur pēdējo 12 mēnešu laikā nav veiktas vakcinācijas pret minētajām slimībām un kur mājas škelto nagu dzīvnieku imports, kas vakcinēti pret šīm slimībām, nav atļauts;
10.2.	tie ir palikuši 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā kopš dzimšanas vai vismaz pēdējos sešus mēnešus pirms to nosūtīšanas uz Eiropas Kopienu, un vismaz pēdējo 30 dienu laikā tiem nav bijis kontakts ar importētiem škelto nagu dzīvniekiem;
10.3.	kopš dzimšanas vai vismaz 40 dienas pirms nosūtīšanas tie ir palikuši 6.1. punktā aprakstītajā(-ās) saimniecībā(-ās): <ul style="list-style-type: none"> <li>a) kurā un 150 km rādiusā ap kuru iepriekšējo 100 dienu laikā nav bijis neviena zilās mēles slimības un epizootiskās hemorāģiskās slimības gadījuma/uzliesmojuma un</li> <li>b) kurā un 20 km rādiusā ap kuru iepriekšējo 40 dienu laikā nav bijis neviena cita 10.1. punktā minētās slimības gadījuma/uzliesmojuma;</li> </ul>
10.4.	cik man zināms un vadoties pēc īpašnieka rakstiskās deklarācijas, šie dzīvnieki: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) nenāk no saimniecībām un nav bijuši kontaktā ar dzīvniekiem no saimniecības, kurā ir klīniski konstatētas šādas slimības: <ul style="list-style-type: none"> <li>i) pēdējo sešu mēnešu laikā aitu un kazu infekciozā agalaktīja (<i>Mycoplasma agalactiae</i>, <i>Mycoplasma capricolum</i>, <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> "lielā kolonija");</li> <li>ii) pēdējo 12 mēnešu laikā paratuberkuloze un biežpienveida limfadenīts;</li> <li>iii) pēdējo triju gadu laikā pulmonārā adenomastoze un</li> <li>iv) <i>Maedi/Visna</i> vai kazu vīrusu artrīts/encefalīts;</li> </ul> </li> </ul>
<sup>(5) vai nu</sup>	[pēdējo triju gadu laikā,]
<sup>(5) vai</sup>	[pēdējo 12 mēnešu laikā visi inficētie dzīvnieki ir tikusi nokauti un atlikušie dzīvnieki ir uzrādījuši negatīvu rezultātu divās pārbaudēs, kuras veiktas ar sešu mēnešu intervālu;]
	b) ir iekļauti oficiālā paziņošanas sistēmā sakarā ar šīm slimībām un
	c) trīs gadu laikā pirms eksportēšanas ir bijuši brīvi no klīniskām vai citām tuberkulozes un brucelozes pazīmēm;
10.5.	šie dzīvnieki nav kaujami saskaņā ar slimību izskaušanas valsts programmu, ne arī tie ir tikusi vakcinēti pret 10.1. punktā minētajām slimībām;
10.6. A	tie ir cēlušies:
<sup>(5)(11) vai nu</sup>	[no 3.2. punktā aprakstītās teritorijas, kura ir oficiāli atzīta kā brīva no brucelozes;]
<sup>(5) vai</sup>	[no 6.1. punktā aprakstītās saimniecības(-ām), kurā(-ās) attiecībā uz brucelozi ( <i>Brucella melitensis</i> ): <ul style="list-style-type: none"> <li>a) pēdējo 12 mēnešu laikā visi slimības uzņēmīgie dzīvnieki ir bijuši brīvi no klīniskām vai jebkādam citām šīs slimības pazīmēm;</li> <li>b) katru gadu atlasīts skaits aitu un kazu, kurām ir vairāk par sešiem gadiem, ir tikušas pakļautas seroloģiskajam testam<sup>(12)</sup>;</li> </ul>

## ▼M58

(5) <sup>(13)</sup> vai nu	[c] visas aitas un kazas nav tikušas vakcinētas pret šo slimību, izņemot tās, kas vakcinētas ar <i>Rev. 1</i> vakcīnu pirms vairāk nekā diviem gadiem;
	d) pēdējās divas pārbaudes <sup>(14)</sup> , kuras atdala gandrīz sešu mēnešu intervāls, kuras ir izdarītas ..... ( <i>datums</i> ) un ..... ( <i>datums</i> ) visām aitām un kazām, kas vecākas par sešiem mēnešiem, deva negatīvus rezultātus, un],
(5) vai	[c] aitas un kazas, kas ir līdz septiņu mēnešus vecas, ir vakcinētas pret šo slimību ar <i>Rev. 1</i> vakcīnu;
	d) pēdējās divas pārbaudes <sup>(14)</sup> , kuras atdala gandrīz sešu mēnešu intervāls, kuras ir izdarītas - .....( <i>datums</i> ) un ..... ( <i>datums</i> ) visām nevakcinētām aitām un kazām, kas vecākas par sešiem mēnešiem, un – - ..... ( <i>datums</i> ) un ..... ( <i>datums</i> ) visām vakcinētām aitām un kazām, kas vecākas par 18 mēnešiem, un – deva negatīvus rezultātus, un];
	e) ir tikai aitas un kazas, kas atbilst vismaz augstāk norādītajiem noteikumiem un prasībām;]
(5) [10.6 B	iepriekšējās 60 dienas nekastrētie auni ir nepārtraukti turēti saimniecībā, pēdējo 12 mēnešu laikā nav ticis diagnosticēts neviens infekciozā epididimīta ( <i>Brucella ovis</i> ) gadījums, un iepriekšējo 30 dienu laikā šie auni ir papildus izgājuši fiksācijas testu uz infekciozā epididimīta noteikšanu, kura rezultāts bija mazāk nekā 50 IU/ml;]
10.6 C	Attiecībā uz skreipija vīrusu
(5) <sup>(16)</sup>	(10.6.C.1. ja šie dzīvnieki tiek nosūtīti uz dalībvalsti, kas ir saņēmēja, uz kādu tās teritoriju vai tās daļu, vadoties pēc Regulas (EK) Nr. 999/2001 VIII pielikuma A I nodaļas b) vai c) punktos dotajiem norādījumiem, dzīvnieki atbilst garantijām, kas minētas šā punkta programmās, un tie atbilst ES saņēmējadalībvalstu prasītajām garantijām attiecībā uz skreipija vīrusu, un)
vai nu	(5) [10.6.C.2. tie ir dzīvnieki, kas paredzēti ražošanai, dzimuši un pastāvīgi audzēti saimniecībās, kurās nekad nav bijis diagnosticēts skreipija vīruss;]
(5) <sup>(15)</sup>	[10.6.C.2. dzīvniekiem, kas paredzēti vairošanai, kas sertificēti līdz 2004. gada 30. jūnijam ieskaitot, tie ir dzimuši un pastāvīgi audzēti saimniecībās, kurās nekad nav bijis diagnosticēts skreipija vīruss un kuras ne mazāk kā trīs gadus atbilst šādām prasībām: - tie ir pakļauti regulārām oficiāla veterinārārsta pārbaudēm, - dzīvnieki ir marķēti, - saimniecībā notiek kaušanai paredzētu vecu sievišķā dzimuma dzīvnieku pārbaude izlases veidā, un - sievišķā dzimuma aitas tiek ievestas saimniecībā tikai tad, ja tās nāk no saimniecības, kas atbilst augstāk minētajām prasībām;]
(5) <sup>(15)</sup>	[10.6.C.2. dzīvniekiem, kas sertificēti laikposmā no 2004. gada 1. jūlija līdz 2007. gada 30. jūnijam: tie ir dzimuši un pastāvīgi audzēti saimniecībās, kura atbilst šādām prasībām: 1. tajās nekad nav bijis diagnosticēts skreipija vīruss, un 2. ne mazāk kā trīs gadus pirms sertifikācijas; 2.1. saimniecības ir pakļautas regulārām oficiāla veterinārārsta pārbaudēm; 2.2. saimniecībās esošie dzīvnieki ir marķēti; 2.3.1. kaušanai paredzētu vecu sieviešu dzimuma dzīvnieku pārbaude izlases veidā, un 2.3.2. visi dzīvnieki šajās saimniecībās, kas vecāki par 18 mēnešiem, kuri ir miruši vai ir nokauti pēc 2004. gada 1. jūlija (izņemot dzīvniekus, kas nokauti slimības izskaušanas kampaņas ietvaros vai nokauti cilvēku patēriņam), ir tikuši pārbaudīti uz skreipija vīrusu saskaņā ar laboratorijas metodēm, kas noteiktas Regulas (EK) Nr. 999/2001 X pielikuma C nodaļas 3. punkta 2. b) apakšpunktā; 2.4.1. sievišķā dzimuma dzīvnieki tiek ievesti saimniecībā tikai tad, ja tie nāk no saimniecībām, kas atbilst 1., 2.1., 2.2., 2.3.1. punktā minētajām prasībām; 2.4.2. no 2004. gada 1. jūlija aitu sugas un kazu sugas dzīvnieki, izņemot “ <i>ARR/ARR prion</i> ” proteīna genotipa aitas, ir tikuši ievesti saimniecībā tikai tad, ja tie nāk no saimniecībām, kuras atbilst 1., 2.1., 2.2., 2.3.1., 2.3.2. un 2.4.1. punktā izvirzītajām prasībām.]

## ▼M58

(5)(15)	[10.6.C.2	dzīvniekiem, kas sertificēti pēc 2007. gada 1. jūlija: (tie ir dzimuši un pastāvīgi audzēti saimniecībās, kurās nekad nav bijis diagnosticēts skreipija vīruss un kuras ne mazāk kā trīs gadus atbilst šādām prasībām: - tās ir pakļautas regulārām oficiāla veterinārārsta pārbaudēm, - dzīvnieki ir marķēti - visi dzīvnieki šajās saimniecībās, kas vecāki par 18 mēnešiem, kuri ir miruši vai ir nokauti (izņemot dzīvniekus, kas nokauti slimības izskaušanas kampaņas ietvaros vai nokauti cilvēku patēriņam), ir tikuši pārbaudīti uz skreipija vīrusu saskaņā ar laboratorijas metodēm, kas noteiktas Regulas (EK) Nr. 999/2001 X pielikuma C nodaļas 3.2. punkta b) apakšpunktā, un - aitu sugas un kazu sugas dzīvnieki, izņemot "ARR/ARR prion" proteīna genotipa aitas, ir tikuši ievesti saimniecībā tikai tad, ja tie nāk no saimniecībām, kuras atbilst augstāk izvirzītajām prasībām.].
(5) vai	[10.6.C.3.	tās ir "ARR/ARR prion" proteīna genotipa aitas, kā noteikts Komisijas Lēmuma 2002/1003/EK I pielikumā, kuras nāk no saimniecības, kurā pēdējo sešu mēnešu laikā nav bijis reģistrēts neviens skreipija vīrusa gadījums;]
(5)(17)	[10.6. D	dzīvnieki ir uzrādījuši negatīvu seroloģiskā testa reakciju uz zilās mēles slimības antiķermenīšu noteikšanu un epizootisko hemorāģisko slimību, kas ticis izdarīts divos posmos no asins paraugiem, kas ņemti izplācīšanas/karantīnas perioda sākumā un ne mazāk kā 28 dienas vēlāk .....(datums) un .....(datums), otrajam no kuriem jābūt veiktam 10 dienu laikā pirms eksportēšanas;]
10.7.	tie ir/bija (5)	nosūtīti no to izcelsmes saimniecības(-ām), neizejot cauri nevienam tirgum,
(5) vai nu	[tieši uz Eiropas Kopienu,]	
(5) vai	[uz oficiāli pilnvarotu savākšanas punktu, kas aprakstīts 6.2. punktā, kas atrodas teritorijas iekšienē, kas aprakstīta 10.1. punktā,]	
	un līdz nosūtīšanai uz Eiropas Kopienu:	
	a)	tie nav bijuši kontaktā ar citiem šķeltnadžu dzīvniekiem, kas neatbilst vismaz tādām pašām veselības prasībām, kā aprakstīts šajā sertifikātā, un
	b)	pēdējo 30 dienu laikā tie nav bijuši nekādā tādā vietā vai 20 km tās rādiusā, kurā būtu bijis kāds no 10.1. punktā aprakstīto slimību gadījumiem/uzliesmojumiem;
10.8.	visi transportlīdzekļi, kuros tie tikuši iekrauti, pirms iekraušanas ir tikuši iztīrīti un dezinficēti ar oficiāli atzītu dezinfekcijas līdzekli;	
10.9.	24 stundu laikā pirms iekraušanas tos ir apskatījis veterinārārsts un tie nav uzrādījuši nekādas klīniskas slimības pazīmes;	
10.10.	tie ir iekrauti nosūtīšanai uz Eiropas Kopienu ..... (18)	transportlīdzeklī, kas aprakstīts 7. punktā augstāk, kurš ticis iztīrīts un dezinficēts pirms iekraušanas ar oficiāli atzītu dezinfekcijas līdzekli un kurš ir tā konstruēts, ka transportēšanas laikā feces, urīns, pakaiši vai lopbarība netecētu vai nekristu ārā no transportlīdzekļa vai konteinerā.
11.	<b>Dzīvnieku transportēšanas atestācija</b> Ar šo es, apakšā parakstījis oficiālais veterinārārsts, apstiprinu, ka augstāk aprakstītie dzīvnieki iekraušanas laikā un pirms tam ir tikuši aprūpēti saskaņā ar attiecīgajiem Padomes Direktīvas 91/628/EEK noteikumiem, īpaši attiecībā uz dzirdināšanu un barošanu, un to veselības stāvoklis ir atbilstošs paredzētajai transportēšanai.	
<b>Oficiāls zīmogs un paraksts</b>		
Vieta .....datums .....		
(Oficiāla veterinārārsta paraksts)		
(Zīmogs)		
(Vārds ar lielajiem burtiem, kvalifikācija un tituls)		

## Norādes

- (1) Dzīvas aitas (*Ovis aries*) un kazas (*Capra hircus*), kas paredzētas audzēšanai vai ražošanai.  
Pēc importēšanas dzīvnieki nekavējoties jānogādā saņēmēja saimniecībā, kur tiem jāpaliek ne mazāk kā 30 dienas pirms to tālākas pārvietošanas ārpus saimniecības, izņemot, ja tos paredzēts nosūtīt uz kautuvēm.
- (2) Izdevusi kompetenta iestāde.
- (3) Valsts un teritorijas kods, kā parādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK I pielikuma 1. daļā (kā grozīts pēdējo reizi).
- (4) Vilciena vagona vai smagās mašīnas reģistrācijas numurs(-i) un kuģa nosaukums jānorāda, kur nepieciešams. Ja zināms – lidmašīnas lidojuma numurs.  
Transportēšanas gadījumā konteineros vai kastēs to kopējais skaits, to reģistrācijas un plombu numuri, ja tādi ir, jānorāda saskaņā ar 7.3. punktu.
- (5) Atstāt, ja attiecas.
- (6) Aizpildīt, ja attiecas.

## ▼M58

- <sup>(7)</sup> Lai tiktu sertificēts, savākšanas punktam jāatbilst noteikumiem, kas izvirzīti šā I pielikuma 3.B daļā.
- <sup>(8)</sup> Dzīvniekiem jānēsā:
- individuāls numurs, pēc kura iespējams noteikt to izcelsmes vietu. Norādiet identifikācijas sistēmu (t. i., birka, tetovējums, marķējums, čips, retranslators) un tā anatomisko vietu uz dzīvnieka.
  - ausu birka, kurā iekļauts eksportējošās valsts ISO kods.
- Ja gadījumā tiek nosūtīta vairāk nekā viena dzīvnieku suga, norādiet arī, kur nepieciešams, vai tā ir aitu vai kazu suga.
- <sup>(9)</sup> Vecums (mēneši). Dzimums (V = vīriēšu, S = sievietēšu, C = kastrēts).
- <sup>(10)</sup> Dzīvniekiem veiktās pārbaudes, kur nepieciešams, pirms nosūtīšanas uz eksportu. Lietojiet, kur nepieciešams, sekojošā kārtībā kodus, pēc kuriem identificē slimību testus saskaņā ar 12. punktu Bruceloze (*B. melitensis* un *B. ovis*) – kods "BRL" –, 13. punkts Zilās mēles slimība – kods "BTG" – un epizootiskā hemorāģiskā slimība – kods "EHD" –.
- <sup>(11)</sup> Tikai teritorijai, kas parādās ar apzīmējumu "V" Padomes Lēmuma 93/52/EEK I pielikuma 1. daļas 6. ailē (kā grozīts pēdējo reizi).
- <sup>(12)</sup> Katrā saimniecībā uz brucellozes pārbaudi izvēlēto dzīvnieku grupā jābūt:
- visiem nekastrētajiem vīriēšu dzimtes dzīvniekiem, kuri nav vakcinēti pret brucelozi, kuri ir vecāki par sešiem mēnešiem,
  - visiem nekastrētajiem vīriēšu dzimtes dzīvniekiem, kuri ir vakcinēti pret brucelozi, kuri ir vecāki par 18 mēnešiem,
  - visiem dzīvniekiem, kas ievesti saimniecībā kopš iepriekšējās pārbaudes, un
  - 25% sievietēšu dzimtes dzīvnieku, kas sasnieguši reproduktīvo vecumu (dzimumbriedumu) vai kuriem ir piens, ne mazāk kā 50.
- <sup>(13)</sup> Tas ir jāaizpilda, ja nosūtīšanas vieta ir dalībvalsts vai dalībvalsts daļa, kā noteikts vienā no Komisijas Lēmuma 93/52/EEK pielikumiem (kā grozīts pēdējo reizi).
- <sup>(14)</sup> Saskaņā ar šā I pielikuma 3.C daļu.  
Kur iesaistīta vairāk nekā viena saimniecība, skaidri jānorāda pēdējās pārbaudes katrā saimniecībā.
- <sup>(15)</sup> Gadījumā, kad dzīvnieki paredzēti tikai audzēšanas nolūkiem.
- <sup>(16)</sup> Garantijas sakarā ar skreipija vīrusa kontroles programmu, kā to prasa saņēmēja ES dalībvalsts, izmantojot Regulas Nr. 999/2001 IX pielikuma E nodaļu un 15. pantu.
- <sup>(17)</sup> Papildus garantijas sniedzamas, kur tas prasīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (kā pēdējo reizi grozīts) I pielikuma 1. daļas 5. ailē "SG" ar ierakstu "A". Pārbaudes uz zilās mēles slimību un epizootisko hemorāģisko slimību saskaņā ar šā I pielikuma 3.C daļu.
- <sup>(18)</sup> Iekraušanas datums. Šo dzīvnieku imports nav atļauts, ja dzīvnieki tikuši ielādēti vai nu pirms eksporta atļaujas datuma uz Eiropas Kopienų no teritorijas, kas minēta 3. punktā, vai laika periodā, kad Eiropas Kopiena pieņēmusi ierobežojošus pasākumus attiecībā uz šo dzīvnieku importu no šīs teritorijas.






## ▼ M54

9.	<b>Veselības aizsardzības apliecinājums</b>
	Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka šajā sertifikātā iepriekš aprakstītie dzīvnieki
9.1	ir no saimniecībām, uz kurām neattiecas nekādi ar veselību saistīti oficiāli aizliegumi – pēdējās 42 dienās saistībā ar brucelozi, pēdējās 30 dienās saistībā ar liesassērgu un pēdējos sešos mēnešos saistībā ar trakumsērgu, un tie nav bijuši saskarē ar dzīvniekiem no saimniecībām, kas neatbilst šiem nosacījumiem;
9.2	nav saņēmuši: – stīlbēnu vai tireostatiskas vielas, – estrogēnus, androgēnus, gestagēnus vai beta-agonistus citiem mērķiem, kā vien terapeitiskiem vai zootehniskiem (kā definēts Padomes Direktīvā 96/22/EK).
10.	<b>Dzīvnieku veselības apliecinājums</b>
	Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītie dzīvnieki atbilst šādām prasībām:
10.1	Tie ir no teritorijas ar kodu ..... <sup>(3)</sup> , kura šā sertifikāta izdošanas dienā:
<sup>(5)</sup> vai nu	a) 24 mēnešus ir bijusi brīva no mutes un nagu sērgas, 12 mēnešus – no govju mēra, infekciozā katarālā drudža, infekciozā enzootiskā hepatīta, atgremotāju neistā mēra, aitu bakām un kazu bakām, kazu infekciozās pleiopneimonijas un epizootiskās hemorāģiskās slimības un sešus mēnešus – no vezikulārā stomatīta, un]
<sup>(5)</sup> vai	a) i) ir bijusi brīva 12 mēnešus no govju mēra, infekciozā katarālā drudža, infekciozā enzootiskā hepatīta, atgremotāju neistā mēra, kazu infekciozās pleiopneimonijas un epizootiskās hemorāģiskās slimības un sešus mēnešus – no vezikulārā stomatīta, un ii) tiek uzskatīta par brīvu no mutes un nagu sērgas kopš ..... <sup>(datums)</sup> , un pēc tam nav bijis saslimšanas gadījumu/slimības uzliespojumu, un ar Komisijas Lēmumu ...../...../EK, z dne ..... <sup>(datums)</sup> ir atļauts eksportēt šos dzīvniekus, un] b) kurā pēdējo 12 mēnešu laikā nav veikta vakcinācija pret šīm slimībām, un kurā nav atļauts ievest mājas pārnadžus, kas vakcinēti pret šīm slimībām.
10.2	Kopš dzimšanas vai vismaz 40 dienas pirms nosūtīšanas tie ir palikuši 6.1. punktā aprakstītajā saimniecībā(-ās):
a)	kurā un ap kuru teritorijā ar 150 km rādiusu iepriekšējo 100 dienu laikā nav bijis infekciozā katarālā drudža un epizootiskās hemorāģiskās slimības gadījuma/uzliespojuma, un
b)	kurā un ap kuru teritorijā ar 20 km rādiusu iepriekšējo 40 dienu laikā nav bijis citu 10.1. punktā minēto slimību gadījuma/uzliespojuma.
10.3	Tie nav dzīvnieki, kurus paredzēts nonāvēt saskaņā ar valsts programmu slimību izskaušanai, un tie nav vakcinēti pret 10.1. punktā minētajām slimībām.
10.4	Tie ir/bija <sup>5</sup> nosūtīti no savas izcelsmes saimniecības vai savām izcelsmes saimniecībām, neizmantojot nevienu tirgu,
<sup>(5)</sup> vai nu	[tieši uz Eiropas Kopieni]
<sup>(5)</sup> vai	[uz oficiāli atļautu savākšanas centru, kas aprakstīts 6.2. punktā un kas atrodas 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā,] un līdz nosūtīšanai uz Eiropas Kopieni:
a)	tie nav bijuši saskarē ar citiem pārnadžiem, kuri neatbilst vismaz tām pašām veselības prasībām, kas aprakstītas šajā sertifikātā, un
b)	tie nav bijuši nevienā tādā vietā, kurā 20 km rādiusā iepriekšējo 30 dienu laikā ir bijis kādas 10.1. punktā minētās slimības gadījums/uzliespojums.
10.5	Attiecībā uz skrepi slimību:
<sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup>	[ja dzīvnieku galamērķis ir dalībvalsts, kuras teritorijai vai teritorijas daļai piemēro Regulas (EK) Nr. 999/2001 VIII pielikuma A(1) nodalījuma b) vai c) punkta noteikumus, dzīvnieki atbilst garantijām, kas paredzētas attiecīgajā punktā minētajās programmās, un]
<sup>(5)</sup> vai nu	[tie ir dzimuši un pastāvīgi turēti saimniecībās, kurās nekad nav diagnosticēts skrepi slimības gadījums;]
<sup>(5)</sup> vai	[tās ir ARR/ARR prionu proteīnu genotipa aitas, kā definēts Komisijas Lēmuma 2002/1003/EK I pielikumā, no saimniecības, kurā pēdējo sešu mēnešu laikā nav ziņots ne par vienu skrepi slimības gadījumu.]
10.6	Visi transportlīdzekļi vai konteineri, kuros tie ir iekrauti, pirms iekraušanas ir iztīrīti un dezinficēti ar oficiāli atļautu dezinfekcijas līdzekli.
10.7	stundās pirms iekraušanas tos ir pārbaudījis valsts pilnvarotais veterinārārsts, un tiem nav konstatētas nekādas slimības klīniskās pazīmes.

▼ **M54**

10.8	Tie ir iekrauti nosūtīšanai uz Eiropas Kopiju ..... <sup>(11)</sup> transportlīdzekļos, kas aprakstīti iepriekš 7. punktā un kas pirms iekraušanas ir iztīrīti un dezinficēti ar oficiāli atļautu dezinfekcijas līdzekli, un kas ir konstruēti tā, lai pārvadāšanas laikā fekālijas, urīns, pakaiši vai barība nevarētu izplūst vai izbirt no transportlīdzekļa vai konteinerā.
<b>11.</b>	<p><b>Dzīvnieku pārvadājuma apliecinājums</b></p> <p>Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītie dzīvnieki pirms iekraušanas un iekraušanas laikā ir aprūpēti saskaņā ar Padomes Direktīvas 91/628/EEK attiecīgajiem noteikumiem, jo īpaši attiecībā uz dzirdināšanu un barošanu, un tiem ir piemērots paredzētais transports.</p>
<p><b>Oficiālais zīmogs un paraksts</b></p> <p>Sagatavots .....  <div style="display: flex; justify-content: space-around; width: 100%;"> <span>(vieta)</span> <span>(datums)</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;">  <p>(zīmogs)</p> </div> <div style="text-align: right;"> <p>(valsts pilnvarotā veterinārārsta paraksts)</p> <p>(vārds un uzvārds drukātiem burtiem, kvalifikācija un amats)</p> </div> </div> </p>	

*Piezīmes*

- (1) Dzīvas aitas (*Ovis aries*) un kazas (*Capra hircus*), kas pēc ieviešanas paredzētas tūlītējai nokaušanai.  
Pēc ieviešanas dzīvniekus nekavējoties nogādā galamērķa kautuvē nokaušanai piecu darba dienu laikā.
- (2) Izdevusi kompetentā iestāde.
- (3) Valsts vai teritorijas kods, kas norādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) I pielikuma 1. daļā.
- (4) Pēc vajadzības norāda dzelzceļa vagona vai kravas furgona reģistrācijas numuru(-us) un kuģa nosaukumu. Ja zināms, norāda līdaparāta reisa numuru.  
Ja pārvadāšana notiek konteineros vai kastēs, 7.3. punktā jānorāda to kopējais skaits, reģistrācijas un plombas numurs, ja tie ir.
- (5) Vajadzīgo saglabā.
- (6) Aizpilda pēc vajadzības.
- (7) Savākšanas centram jāatbilst apstiprināšanas nosacījumiem, kas paredzēti šā I pielikuma 3.B daļā.
- (8) Dzīvniekiem jābūt:
- individuālam numuram, kas ļauj noteikt to izcelsmes vietu. Norāda identifikācijas sistēmu (piemēram, birka, tetovējums, degzīme, mikroshēma, transponders) un izmantoto dzīvnieka anatomisko vietu,
  - krotālijai, kurā norādīts eksportējošās valsts ISO kods.  
Ja sūtljumā ir vairāk nekā vienas sugas dzīvnieki, pēc vajadzības norāda arī "aita" un "kaza".
- (9) Vecums (mēneši). Dzimums (M = vīrišu, F = sieviešu, C = kastrāts).
- (10) Garantijas attiecībā uz skrepi slimības kontroles programmu, kā prasa galamērķa ES dalībvalsts, piemērojot Padomes Regulas Nr. 999/2001 E nodaļu, IX pielikumu un 15. pantu.
- (11) Iekraušanas datums. Šo dzīvnieku importu neaļauj, ja dzīvnieki iekrauti vai nu pirms dienas, kad atļauta izvešana uz Eiropas Kopienas teritoriju, kas minēta 3. piezīmē, vai laikā, kad Eiropas Kopiena pieņēma ierobežojošus pasākumus pret šo dzīvnieku ieviešanu no šīs teritorijas.



## ▼ M54

9.	<p><b>Veselības aizsardzības apliecinājums</b></p> <p>Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka šajā sertifikātā iepriekš aprakstītie dzīvnieki:</p> <p>9.1 ir no saimniecībām, uz kurām neattiecas nekādi ar veselību saistīti oficiāli aizliegumi – pēdējās 42 dienās saistībā ar brucelozi, pēdējās 30 dienās saistībā ar liesassērgu un pēdējos sešos mēnešos saistībā ar trakumsērgu, un tie nav bijuši saskarē ar dzīvniekiem no saimniecībām, kas neatbilst šiem nosacījumiem;</p> <p>9.2 nav saņēmuši:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– stilbēnu vai tireostatiskas vielas,</li> <li>– estrogēnus, androgēnus, gestagēnus vai beta-agonistus citiem mērķiem, kā vien terapeitiskiem vai zootehniskiem (kā definēts Padomes Direktīvā 96/22/EK).</li> </ul>
10.	<p><b>Dzīvnieku veselības apliecinājums</b></p> <p>Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītie dzīvnieki atbilst šādām prasībām:</p> <p>10.1 Tie ir no teritorijas ar kodu .....<sup>(3)</sup> kura šā sertifikāta izdošanas dienā:</p> <p><sup>(5)</sup> vai nu [a] 24 mēnešus ir bijusi brīva no mutes un nagu sērgas, 12 mēnešus – no govju mēra, Āfrikas cūku mēra, klasiskā cūku mēra, cūku vezikulārās slimības un sešus mēnešus – no vezikulārā stomatīta, un</p> <p><sup>(5)</sup> vai [a) i] [24 mēnešus ir bijusi brīva no mutes un nagu sērgas]<sup>(5)</sup>, 12 mēnešus – no govju mēra, Āfrikas cūku mēra, vezikulārās eksesantēmas, [klasiskā cūku mēra]<sup>5</sup> un [cūku vezikulārās slimības]<sup>5</sup> un sešus mēnešus – no vezikulārā stomatīta, un</p> <p>ii) tiek uzskatīta par brīvu no [mutes un nagu sērgas]<sup>(5)</sup>, [klasiskā cūku mēra]<sup>(5)</sup> in un [cūku vezikulārās slimības]<sup>(5)</sup>, kopš ..... (datums), un pēc tam nav bijis saslimšanas gadījumu/slimības uzliesmojumu, un ar Komisijas Lēmumu ...../EK..... (datums) ir atļauts eksportēt šos dzīvniekus, un]</p> <p>b) kurā pēdējo 12 mēnešu laikā nav veikta vakcinācija pret šīm slimībām, un kurā nav atļauts ievest mājas pārnadžus, kas vakcinēti pret šīm slimībām.</p> <p>10.2 Tie ir palikuši 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā kopš dzimšanas vai vismaz pēdējos sešus mēnešus pirms nosūtīšanas uz Eiropas Kopieni un vismaz pēdējās 30 dienas nav bijuši saskarē ar importētiem pārnadžiem.</p> <p>10.3 Tie ir turēti 6.1. punktā aprakstītajā saimniecībā vai saimniecībās kopš dzimšanas vai vismaz 40 dienas pirms nosūtīšanas, un šajā laikā saimniecībā vai saimniecībās un teritorijā ar 20 km rādiusu ap izcelsmes saimniecību vai saimniecībām nav bijis neviena 10.1. punktā minēto slimību uzliesmojuma.</p> <p>10.4 A Tie nav dzīvnieki, kurus paredzēts nonāvēt saskaņā ar valsts programmu slimību izskaušanai, un tie nav vakcinēti pret 10.1. punktā minētajām slimībām.</p> <p><sup>(5)</sup> <sup>(11)</sup> [10.4 B <i>Pēdējās 30 dienās tiem ir veikts cūku vezikulārās slimības antivielu tests un klasiskā cūku mēra antivielu tests, abos gadījumos iegūstot negatīvu rezultātu.</i>]</p> <p><sup>(5)</sup> <sup>(11)</sup> [10.4 C <i>Pēdējās 30 dienās tiem ir veikts buferēts brucellu antigēna tests cūku brucelozes noteikšanai, un ir iegūts negatīvs rezultāts.</i>]</p> <p>10.5 Tie ir no ganāmpulkiem, uz kuriem neattiecas valsts brucelozes izskaušanas programma.</p> <p>10.6 Tie ir/bija <sup>(5)</sup> nosūtīti no savas izcelsmes saimniecības vai savām izcelsmes saimniecībām, neizmantojot nevienu tirgu,</p> <p><sup>(5)</sup> vai nu [tieši uz Eiropas Kopieni,]</p> <p><sup>(5)</sup> vai [uz oficiāli atļautu savākšanas centru, kas aprakstīts 6.2. punktā un kas atrodas 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā,] un līdz nosūtīšanai uz Eiropas Kopieni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) tie nav bijuši saskarē ar citiem pārnadžiem, kuri neatbilst vismaz tām pašām veselības prasībām, kas aprakstītas šajā sertifikātā, un</li> <li>b) tie nav bijuši nevienā tādā vietā, kurā vai ap kuru 20 km rādiusā iepriekšējo 40 dienu laikā ir bijis kādas 10.1. punktā minētās slimības gadījums/uzliesmojums.</li> </ul> <p>10.7 Visi transportlīdzekļi vai konteineri, kuros tie ir iekrauti, pirms iekraušanas ir izfīrti un dezinficēti ar oficiāli atļautu dezinfekcijas līdzekli.</p> <p>10.8 24 stundās pirms iekraušanas tos ir pārbaudījis valsts pilnvarotais veterinārārsts, un tiem nav konstatētas nekādas slimības klīniskās pazīmes.</p>

## ▼ M54

10.9	Tie ir iekrauti nosūtīšanai uz Eiropas Kopieni ..... <sup>(13)</sup> transportlīdzekļos, kas aprakstīti iepriekš 7. punktā un kas pirms iekraušanas ir iztīrīti un dezinficēti ar oficiāli atļautu dezinfekcijas līdzekli, un kas ir konstruēti tā, lai pārvadāšanas laikā fekālijas, urīns, pakaiši vai barība nevarētu izplūst vai izbirt no transportlīdzekļa vai konteinerā.
11.	<p><b>Dzīvnieku pārvadājuma apliecinājums</b></p> <p>Es, apakšā parakstītais valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītie dzīvnieki pirms iekraušanas un iekraušanas laikā ir aprūpēti saskaņā ar Padomes Direktīvas 91/628/EEK attiecīgajiem noteikumiem, jo īpaši attiecībā uz dzirdināšanu un barošanu, un tiem ir piemērots paredzētais transports.</p>
<p><sup>(5)</sup> <sup>(14)</sup> [12</p> <p>12.1</p> <p>12.2</p> <p>12.3</p> <p><sup>(5)</sup> <sup>(16)</sup> [12.4</p>	<p><b>Konkrētas prasības</b></p> <p><i>Valstī, kas minēta 3.1. punktā, par Aujeski slimību ir jāziņo.</i></p> <p><i>Saskaņā ar oficiālu informāciju 6.1. punktā minētajā izcelsmes saimniecībā vai saimniecībās un 5 km apkaimē esošajās saimniecībās pēdējo 12 mēnešu laikā nav reģistrēti ne klīniski, ne patoloģiski vai seroloģiski Aujeski slimības pierādījumi.</i></p> <p><i>Dzīvnieki, kas minēti 8. punktā:</i></p> <p>a) <i>pirms nosūtīšanas eksportam ir turēti 6. punktā minētajā izcelsmes saimniecībā vai saimniecībās, vai arī tie ir bijuši šajā saimniecībā vai šajās saimniecībās vismaz trīs mēnešus, bet kopš dzimšanas – saimniecībās ar līdzvērtīgu statusu;</i></p> <p>b) <i>ir bijuši izolēti kompetentās iestādes apstiprinātās novietnēs vismaz 30 dienas tieši pirms nosūtīšanas eksportam, bez tiešas vai netiešas saskares ar citiem cūku dzimtas dzīvniekiem;</i></p> <p>c) <i>tiem ir veikts ELISA tests gl antivienu noteikšanai<sup>15</sup> serumā, ko ņem vismaz 21 dienu pēc izolācijas sākuma, iegūstot negatīvus rezultātus; un visiem dzīvniekiem, kas atrodas izolācijā, arī ir negatīvi rezultāti šajā testā, un</i></p> <p>d) <i>tie nav vakcinēti pret Aujeski slimību un nav bijuši saskarē ar vakcinētiem dzīvniekiem, bet izcelsmes ganāmpulkā iepriekšējos 12 mēnešos nav veikta vakcinācija.</i></p> <p>..... (papildu prasības un/vai testi) .....</p> <p>..... ]</p>
<p><b>Oficiālais zīmogs un paraksts</b></p> <p>Sagatavots .....</p> <p>(zīmogs)</p>	<p>..... (vieta) .....</p> <p>..... (datums)</p> <p>(valsts pilnvarotā veterinārārsta paraksts)</p> <p>(vārds un uzvārds drukātiem burtiem, kvalifikācija un amats)</p>

▼ **M54***Piezīmes*

- (<sup>1</sup>) Dzīvas cūkas (*Sus scrofa*), kas paredzētas vaislai vai audzēšanai.  
Pēc pārvešanas dzīvnieki nekavējoties jānogādā galamērķa saimniecībā, kur tie paliek vismaz 30 dienas pirms turpmākas pārvietošanas ārpus saimniecības, izņemot nosūtīšanu uz kautuvi.
- (<sup>2</sup>) Izdevusi kompetentā iestāde.
- (<sup>3</sup>) Valsts vai teritorijas kods, kas norādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) I pielikuma 1. daļā.
- (<sup>4</sup>) Pēc vajadzības norāda dzelzceļa vagona vai kravas furgona reģistrācijas numuru(-us) un kuģa nosaukumu. Ja zināms, norāda iedaparāta reisa numuru. Ja pārvadāšana notiek konteineros vai kastēs, 7.3. punktā jānorāda to kopējais skaits, reģistrācijas un plombas numurs, ja tie ir.
- (<sup>5</sup>) Vajadzīgo saglabā.
- (<sup>6</sup>) Aizpilda pēc vajadzības.
- (<sup>7</sup>) Savākšanas centram jāatbilst apstiprināšanas nosacījumiem, kas paredzēti I pielikuma 3.B daļā.
- (<sup>8</sup>) Dzīvniekiem jābūt:
- individuālam numuram, kas ļauj noteikt to izcelsmes vietu. Norāda identifikācijas sistēmu (piemēram, birka, tetovējums, degzīme, mikroshēma, transponders) un izmantoto dzīvnieka anatomisko vietu,
  - krotāļiņai, kurā norādīts eksportējošās valsts ISO kods.
- (<sup>9</sup>) Vecums (mēneši). Dzimums (M = vīrišķs, F = sievišķs, C = kastrāts).
- (<sup>10</sup>) Testi, kas veikti dzīvniekam pirms nosūtīšanas eksportam. Pēc vajadzības šādā secībā izmanto kodus, kas apzīmē slimības, kuru pārbaudei veikti testi saskaņā ar I pielikuma 3.C daļu.  
Cūku vezikulārā slimība – kods "SVD"; klasiskais cūku mēris – kods "CSF"; bruceloze – kods "BRL"; Aujeski slimība – kods "AJD"; un transmisīvais gastroenterīts – kods "TGE".
- (<sup>11</sup>) Papildu garantijas jāsniedz, ja tās prasītas Padomes Lēmuma 79/542/EEK (kurā izdarīti jaunākie grozījumi) I pielikuma 1. daļas 5. ailē – "SG" ar ierakstu "B".
- (<sup>12</sup>) Papildu garantijas jāsniedz, ja tās prasītas Padomes Lēmuma 79/542/EEK (kurā izdarīti jaunākie grozījumi) I pielikuma 1. daļas 5. ailē – "SG" ar ierakstu "C".
- (<sup>13</sup>) Iekraušanas datums. Šo dzīvnieku importu neaļauj, ja dzīvnieki iekrauti vai nu pirms dienas, kad atļauta izvešana uz Eiropas Kopienas teritoriju, kas minēta 3. piezīmē, vai laikā, kad Eiropas Kopiena pieņēma ierobežojošus pasākumus pret šo dzīvnieku ieviešanu no šīs teritorijas.
- (<sup>14</sup>) Ja to prasa ES galamērķa dalībvalsts, saskaņā ar Komisijas Lēmumu 2001/618/EK (kurā izdarīti jaunākie grozījumi), izņemot tās valstis, kurām Padomes Lēmuma 79/542/EEK (kurā izdarīti jaunākie grozījumi) I pielikuma 1. daļas 6. ailē "īpaši nosacījumi" ir atzīme "IX".
- (<sup>15</sup>) Jāveic saskaņā ar standartiem, kas noteikti Komisijas Lēmuma 2001/618/EK (kurā izdarīti jaunākie grozījumi) III pielikumā. Ja cūkas ir vecākas par četriem mēnešiem, izmantotajam testam jābūt visu vīrusu ELISA.
- (<sup>16</sup>) Papildu prasības, ko prasa Somija attiecībā uz transmisīvo gastroenterītu.





## ▼ M54

9.	<b>Veselības aizsardzības apliecinājums</b>
Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka šajā sertifikātā iepriekš aprakstītie dzīvnieki:	
9.1	ir no saimniecībām, uz kurām neattiecas nekādi ar veselību saistīti oficiāli aizliegumi – pēdējās 42 dienās saistībā ar brucelozī, pēdējās 30 dienās saistībā ar liesassērgu un pēdējos sešos mēnešos saistībā ar trakumsērgu, un tie nav bijuši saskarē ar dzīvniekiem no saimniecībām, kas neatbilst šiem nosacījumiem;
9.2	nav saņēmuši: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="480 461 724 483">– stibbēnu vai tireostatiskas vielas,</li> <li data-bbox="480 499 1382 539">– estrogēnus, androgēnus, gestagēnus vai beta-agonistus citiem mērķiem, kā vien terapeitiskiem vai zootehniskiem (kā definēts Padomes Direktīva 96/22/EK).</li> </ul>
10.	<b>Dzīvnieku veselības apliecinājums</b>
Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītie dzīvnieki atbilst šādām prasībām:	
10.1	Tie ir no teritorijas ar kodu ..... <sup>(9)</sup> kura šā sertifikāta izdošanas dienā:
<sup>(9)</sup> vai nu	(a) 24 mēnešus ir bijuši brīva no mutes un nagu sērgas, 12 mēnešus – no govju mēra, Āfrikas cūku mēra, klasiskā cūku mēra, cūku vezikulārās slimības un vezikulārās eksantēmas un sešus mēnešus – no vezikulārā stomatīta, un
<sup>(9)</sup> vai	(a) i) [24 mēnešus ir bijuši brīva no mutes un nagu sērgas] <sup>(9)</sup> , 12 mēnešus – no govju mēra, Āfrikas cūku mēra, vezikulārās eksantēmas, [klasiskā cūku mēra] <sup>(9)</sup> un [cūku vezikulārās slimības] <sup>(9)</sup> , un sešus mēnešus – no vezikulārā stomatīta, un
(ii) tiek uzskatīti par brīvu no [mutes un nagu sērgas] <sup>(9)</sup> , [klasiskā cūku mēra] <sup>(9)</sup> un [cūku vezikulārās slimības] <sup>(9)</sup> , kopš ..... (datums), un pēc tam nav bijis saslimšanas gadījumu/slimības uzliesmojumu, un ar Komisijas Lēmumu ...../EK, ..... (datums) ir atļauts eksportēt šos dzīvniekus, un]	
b) kurā pēdējo 12 mēnešu laikā nav veikta vakcinācija pret šīm slimībām, un kurā nav atļauts ievest mājas pārnadžus, kas vakcinēti pret šīm slimībām.	
10.2	Tie ir palikuši 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā kopš dzimšanas vai vismaz pēdējos sešus mēnešus pirms nosūtīšanas uz Eiropas Kopienu un vismaz pēdējās 30 dienas nav bijuši saskarē ar importētiem pārnadžiem.
10.3	Tie ir turēti 6.1. punktā aprakstītajā saimniecībā vai saimniecībās kopš dzimšanas vai vismaz 40 dienas pirms nosūtīšanas, un šajā laikā saimniecībā vai saimniecībās un teritorijā ar 20 km rādiusu ap izcelsmes saimniecību vai saimniecībām nav bijis neviena 10.1. punktā minēto slimību uzliesmojuma.
10.4	Tie nav dzīvnieki, kurus paredzēts nonāvēt saskaņā ar valsts programmu slimību izskaušanai, un tie nav vakcinēti pret 10.1. punktā minētajām slimībām.
10.5	Tie ir/bija <sup>(9)</sup> nosūtīti no savas izcelsmes saimniecības vai savām izcelsmes saimniecībām, neizmantojot nevienu līngu,
<sup>(9)</sup> vai nu	[tieši uz Eiropas Kopienu,]
<sup>(9)</sup> vai	[uz oficiāli atļautu savākšanas centru, kas aprakstīts 6.2. punktā un kas atrodas 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā,]
un līdz nosūtīšanai uz Eiropas Kopienu:	
a) tie nav bijuši saskarē ar citiem pārnadžiem, kuri neatbilst vismaz lām pašām veselības prasībām, kas aprakstītas šajā sertifikātā, un	
b) tie nav bijuši nevienā tādā vietā, kurā vai ap kuru 20 km rādiusā iepriekšējo 40 dienu laikā ir bijis kādas 10.1. punktā minētās slimības gadījums/uzliesmojums.	
10.6	Visi transportlīdzekļi vai konteineri, kuros tie ir iekrauti, pirms iekraušanas ir iztīrīti un dezinficēti ar oficiāli atļautu dezinfekcijas līdzekli.
10.7	24 stundās pirms iekraušanas tos ir pārbaudījis valsts pilnvarotais veterinārārsts, un tiem nav konstatētas nekādas slimības klīniskās pazīmes.
10.8	Tie ir iekrauti nosūtīšanai uz Eiropas Kopienu ..... <sup>(10)</sup> transportlīdzekļos, kas aprakstīti iepriekš 7. punktā un kas pirms iekraušanas ir iztīrīti un dezinficēti ar oficiāli atļautu dezinfekcijas līdzekli, un kas ir konstruēti tā, lai pārvadāšanas laikā fekālijas, urīns, pakaisi vai barība nevarētu izplūst vai izbirt no transportlīdzekļa vai konteinerā.
11.	<b>Dzīvnieku pārvadājuma apliecinājums</b>
Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītie dzīvnieki pirms iekraušanas un iekraušanas laikā ir aprūpēti saskaņā ar Padomes Direktīvas 91/628/EEK attiecīgajiem noteikumiem, jo īpaši attiecībā uz dzirdināšanu un barošanu, un tiem ir piemērots paredzētais transports	

## ▼ M54

<b>(6) (11) [12. Konkrētas prasības</b>	
12.1	<i>Valstī, kas minēta 3.1. punktā, par Aujeski slimību ir jāziņo.</i>
12.2	<i>Saskaņā ar oficiālu informāciju 6.1. punktā minētajā izcelsmes saimniecībā vai saimniecībās pēdējo trīs mēnešu laikā nav reģistrēts neviens Aujeski slimības klīniskais, patoloģisks vai seroloģisks pierādījums.</i>
12.3	<i>Dzīvnieki, kas minēti 8. punktā:</i> <i>a) ir bijuši 6.1. punktā minētajā izcelsmes saimniecībā(-ās) kopš dzimšanas vai pēdējās 60 dienas pirms nosūtīšanas eksportam, un</i> <i>b) nav vakcināti pret Aujeski slimību.]</i>
<b>Oficiālais zīmogs un paraksts</b>	
Sagatavots .....	dne .....
(datums)	(datums)
(vieta)	
(zīmogs)	(valsts pilnvarotā veterinārārsta paraksts)
	(vārds un uzvārds drukātiem burtiem, kvalifikācija un amats)

**Piezīmes**

- (1) Dzīvas cūkas (*Sus scrofa*), kas pēc ieviešanas paredzētas tūlītējai nokaušanai.  
Pēc ieviešanas dzīvniekus nekavējoties nogādā galamērķa kautuvē nokaušanai piecu darba dienu laikā.
- (2) Izdevusi kompetentā iestāde.
- (3) Valsts vai teritorijas kods, kas norādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) I pielikuma 1. daļā.
- (4) Pēc vajadzības norāda dzelzceļa vagona vai kravas furgona reģistrācijas numuru(-us) un kuģa nosaukumu. Ja zināms, norāda lidaparāta reisa numuru.  
Ja pārvadāšana notiek konteineros vai kastēs, 7.3. punktā jānorāda to kopējais skaits, reģistrācijas un plombas numurs, ja tie ir.
- (5) <sup>5</sup> Vajadzīgo sagabā.
- (6) Aizpilda pēc vajadzības.
- (7) Savākšanas centram jāatbilst apstiprināšanas nosacījumiem, kas paredzēti šā I pielikuma 3.B daļā.
- (8) Dzīvniekiem jābūt:  
 a) individuālam numuram, kas ļauj noteikt to izcelsmes vietu. Norāda identifikācijas sistēmu (piemēram, birka, tetovējums, degzīme, mikroshēma, transponders) un izmantoto dzīvnieka anatomisko vietu;  
 b) krotāijai, kurā norādīts eksportējošās valsts ISO kods.
- (9) Vecums (mēneši). Dzimums (M = vīrišu, F = sieviešu, C = kastrāts).
- (10) Iekraušanas datums. Šo dzīvnieku importu neļauj, ja dzīvnieki iekrauti vai nu pirms dienas, kad atļauta izvešana uz Eiropas Kopienas teritoriju, kas minēta 3. piezīmē, vai laikā, kad Eiropas Kopiena pieņēma ierobežojošus pasākumus pret šo dzīvnieku ieviešanu no šīs teritorijas.
- (11) Ja to prasa ES galamērķa dalībvalsts, saskaņā ar Komisijas Lēmumu 2001/618/EK (kurā izdarīti jaunākie grozījumi).



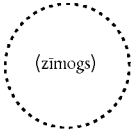
## ▼ M56

<b>9.</b>	<b>Veselības apliecinājums</b>
	Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka šajā sertifikātā aprakstītie dzīvnieki:
<u>9.1.</u>	ir no saimniecības, uz kuru neattiecas nekādi ar veselību saistīti oficiāli aizliegumi – pēdējās 42 dienās saistībā ar brucelozi un tuberkulozi, pēdējās 30 dienās saistībā ar liesassērgu un iepriekšējos sešos mēnešos saistībā ar trakumsērgu, un tie nav bijuši saskarē ar dzīvniekiem no saimniecībām, kuras neatbilst šiem nosacījumiem;
<u>9.2.</u>	nav saņēmuši: — stīlbēnu vai tircostatiskas vielas,  — estrogēnus, androgēnus, gestagēnus vai beta-agonistus citiem mērķiem, kā vien terapeitiskiem vai zootehnisksiem (kā noteikts Padomes Direktīvā 96/22/EK).
<b>10.</b>	<b>Dzīvnieku veselības apliecinājums</b>
	Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītie dzīvnieki atbilst šādām prasībām:
<u>10.1.</u>	tie ir no teritorijas ar kodu: ..... <sup>(3)</sup> , kura šā sertifikāta izdošanas laikā:  a) 24 mēnešus ir bijusi brīva no mutes un nagu sērgas, 12 mēnešus no govju mēra, infekciozā katarālā drudža, infekciozā enzootiskā hepatīta, govju infekciozās pleiopneimonijas, nodulārās eksantēmas, atgremotāju ncīstā mēra, aitu bakām un kazu bakām, kazu infekciozās pleiopneimonijas un epizootiskās hemorāģiskās slimības, un 6 mēnešus no vezikulārā stomatīta, un,  b) kurā pēdējo 12 mēnešu laikā nav veikta vakcinācija pret šīm slimībām, un kurā nav atļauts ievest pārnadžus, kas vakcinēti pret šīm slimībām;
<u>10.2.</u>	tie ir bijuši
vai nu	10.1. punktā aprakstītajā teritorijā kopš dzimšanas vai vismaz pēdējos sešus mēnešus pirms nosūtīšanas uz Eiropas Kopienu un nav bijuši saskarē ar pārnadžiem, kas ievesti šajā teritorijā mazāk nekā pirms sešiem mēnešiem;
vai	nosūtīšanas valstī vismaz 60 dienas kopš ieviešanas, ja tie ir to attiecīgo sugu dzīvnieki, kas minētas Lēmuma 79/542/EEK IV pielikumā 4. daļā, un tie sešu mēnešu laikā pirms iekraušanas nosūtīšanai uz Eiropas Kopienu tikuši ievesti tieši no trešās valsts saskaņā ar nosacījumiem, kas noteikti katrai sugai Lēmuma 79/542/EEK IV pielikuma 4. daļā, un jebkurā gadījumā pēc atbrīvošanas eksportētājvalstī un pirms izvešanas uz EK tie ir bijuši nošķirti no citiem dzīvniekiem, kuriem ir atšķirīgs veselības statuss <sup>(10)</sup> .
<u>10.3.</u>	kopš dzimšanas vai vismaz 40 dienas pirms nosūtīšanas tie ir bijuši 6. punktā aprakstītajā saimniecībā/uzņēmumā <sup>(2)</sup> :  a) kurā un ap kuru teritorijā ar 150 km rādiusu iepriekšējo 100 dienu laikā nav bijis infekciozā katarālā drudža un epizootiskās hemorāģiskās slimības gadījuma/uzliesmojuma, un  b) kurā un ap kuru teritorijā ar 20 km rādiusu iepriekšējo 40 dienu laikā nav bijis citu 10.1. punktā minēto slimību gadījuma/uzliesmojuma;
<u>10.4.</u>	tie nav dzīvnieki, kurus paredzēts nonāvēt saskaņā ar valsts programmu slimību izskaušanai, un tie nav vakcinēti pret 10.1. punktā minētajām slimībām, un tie
<sup>(5)</sup> <sup>(11)</sup> vai nu	[ir no ganāmpulka, kas ir atzīts par oficiāli brīvu no tuberkulozes, un]
<sup>(5)</sup> <sup>(12)</sup> vai	[tiem ar negatīvu rezultātu pēdējo 30 dienu laikā ir veikts intradermāls tuberkulīna tests, un]  tie nav vakcinēti pret brucelozi un tie:
<sup>(5)</sup> <sup>(11)</sup> vai nu	[ir no ganāmpulka, kas ir atzīts par oficiāli brīvu no brucelozes;]
<sup>(5)</sup> <sup>(12)</sup> vai	[ir pēdējo 30 dienu laikā pārbaudīti ar seruma aglutinācijas testu, kurā konstatētais brucellu skaits bija mazāks nekā 30 aglutinācijas IU uz ml;]
<sup>(5)</sup> vai	[ir dažādu vecumu kastrēti tēviņi;]

## ▼ M56

10.5.	cik man zināms un saskaņā ar īpašnieka rakstisko deklarāciju, dzīvnieki:
	<p>a) nav no tādām saimniecībām/uzņēmumiem<sup>5</sup> un nav bijuši saskarē ar tādu saimniecību dzīvniekiem, kur ir klīniski konstatētas šādas slimības:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) aitū vai kazu infekciozā agalaktija (<i>Mycoplasma agalactiae</i>, <i>Mycoplasma capricolum</i>, <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> "lielā kolonija"), pēdējo sešu mēnešu laikā,</li> <li>ii) paratuberkuloze un kazeozais limfadenīts, pēdējos 12 mēnešos,</li> <li>iii) plaušu adenomatoze, pēdējos trīs gados, un</li> <li>iv) <i>Maedi/Visna</i> vai kazu artrīts/encefalīts,</li> </ul>
<sup>(5)</sup> vai nu	[pēdējos trīs gados,]
<sup>(5)</sup> vai	[pēdējos 12 mēnešos, un visi inficētie dzīvnieki ir nokauti, bet palikušajiem dzīvniekiem ir attiecīgi konstatēti negatīvi rezultāti divos testos, kas veikti ar sešu mēnešu pārtraukumu,]
	b) ir iekļauti oficiālā šo slimību paziņošanas sistēmā, un
	c) trīs gadus pirms izvešanas nav bijis klīnisku vai citu tuberkulozes un brucelozes pierādījumu;
10.6.	tie ir nosūtīti no 6. punktā aprakstītās saimniecības tieši uz Eiropas Kopienu un, līdz nosūtīšanai uz Eiropas Kopienu:
	a) tie nav bijuši saskarē ar citiem pārnadžiem, kuri neatbilst vismaz tām pašām veselības prasībām, kas aprakstītas šajā sertifikātā, un
	b) tie nav bijuši nevienā tādā vietā, kurā 20 km rādiusā iepriekšējo 30 dienu laikā ir bijis kādas 10.1. punktā minētās slimības gadījums/uzliesmojums;
10.7.	visi transportlīdzekļi vai konteineri, kuros tie ir iekrauti, pirms iekraušanas ir iztīrīti un dezinficēti ar oficiāli atļautu dezinfekcijas līdzekli;
10.8.	24 stundās pirms iekraušanas tos ir pārbaudījis valsts pilnvarotais veterinārārsts, un tiem nav konstatētas nekādas slimības klīniskās pazīmes;
10.9.	tie ir iekrauti nosūtīšanai uz Eiropas Kopienu ..... <sup>(13)</sup> transportlīdzekļos, kas aprakstīti iepriekš 7. punktā un kas pirms iekraušanas ir iztīrīti un dezinficēti ar oficiāli atļautu dezinfekcijas līdzekli, un kas ir konstruēti tā, lai pārvadāšanas laikā fekālijas, urīns, pakaiši vai barība nevarētu izplūst vai izbirt no transportlīdzekļa vai konteinerā.
11.	<b>Dzīvnieku pārvadājuma apliecinājums</b>
	Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītie dzīvnieki pirms iekraušanas un iekraušanas laikā ir aprūpēti saskaņā ar Padomes Direktīvas 91/628/EEK attiecīgajiem noteikumiem, jo īpaši attiecībā uz dzirdināšanu un barošanu, un paredzētais transports tiem ir piemērots.
<sup>(5)</sup> <sup>(14)</sup> [ 12.	<b>Īpašas prasības</b>
12.1.	Saskaņā ar oficiālu informāciju 6. punktā minētajā izcelsmes saimniecībā/uzņēmumā <sup>(5)</sup> pēdējo 12 mēnešu laikā nav reģistrēts neviens infekciozā liellopu rinotraheīta (ILR) klīnisks vai patoloģisks pierādījums;
12.2.	Dzīvnieki, kas minēti 8. punktā:
a)	ir bijuši izolēti kompetētās iestādes apstiprinātās novietnēs vismaz 30 dienas tieši pirms nosūtīšanas eksportam, un
b)	ir pārbaudīti ar ILR seroloģisko testu, serumu ņemot vismaz 21 dienu pēc izolācijas sākuma, un ir iegūti negatīvi rezultāti, un visiem izolācijā esošajiem dzīvniekiem arī ir negatīvi rezultāti šajā testā, un
c)	nav vakcinēti pret ILR.;
<sup>(5)</sup> [12.3.	..... (papildu prasības un/vai testi) .....
	..... ]]

## ▼ M56

Oficiālais zīmogs un paraksts	
Aizpildīts .....	.....
(Vieta)	(datums)
	.....
	(valsts pilnvarota veterinārārsta paraksts)
	.....
	(vārds un uzvārds drukātiem burtiem, kvalifikācija un amats)

## Piezīmes

- (1) Dzīvi dzīvnieki, kas pieder pie snuķainu (*Proboscidea*) un pārmadžu (*Artiodactyla*) taksonu sugām (izņemot cūku dzimtas dzīvniekus, *Bos taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis*, *Ovis aries* un *Capra hircus*).  
Pēc ieviešanas dzīvnieki nekavējoties jānogādā galamērķa saimniecībā, kur tie paliek vismaz 30 dienas, pirms turpmākas pārvietošanas ārpus saimniecības, izņemot nosūtīšanu uz kautuvi.
- (2) Izdevusi kompetentā iestāde.
- (3) Valsts vai teritorijas kods, kas norādīts Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) I pielikuma 1. daļā.
- (4) Pēc vajadzības norāda dzelzceļa vagona vai kravas furgona reģistrācijas numuru(-us) un kuģa nosaukumu. Ja zināms, norāda gaisa kuģa reisa numuru. Ja pārvadāšana notiek konteineros vai kastēs, kopskaitu, to reģistrācijas un plombas numuru, ja ir, jānorāda 7.3. punktā.
- (5) Vajadzīgo atstāj.
- (6) Aizpilda vajadzības gadījumā.
- (7) Dzīvniekiem jābūt:
  - (a) individuālam numuram, kas ļauj noteikt to izcelsmes saimniecību. Norāda identifikācijas sistēmu (piem., birka, tetovējums, degzīme, mikroshēma, transponders) un izmantoto dzīvnieka anatomisko vietu,
  - (b) krotālijai, kurā norādīts eksportējošās valsts ISO kods.
- (8) Vecums (mēnešļ). Dzimums (M = vīrišķu, F = sieviešu, C = kastrāts).
- (9) Testi, kurus dzīvniekam var veikt 30 dienās pirms nosūtīšanas eksportēšanai. Pēc vajadzības izmanto kodus, kas doti šā 1. pielikuma 3.C daļā, apzīmējot slimības, kuras ir pārbaudītas saskaņā ar šīs 3.C daļas protokolliem, vai lietojot slimību testus, ko prasa galamērķa dalībvalsts.
- (10) Šajā gadījumā veselības sertifikātam jāpievieno oficiālais dokuments par karantīnas un testa apstākļiem, kas minēti Lēmuma 79/542/EEK I pielikuma 1. daļā (paraugs "CAM").
- (11) Oficiāli no tuberkulozes/brucelozes brīvi reģioni vai ganāmpulki, kas atzīti par līdzvērtīgiem prasībām, kuras noteiktas Padomes Direktīvas 64/432/EEK A pielikumā un kuras parādītas Padomes Lēmuma 79/542/EEK (kurā izdarīti jaunākie grozījumi) I pielikuma 1. daļas 6. slejā ar ierakstu "VII" attiecībā uz tuberkulozi un "VIII" attiecībā uz brucelozi.
- (12) Testi veikti saskaņā ar protokolu, kas konkrētajai slimībai aprakstīts šā 1. pielikuma 3.c daļā. Tomēr tuberkulīna testā par pozitīvu uzskatāms rezultāts, ja ādas krokas biežums palielinās par 2 mm vai vairāk, vai tādas klīniskas pazīmes kā tūska, eksudāts, nekroze, sāpes un/vai iekaisums.
- (13) Iekraušanas datums. Šo dzīvnieku importu neatļauj, ja dzīvnieki iekrauti vai nu pirms dienas, kad atļauta izvešana uz Eiropas Kopienas teritoriju, kas minēta 3. piezīmē, vai laikā, kad Eiropas Kopiena pieņēma ierobežojošus pasākumus pret šo dzīvnieku ieviešanu no šīs teritorijas.
- (14) Ja to pieprasa ES dalībvalsts, kas ir galamērķis.

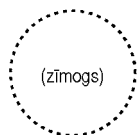


## ▼ M54

9.	<p><b>Veselības aizsardzības apliecinājums</b></p> <p>Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka šajā sertifikātā iepriekš aprakstītie dzīvnieki:</p> <p>9.1 ir no saimniecības, uz kurām neattiecas nekādi ar veselību saistīti oficiāli aizliegumi – pēdējās 42 dienās saistībā ar brucelozi, pēdējās 30 dienās saistībā ar liesassērgu un pēdējos sešos mēnešos saistībā ar trakumsērgu, un tie nav bijuši saskarē ar dzīvniekiem no saimniecībām, kas neatbilst šiem nosacījumiem;</p> <p>9.2 nav saņēmuši:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– stilbēnu vai tireostatiskas vielas,</li> <li>– estrogēnus, androgēnus, gestagēnus vai beta-agonistus citiem mērķiem, kā vien terapeitiskiem vai zootehniskiem (kā definēts Padomes Direktīvā 96/22/EK).</li> </ul>
10.	<p><b>Dzīvnieku veselības apliecinājums</b></p> <p>Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītie dzīvnieki atbilst šādām prasībām:</p> <p>10.1 Tie ir no teritorijas ar kodu .....<sup>(3)</sup> kura šā sertifikāta izdošanas dienā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) 24 mēnešus ir bijusi brīva no mutes un nagu sērgas, 12 mēnešus – no govju mēra, Āfrikas cūku mēra, klasiskā cūku mēra, cūku vezikulārās slimības un vezikulārās eksantēmas un sešus mēnešus – no vezikulārā stomatīta, un</li> <li>b) <i>kurā pēdējo 12 mēnešu laikā nav veikta vakcinācija pret šīm slimībām, un kurā nav atļauts ievest pārnadžus, kas vakcinēti pret šīm slimībām.</i></li> </ul> <p>10.2 Tie ir palikuši 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā kopš dzimšanas vai vismaz pēdējos sešus mēnešus pirms nosūtīšanas uz Eiropas Kopienu un nav bijuši saskarē ar pārnadžiem, kas ievesti šajā teritorijā mazāk nekā pirms sešiem mēnešiem.</p> <p>10.3 Tie ir palikuši 6. punktā aprakstītajā saimniecībā kopš dzimšanas vai vismaz 40 dienas pirms nosūtīšanas, un šajā laikā saimniecībā vai saimniecībās un teritorijā ar 20 km rādiusu ap izcelsmes saimniecību vai saimniecībām nav bijis neviena 10.1. punktā minēto slimību gadījuma/uzliesmojuma.</p> <p>10.4 A Tie nav dzīvnieki, ko paredzēts nonāvēt saskaņā ar valsts programmu slimību izskaušanai, un tie nav vakcinēti pret 10.1. punktā minētajām slimībām, un tiem pēdējo 30 dienu laikā ar negatīviem rezultātiem ir veikts buferēts brucellu antigēna tests cūku brucelozes noteikšanai.</p> <p><i>(<sup>5</sup>) [<sup>(19)</sup>10.4 B Pēdējās 30 dienās tiem ir veikts cūku vezikulārās slimības antivielu tests un klasiskā cūku mēra antivielu tests, abos gadījumos iegūstot negatīvu rezultātu].</i></p> <p>10.5 Tie ir no saimniecībām, kurās:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) nav noteikti ierobežojumi saskaņā ar brucelozes, cūku enterovīrusa encefalomielīta (Tešenas slimība) valsts kontroles un izskaušanas programmu, un</li> <li>b) kuras ir iekļautas oficiālā šo slimību paziņošanas sistēmā.</li> </ul> <p>10.6 Tie ir nosūtīti no 6. punktā aprakstītās saimniecības tieši uz Eiropas Kopienu, un līdz nosūtīšanai uz Eiropas Kopienu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) tie nav bijuši saskarē ar citiem pārnadžiem, kuri neatbilst vismaz tām pašām veselības prasībām, kas aprakstītas šajā sertifikātā, un</li> <li>b) tie nav bijuši nevienā tādā vietā, kurā vai ap kuru 20 km rādiusā iepriekšējo 30 dienu laikā ir bijis kādas 10.1. punktā minētās slimības gadījums/uzliesmojums.</li> </ul> <p>10.7 Visi transportlīdzekļi vai konteineri, kuros tie ir iekrauti, pirms iekraušanas ir iztīrīti un dezinficēti ar oficiāli atļautu dezinfekcijas līdzekli.</p> <p>10.8 24 stundās pirms iekraušanas tos ir pārbaudījis valsts pilnvarotais veterinārārsts, un tiem nav konstatētas nekādas slimības klīniskās pazīmes.</p> <p>10.9 Tie ir iekrauti nosūtīšanai uz Eiropas Kopienu .....<sup>(1)</sup> transportlīdzekļos, kas aprakstīti iepriekš 7. punktā un kas pirms iekraušanas ir iztīrīti un dezinficēti ar oficiāli atļautu dezinfekcijas līdzekli, un kas ir konstruēti tā, lai pārvadāšanas laikā fekālijas, urīns, pakaiši vai barība nevarētu izplūst vai izbirt no transportlīdzekļa vai konteinerā.</p>
11.	<p><b>Dzīvnieku pārvadājuma apliecinājums</b></p> <p>Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītie dzīvnieki pirms iekraušanas un iekraušanas laikā ir aprūpēti saskaņā ar Padomes Direktīvas 91/628/EEK attiecīgajiem noteikumiem, jo īpaši attiecībā uz dzirdināšanu un barošanu, un tiem ir piemērots paredzētais transports.</p>



## ▼ M54

(5) (15) [12.	<b>Īpašas prasības</b>
12.1	Valsti, kas minēta 3.1. punktā, par Aujeski slimību ir jāziņo.
12.2	Saskaņā ar oficiālu informāciju 6.1. punktā minētajā izcelsmes saimniecībā vai saimniecībās un 5 km apkaimē esošajās saimniecībās pēdējo 12 mēnešu laikā nav reģistrēti ne klīniski, ne patoloģiski vai seroloģiski Aujeski slimības pierādījumi.
12.3	Dzīvnieki, kas minēti 8. punktā: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) pirms nosūtīšanas eksportam ir kopš dzimšanas bijuši 6. punktā minētajā izcelsmes saimniecībā, vai arī tie ir bijuši šajā saimniecībā vismaz trīs mēnešus, bet kopš dzimšanas – citās saimniecībās ar līdzvērtīgu statusu;</li> <li>b) ir bijuši izolēti kompetentās iestādes apstiprinātās novietnēs vismaz 30 dienas tieši pirms nosūtīšanas eksportam, bez tiešas vai netiešas saskares ar citiem cūku dzimtas dzīvniekiem;</li> <li>c) ir pārbaudīti ar ELISA testu gl antivienu noteikšanai <sup>13</sup>, serumu ņemot vismaz 21 dienu pēc izolācijas sākuma, un ir iegūti negatīvi rezultāti, un visiem izolācijā esošajiem dzīvniekiem arī ir negatīvi rezultāti šajā testā, un</li> <li>d) tie nav vakcinēti pret Aujeski slimību un nav bijuši saskarē ar vakcinētiem dzīvniekiem, bet izcelsmes ganāmpulkā iepriekšējos 12 mēnešos nav veikta vakcinācija.</li> </ul>
(5) (14) [12.4	..... (papildu prasības un/vai testi) ..... ..... ]]
<b>Oficiālais zīmogs un paraksts</b>	
Sagatavots .....	.....
(vieta)	(datums)
	(valsts pilnvarotā veterinārārsta paraksts)
(zīmogs)	(vārds un uzvārds drukātiem burtiem, kvalifikācija un amats)

## Piezīmes

- (1) Dzīvi cūku dzimtas dzīvnieki, kas nav cūkas.  
Pēc ieviešanas dzīvnieki nekavējoties jānogādā galamērķa saimniecībā, kur tie paliek vismaz 30 dienas pirms turpmākas pārvietošanas ārpus saimniecības, izņemot nosūtīšanu uz kautuvi.
- (2) Izdevusi kompetentā iestāde.
- (3) Valsts vai teritorijas kods, kas norādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) I pielikuma 1. daļā.
- (4) Pēc vajadzības norāda dzelzceļa vagona vai kravas furgona reģistrācijas numuru(-us) un kuģa nosaukumu. Ja zināms, norāda lidaparāta reisa numuru. Ja pārvadāšana notiek konteineros vai kastēs, 7.3. punktā jānorāda to kopējais skaits, reģistrācijas un plombas numurs, ja tie ir.
- (5) Vajadzīgo saglabā.
- (6) Aizpilda pēc vajadzības.
- (7) Dzīvniekiem jābūt:
  - a) individuālam numuram, kas ļauj noteikt to izcelsmes vietu. Norāda identifikācijas sistēmu (piemēram, birka, tetovējums, degzīme, mikroshēma, transponders) un izmantoto dzīvnieka anatomisko vietu;
  - b) krotālijai, kurā norādīts eksportējošās valsts ISO kods.
- (8) Vecums (mēneši). Dzimums (M = vīrišķs, F = sieviešķs, C = kastrāts).
- (9) Testi, kurus dzīvniekam var veikt 30 dienas pirms nosūtīšanas eksportēšanai. Pēc vajadzības izmanto kodus, kas doti šā I pielikuma 3.C daļā, apzīmējot slimības, kas ir testētas saskaņā ar šīs 3.C daļas protokoliem vai lietojot slimību testus, ko prasa galamērķa dalībvalsts.
- (10) Papildu garantijas jāsniedz, ja tās prasītas Padomes Lēmuma 79/542/EEK (kurā izdarīti jaunākie grozījumi) I pielikuma 1. daļas 5. ailē – "SG" ar ierakstu "B".
- (11) Iekraušanas datums. Šo dzīvnieku importu neaļauj, ja dzīvnieki iekrauti vai nu pirms dienas, kad atļauta izvešana uz Eiropas Kopienas teritoriju, kas minēta 3. piezīmē, vai laikā, kad Eiropas Kopiena pieņēma ierobežojošus pasākumus pret šo dzīvnieku ieviešanu no šīs teritorijas.
- (12) Ja to prasa ES galamērķa dalībvalsts, saskaņā ar Komisijas Lēmumu 2001/618/EK (kurā izdarīti jaunākie grozījumi).
- (13) Jāveic saskaņā ar standartiem, kas noteikti Komisijas Lēmuma 2001/618/EK (kurā izdarīti jaunākie grozījumi) III pielikumā. Ja dzīvnieki ir vecāki par četriem mēnešiem, izmantotajam testam jābūt visu vīrusu ELISA.
- (14) Papildu prasības, ko prasa Somija attiecībā uz transmisīvo gastroenterītu.

## ▼ M56

**Īpašs dzīvnieku veselības apliecinājums dzīvniekiem, kas pirms izvešanas uz Eiropas Kopienu bijuši karantinā Senpjērā un Mikelonā**

CAM

<p><b>1. Karantīnas nosacījumu apliecinājums</b></p> <p>Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka ..... (skaits) dzīvnieki <sup>(1)</sup>, kuri aprakstīti veterinārajā sertifikātā <sup>(2)</sup> un kuri atbrīvoti ..... (datums), no ..... (ievietošanas datums <sup>(3)</sup>) ..... dienas tika turēti Senpjēras un Mikelonas karantīnas punktā saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Lēmuma 79/542/EEK IV pielikuma 4. daļā, pirms atbrīvošanas izvešanai uz ES un minēto dienu laikā attiecībā uz tiem apstiprinātā laboratorijā Eiropas Kopienā tika veiktas šādas pārbaudes <sup>(4)</sup>, kuru rezultāts bija negatīvs <sup>(5)</sup>.</p> <p>1.2. BRUCELOZE:</p> <p>(a) <i>B. abortus</i>: SAT un RBT divas dienas pēc ierašanās un vismaz 42 dienas pēc tam</p> <p>(b) <i>B. ovis</i>: Komplementa saistīšanās reakcija divu dienu laikā pēc ierašanās un vismaz 42 dienas pēc tam</p> <p>(c) <i>B. melitensis</i>: SAT un RBT divas dienas pēc ierašanās un vismaz 42 dienas pēc tam</p> <p>1.3. INFĒKCIOZAIS KATARĀLAIS DRUDZIS un EPIZOOTISKĀ HEMORĀĢISKĀ SLIMĪBA</p> <p>vai nu</p> <p>divi testi, izmantojot infēciozā katarālā drudža salīdzinošo ELISA testu divu dienu laikā pēc ierašanās un vismaz 21 dienu pēc tam <sup>(6)</sup></p> <p>vai</p> <p>tie ir bijuši karantinā vairāk nekā 100 dienas un šajā laikā karantīnas punkts bija brīvs no infēciozā katarālā drudža pārnēsātājiem (<i>Culicoides</i> ģints kukaiņi) un netika konstatēti nekādi klīniskas slimības pierādījumi <sup>(6)</sup>.</p> <p>1.4. TUBERKULOZE</p> <p>divi intradermāli tuberkulīna testi saskaņā ar Direktīvas 64/532/EK B pielikumu, izmantojot govju un putnu tuberkulīnu, ko veica divu dienu laikā pēc ierašanās un vismaz 42 dienas pēc pirmā testa</p> <p>1.5. MUTES UN NAGU SĒRGA: ELISA tests antivielas noteikšanai un vīrusa neitralizācijas tests divu dienu laikā pēc ierašanās un vismaz 42 dienas pēc tam</p> <p>1.6. GOVJU MĒRIS: salīdzinošs ELISA tests divu dienu laikā pēc ierašanās un vismaz 42 dienas pēc tam</p> <p>1.7. VEZIKULĀRAIS STOMATĪTS: ELISA vai vīrusa neitralizācijas tests divu dienu laikā pēc ierašanās un vismaz 42 dienas pēc tam</p> <p>1.8. INFĒKCIOZAIS ENZOOTISKAIS HEPATĪTS: ELISA tests vai vīrusa neitralizācijas tests divu dienu laikā pēc ierašanās un vismaz 42 dienas pēc tam</p> <p>1.9. NODULĀRĀ EKZANTĒMA: ELISA vai vīrusa neitralizācijas tests divu dienu laikā pēc ierašanās un vismaz 42 dienas pēc tam</p> <p>1.10. KRIMAS KONGO HEMORĀĢISKAIS DRUDZIS: ELISA vai vīrusa neitralizācijas tests divu dienu laikā pēc ierašanās un vismaz 42 dienas pēc tam</p> <p>1.11. SURRA: asins mikroskopija divu dienu laikā pēc ierašanās un vismaz 42 dienas pēc tam</p> <p>1.12. ĻAUNDABĪGS KATARĀLS DRUDZIS: IMUNOFLUORESCENCES tests divu dienu laikā pēc ierašanās un vismaz 42 dienas pēc tam</p>
<p><b>2. Papildu garantijas</b></p> <p>2.1. LIELLOPU LEIKOZE: AGID tests vai ELISA tests divu dienu laikā pēc ierašanās un vismaz 42 dienas pēc tam (Ja to pieprasījis ES dalībvalsts, kas ir galamērķis) <sup>(6)</sup></p>
<p><b>3. APSTRĀDES VEIDI</b></p> <p>Tiem tika veikta</p> <p>3.1. iekšēja un ārēja antiparazītiska apstrāde karantīnas laikā</p> <p>3.2. vai nu</p> <p>— apstrāde ar streptomocīnu 25 mg/kg <sup>(6)</sup></p> <p>— vai apstrāde ar antibiotikām pret <i>Leptospira spp</i> (norādiet ..... mg/kg ..... ) <sup>(6)</sup></p> <p>3.3. vakcinēšana pret trakumsērgu (ja pieprasīta) ..... (dd/mn/gg), izmantojot vakcīnu ..... (vcids, ražotājs un partija), un testa rezultāti bija ..... <sup>(6)</sup></p>

▼ **M56****Oficiālais zīmogs un paraksts**

Aizpildīts .....	
(Vieta)	(datums)
 (zīmogs)	.....
	(valsts pilnvarota veterinārārsta paraksts)
	.....
	(vārds un uzvārds drukātiem burtiem, kvalifikācija un amats)

**Norādījumi:**

- (1) Dzīvi kamieļu dzimtas dzīvnieki.
  - (2) Padomes Lēmuma 79/542/EEK I pielikuma 2. daļā noteiktais dzīvnieku veselības sertifikāts dzīvniekiem, kas nav mājas dzīvnieki un kas nav cūku dzimtas dzīvnieki, nosūtīšanai uz Eiropas Kopieni ("RUM" paraugs).
  - (3) Diena, kurā pēdējais grupas dzīvnieks tika ievietots karantīnas punktā.
  - (4) Testi, kas veikti saskaņā ar metodēm, kuras aprakstītas Padomes Lēmuma 79/542/EEK I pielikuma 4. daļas 2. nodaļas 1.1. punktā.
  - (5) Veikto testu rezultātu oriģināls jāpievieno šim veselības apliecinājumam.
  - (6) Lieko svītrot.
- NB:** Paraugu ņemšanas un pārbaudes procedūras cik iespējams jāgrupē, vienlaikus ievērojot mazākos pieļaujamos laika intervālus, lai novērstu pārmērīgu apstrādi un manipulācijas ar dzīvniekiem.

## ▼ M54

## 3. DAĻA

## A — Papildinājums, ja dzīvnieku pārvadājums notiek pa jūru

(Jāaizpilda un jāpievieno veterinārajam sertifikātam, ja pārvadājums līdz Eiropas Kopienas robežai ietver pārvadājumu ar kuģi, kaut vai tikai kā daļu no brauciena.)

**Kuģa kapteiņa deklarācija**

Es, apakšā parakstīties, kuģa (nosaukums ..... ) kapteinis, paziņoju, ka pievienotajā veterinārajā sertifikātā Nr. .... minētie dzīvnieki ir bijuši uz kuģa klāja brauciena laikā no ..... kas atrodas ..... (*eksportētājvalsts*) uz ..... Eiropas Kopienā, un ka kuģis nav piestājis nekur ārpus ..... (*eksportētājvalsts*) maršrutā uz Eiropas Kopienu, kā vien: ..... (*piestāšanas ostas maršrutā*). Turklāt brauciena laikā šie dzīvnieki uz klāja nav bijuši saskarē ar citiem dzīvniekiem, kuriem ir zemāks veselības statuss.

Sagatavots ..... (vieta), ..... (datums)  
 (piestāšanas osta) (pienākšanas diena)

(zīmogs) (kapteiņa paraksts)

(vārds, uzvārds lielajiem burtiem un amats)

## B — Nosacījumi savākšanas centru apstiprināšanai

Apstiprināti savākšanas centri atbilst šādām prasībām.

- I. Tie ir valsts pilnvarota veterinārārsta pārraudzībā.
- II. Katrs no tiem atrodas tādas teritorijas centrā, kuras diametrs ir 20 km un kurā, saskaņā ar oficiāliem konstatējumiem, vismaz 30 dienas, pirms tos izmanto kā apstiprinātus centrus, nav bijis neviena mutes un nagu sērgas gadījuma.
- III. Pirms tos izmanto kā apstiprinātus centrus, tie ir iztīrīti un dezinficēti ar eksportētājvalstī oficiāli atļautiem dezinficējošiem līdzekļiem, kas ir iedarbīgi iepriekš II nosacījumā minētās slimības kontrolei.
- IV. Ņemot vērā to dzīvnieku skaitu, ko tie spēj uzņemt, tiem ir jābūt a) telpām un aprīkojumam, kas paredzēts tikai šim mērķim; b) atbilstošām iekārtām, ko ir viegli tīrīt un dezinficēt, iekraušanai, izkraušanai un piemērota standarta dzīvnieku mītnēm, iekārtām dzīvnieku dzirdīšanai un barošanai, kā arī iekārtām, kas vajadzīgas lai veiktu jebkādu nepieciešamo aprūpi; c) piemērotām pārbaudes un izolācijas telpām un iekārtām; d) piemērotam aprīkojumam telpu un kravas autotransporta tīrīšanai un dezinficēšanai; e) piemērotai barības, pakaišu un kūsmēsļu glabāšanas zonai; f) piemērotām sistēmām notekūdeņu savākšanai un novadīšanai; g) birojam valsts pilnvarotajam veterinārārstam.
- V. Kad centrs darbojas, tajā jābūt pietiekamam skaitam veterinārārstu, lai izpildītu visus pienākumus.
- VI. Tajā ielaiž tikai tāds dzīvniekus, kas ir individuāli identificēti, lai garantētu izsekojamību. Šajā nolūkā centra īpašnieks vai arī par centru atbildīgā persona nodrošina, ka uzņemtie dzīvnieki ir pareizi identificēti un tiem ir attiecīgajām sugām un kategorijām paredzētie veselības dokumenti vai sertifikāti. Turklāt šī persona reģistrā vai datu bāzē un vismaz trīs gadus saglabā šādus datus — īpašnieka vārds, izcelsme, ieviešanas un izvešanas datums, dzīvnieku skaits un identifikācija vai izcelsmes ganāmpulka reģistrācijas numurs un to galamērķis, pārvadātāja reģistrācijas numurs un tā

▼ **M54**

kravas furgona reģistrācijas numurs, kas atveda dzīvniekus vai aizveda tos no telpām.

- VII. Visi dzīvnieki, ko ved caur savākšanas centru, atbilst veselības nosacījumiem, kas noteikti attiecīgās dzīvnieku kategorijas ieviešanai Eiropas Kopienā.
- VIII. Uz Eiropas Kopienas eksportējamie dzīvnieki, kurus ved caur savākšanas centru, sešu dienu laikā pēc ieviešanas centrā ir jāiekrauj un jānosūta tieši uz eksportētājvalsts robežu: a) tā, lai tie nenonāktu saskarē ar citiem pārnādzīem, kas nav dzīvnieki, kuri atbilst veselības nosacījumiem, kas paredzēti attiecīgās dzīvnieku kategorijas ieviešanai Eiropas Kopienā; b) sadalot kravās tā, lai nevienā kravā vienlaikus nebūtu mājdzīvnieku vaislai vai ražošanai un dzīvnieku tūlītējai nokaušanai; c) vedot transportlīdzekļos vai konteineros, kuri iepriekš iztīrīti un dezinficēti ar eksportētājvalstī oficiāli atļautiem dezinficējošiem līdzekļiem, kas ir iedarbīgi iepriekš II nosacījumā minētās slimības kontrolei, un kuri ir tā konstruēti, lai transportēšanas laikā no transportlīdzekļa nevarētu izplūst vai izbirt izkārnījumi, urīns, pakaiši vai barība.
- IX. Ja nosacījumi dzīvnieku eksportēšanai uz Kopienas prasa veikt testu noteiktā laika posmā pirms to iekraušanas, tad šajā laika posmā iekļauj savākšanas laiku līdz pat sešām dienām pēc dzīvnieku ieviešanas apstiprinātajos centros.
- X. Eksportētājvalsts izraugās tos apstiprinātos centrus, kas ir apstiprināti attiecībā uz dzīvniekiem vaislai un audzēšanai, un tos apstiprinātos centrus, kas ir apstiprināti attiecībā uz kaušanai paredzētiem dzīvniekiem, un paziņo Komisijai un dalībvalstu kompetentajām galvenajām iestādēm šādu centru nosaukumus un adreses, un šos datus regulāri atjaunina.
- XI. Eksportētājvalsts nosaka apstiprināto centru oficiālas uzraudzības procedūru un nodrošina šīs uzraudzības veikšanu.
- XII. Tie ir regulāri jāpārbauda, lai pārliecinātos, ka apstiprināšanas prasības joprojām ir ievērotas. Ja šīs prasības nav ievērotas un apstiprinājumu aptur, apstiprinājumu drīkst atjaunot tikai tad, kad kompetentā iestāde ir pārliecinājusies par centra pilnīgu atbilstību visiem iepriekš minētajiem noteikumiem.

**C — Materiālu standartizācijas un testēšanas procedūru protokoli**

**Tuberkuloze (TBL)**

Saskaņā ar Direktīvas 64/432/EEK B pielikumu veic vienkāršu intradermālu tuberkulīna testu, izmantojot liellopu tuberkulīnu. Cūku dzimtas dzīvniekiem saskaņā ar Direktīvas 64/432/EEK B pielikumu veic vienkāršu intradermālu tuberkulīna testu, izmantojot putnu tuberkulīnu, ņemot to, ka injicēšanas vieta ir brīvā āda pie auss pamatnes.

**Bruceloze (Brucella abortus) (BRL)**

Saskaņā ar Direktīvas 64/432/EEK C pielikumu veic seruma aglutinācijas testu, komplementa fiksācijas testu, buferētu brucellu antigēna testu un imūnfermatīvās analīzes (*ELISA*).

**Bruceloze (Brucella melitensis) (BRL)**

Testus veic saskaņā ar Direktīvas 91/68/EEK C pielikumu.

**Govju enzootiskā leikoze (GEL)**

Saskaņā ar Padomes Direktīvas 64/432/EEK D pielikuma II nodaļas A un C punktu veic agara gela imūndifūzijas testu un imūnfermatīvo analīzi (*ELISA*).

**Infekciozais katarālais drudzis (BTG)**

A. Veic bloķējošo vai salīdzinošo *ELISA* testu saskaņā ar šādu protokolu.

Ar salīdzinošo *ELISA* testu, izmantojot monoklonālu antivielu 3-17-A3, var noteikt antivielas visiem zināmajiem infekciozā katarālā drudža vīrusa (*BTV*) serotipiem.

Testa princips ir reakcijas pārtraukšana starp infekciozā katarālā drudža (*BTV*) antivielu un grupas specifisku monoklonālu antivielu (3-17-A3), pievienojot testa serumu. Testa serumā esošās infekciozā katarālā drudža vīrusa (*BTV*) antivielas bloķē monoklonālās antivielas (*Mab*) reaktivitāti, un tā rezultātā pēc fermentētas pretpelņu antivielas un hromogēna/substrāta pievienošanas vājinās sagaidāmā krāsas attīstība. Serumus var testēt vienā atšķaidījumā — 1:5 (krāsu reakcijas — 1. papildinājums) vai var tītēt (seruma tītēšanas



▼ **M54**

## 2. papildinājums: Seruma titrēšanas formāts (10 serumu plate)

	Kontrole		Testa serumi									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	Cc	C-	1:5									1:5
B	Cc	C-	1:10									1:10
C	C++	C++	1:20									1:20
D	C++	C++	1:40									1:40
E	c+	c+	1:80									1:80
F	c+	c+	1:160									1:160
G	Cm	Cm	1:320									1:320
H	Cm	Cm	1:640									1:640

*Testa protokols*

**Konjugāta kontrole (Cc):** 1A un 1B iedobes ir tukšā parauga pārbaude, ko veido *BTV* antigēns un konjugāts. To var izmantot tukšā parauga pārbaudei *ELISA* nolāsitājā.

**Mab kontrole (Cm):** 1. un 2. ailē G un H rindas ir monoklonālās antivielas kontrole, un tajā ietilpst *BTV* antigēns, monoklonālā antiķiela un konjugāts. Šīs iedobes reprezentē maksimālo iekrāsošanos. Šīs kontroles vidējais optiskā blīvuma nolāsitājumu lielums ir inhibīcijas vērtība 0 %.

**Pozitīvā kontrole (C++, C-):** 1. un 2. ailes C-D-E-F rindas. Šajās iedobēs ir *BTV* antigēns, attiecīgi *BTV* izteikti un vāji pozitīvais imūnserums, *Mab* un konjugāts.

**Negatīva kontrole (C-):** Iedobes 2A un 2B ir negatīvās kontroles, kurās ir *BTV* antigēns, *BTV* negatīvais imūnserums, *Mab* un konjugāts.

**Testa serumi:** Plašiem seroloģiskajiem pētījumiem un ātrajam skrīningam serums jātestē vienā atšķaidījumā — 1:5 (1. papildinājums). Alternatīvi — 10 serumus var testēt atšķaidījumu diapazonā no 1:5 līdz 1:640 (2. papildinājums). Tas dos dažas norādes par antivielu titru testa serumā.

*Procedūra*

- BTV* antigēnu atšķaida *PBS* līdz iepriekš titrētai koncentrācijai, īsu laiku apstrādā ar ultraskaņu, lai disperģētu saķepušus vīrusus (ja nav ultraskaņas aparātūras, tad enerģiski pipetē), un pievieno 50 μl visās *ELISA* plates iedobēs. Uzsit plates malām, lai disperģētu antigēnu.
- Inkubē 60 minūtes 37 °C temperatūrā orbitālajā kratītājā. Plates trīs reizes skalo, ar nesterilu *PBS* uzpludinot un iztukšojot iedobes, un nosusina virs filtpapīra.
- Kontroliedobes: Pievieno Cc iedobēs 100 μl bloķējošā buferšķīduma. Pievieno 50 μl pozitīvās un negatīvās kontroles seruma atšķaidījumā 1:5 (10 μl seruma + 40 μl bloķējošā buferšķīduma) attiecīgajās iedobēs C-, C+ un C++. *Mab* kontroles iedobēs pievieno 50 μl bloķējošā buferšķīduma.

Kontrollitrēšanas metode: Katra testa serumu, atšķaidījumā 1:5 bloķējošā buferšķīdumā, pievieno dubultajām iedobēm no 3. līdz 12. ailē (10 μl seruma + 40 μl bloķējošā buferšķīduma),

vai arī

Seruma titrēšanas metode: Sagatavo katra testa parauga divkārsa atšķaidījuma virknes (no 1:5 līdz 1:640) bloķējošā buferšķīdumā astoņās iedobēs vienkāršajās ailēs (no 3. līdz 12.).

▼ **M54**

4. Uzreiz pēc testa serumu pievienošanas *Mab* atšķaida 1:100 bloķējošajā buferšķīdumā un pievieno 50 µl visās plates iedobēs, izņemot tukšā parauga kontroli.
5. Inkubē 60 minūtes 37 °C temperatūrā orbitālajā kratītājā. Trīs reizes skalo ar *PBS* un nosusina.
6. Trušu pretpeļu koncentrātu atšķaida līdz 1/5000 bloķējošajā buferšķīdumā un visās plates iedobēs pievieno 50 µl.
7. Inkubē 60 minūtes 37 °C temperatūrā orbitālajā kratītājā. Trīs reizes skalo ar *PBS* un nosusina.
8. Atkausē *OPD* un tieši pirms izmantošanas katriem 10 ml *OPD* pievieno 5 µl 30 % ūdeņraža peroksīda. Visām plates iedobēm pievieno 50 µl. Ļauj krāsai attīstīties apmēram 10 minūtes un aptur reakciju ar 1 M sērskābes (50 µl uz iedobi). Krāsai ir jāattīstās *Mab* kontroles iedobēs un tajās iedobēs, kur ir serumi, kas nesatur antivielas pret infekciozo katarālo drudzi (*BTV*).
9. Plates pārbauda un reģistrē vai nu vizuāli, vai arī ar spektrofotometriskā nolasītāja palīdzību.

*Rezultātu analīze*

Izmantojot programmatūru, izdrukā optiskā blīvuma (*OB*) vērtības un procentuālo inhibīciju (*PI*) attiecībā uz testa un kontroles serumiem, pamatojot ar vidējo vērtību, kas reģistrēta antigēna kontroles iedobēm. Datus, kas izteikti *OB* un *PI* vērtību veidā, izmanto, lai noteiktu, vai tests izpildīts pieļaujamās robežās. Augstākās kontroles robežas (*UCL*) un zemākās kontroles robežas (*LCL*) *Mab* kontrolei (antigēns plus *Mab* bez testa seruma) ir starp *OD* vērtībām 0,4 un 1,4. Visas plates, kas neatbilst iepriekšminētajiem kritērijiem, ir nederīgas.

Ja nav pieejama datora programmatūra, izdrukā *OD* vērtības, lietojot *ELISA* drukātāju. Antigēna kontroles iedobēm aprēķina vidējo *OD* vērtību, kas ir vienāda ar 100 % vērtību. Nosaka 50 % *OD* vērtību un manuāli aprēķina katra parauga pozitivitāti un negativitāti.

Procentuālās inhibēšanas (*PI*) vērtība =  $100 - (\text{katra testa kontroles } OD/Cm \text{ vidējā } OD) \times 100$ .

Dubultajās negatīvās kontroles serumu iedobēs un dubultajās tukšās analīzes iedobēs reģistrētajām *PI* vērtībām jābūt attiecīgi starp +25 % un -25 % un starp +95 % un +105 %. Neiekļaušanās šajās robežās nepadara plāksni par nederīgu, bet norāda uz fona krāsojuma veidošanos. Izteikti un vāji pozitīvās kontroles serumiem attiecīgi jāreģistrē *PI* vērtības starp +81 % un +100 % un starp +51 % un +80 %.

Diagnostikas sliekšnis testa serumam ir 50 % (*PI* 50 % vai *OD* 50 %). Paraugus, kam reģistrētās *PI* vērtības ir zemākas par 50 %, reģistrē kā negatīvus. Paraugus, kam reģistrētās *PI* vērtības attiecībā uz dubultajām iedobēm atrodas abpus sliekšnim, uzskata par šaubīgiem; šādus paraugus var atkārtoti testēt kontroltestā un/vai titrējot. Arī pozitīvus paraugus var titrēt, lai varētu norādīt uz pozitīvā rezultāta pakāpi.

Vizuālais nolasījums: Pozitīvos un negatīvos paraugus ir viegli atšķirt ar aci; vāji pozitīvus vai izteikti negatīvus paraugus var būt grūtāk skaidrot ar aci.

*Infekciozā katarālā drudža (BTV) ELISA antigēna sagatavošana*

1. Skalo 40–60 Rū kolbas, kurās ir konfluentes *BHK-21* šūnas, trīs reizes ar Īgla barotni, kas nesatur serumu, un Īgla barotnē, kas nesatur serumu, veic inficēšanu ar infekciozā katarālā drudža vīrusa 1. serotipu.
2. Inkubē 37 °C temperatūrā un katru dienu pārbauda attiecībā uz citopātisko efektu (*CPE*).
3. Kad *CPE* ir vērojams 90 līdz 100 % katras Rū mēģenes šūnu kārtīņai, vīrusu ievāc, nokratot visas šūnas, kas vēl pielipušas stiklam.
4. Centrifugē ar 2 000 līdz 3 000 apgriezieniem minūtē, lai granulētu šūnas.
5. Nolej centrifugātu un atkārtoti suspendē šūnas apmēram 30 ml *PBS*, kas satur 1 % *Sarkosyl* un 2 ml fenilmetilsulfonilfluorīda (līzes buferšķīdums). Tā rezultātā šūnas var veidot gelu un, lai šo efektu samazinātu, var pievienot vairāk līzes buferšķīduma. (*NB*: Fenilmetilsulfonilfluorīds ir kaitīgs — jārikojas ārkārtīgi piesardzīgi.)



▼ **M54**

6. Šūnas uz 60 sekundēm atdala, izmantojot ultraskaņas zondi ar amplitūdu 30 mikronu.
7. Centrifugē 10 minūtes ar 10 000 apgriezieniem minūtē.
8. Centrifugātu uzglabā +4 °C temperatūrā un atlikušo šūnu granulātu atkārtoti suspendē 10 līdz 20 ml līzes buferšķīdumā.
9. Apstrādā ar ultraskaņu un dzidrina, katrā posmā uzglabājot centrifugātu, pavisam trīs reizes.
10. Centrifugātus sakrāj un centrifugē 120 minūtes +4 °C temperatūrā ar 24 000 apgriezieniem minūtē virs 5 ml 40 % saharozes spilvena (m/V PBS), izmantojot 30 ml Bekmaņa centrifūgas mēģenes un SW 28 rotoru.
11. Nolej centrifugātu, rūpīgi izžāvē mēģenes un atkārtoti suspendē granulā PBS, iedarbojoties ar ultraskaņu. Antigēnu uzglabā alikvotās daļās –20 °C temperatūrā.

*Infekciozā katarālā drudža (BTV) ELISA antigēna titrēšana*

Infekciozā katarālā drudža ELISA antigēnu titrē ar netiešo ELISA. Divkārsus antigēna atšķaidījumus titrē attiecībā pret monoklonālās antivielas 3-17-A3 konstantu atšķaidījumu (1/100). Rīkojas pēc šāda protokola.

1. Infekciozā katarālā drudža (BTV) antigēnu atšķaida PBS visā mikrotitrēšanas platē divkārsas atšķaidīšanas sērijās (50 µl/iedobe), izmantojot daudzkanālu pipeti.
2. Inkubē vienu stundu 37 °C temperatūrā orbitālajā kratītājā.
3. Plates skalo trīs reizes ar PBS.
4. Katrai iedobei mikrotitrēšanas platē pievieno 50 µl monoklonālās antivielas 3-17-A3 (atšķaidīta 1/100).
5. Inkubē vienu stundu 37 °C temperatūrā orbitālajā kratītājā.
6. Plates skalo trīs reizes ar PBS.
7. Katrai iedobei mikrotitrēšanas platē pievieno 50 µl trušu pretpeļu globulīna, kas konjugēts attiecībā pret mārrutku peroksidāzi, izšķīdinātu līdz iepriekš tīrētai optimālai koncentrācijai.
8. Inkubē vienu stundu 37 °C temperatūrā orbitālajā kratītājā.
9. Pievieno substrātu un hromogēnu, kā aprakstīts iepriekš. Reakciju aptur pēc 10 minūtēm, pievienojot vienmolāro sērskābi (50 µl/iedobe).

Salīdzinotajā novērtējumā monoklonālajām antivielām jābūt vairākumā, tādēļ izvēlas tādu antigēna atšķaidījumu, kas atrodas uz titrēšanas līknes (nevis plato laukumā), kā rezultātā pēc 10 minūtēm iegūst optisko blīvumu apmēram 0,8.

- B. Veic agara gēla imūndifūzijas testu saskaņā ar šādu protokolu.

*Antigēns*

Nogulsnēs izkrītošu antigēnu sagatavo jebkurā šūnu kultūras sistēmā, kas ļauj strauji pavairot infekciozā katarālā drudža vīrusa standarta celmu. Ieteicams izmantot BHK vai Vero šūnas. Vīrusa augšanas beigās centrifugāta šķidrumā ir antigēns, bet, lai tas kļūtu iedarbīgs, tā koncentrācijai jābūt piecdesmitkārtīgai līdz simtkārtīgai. To var panākt ar jebkādu proteīnu koncentrācijas standarta procedūru; vīrusu antigēnā var inaktivēt, pievienojot 0,3 % (m/V) beta-propiolaktonu.

*Zināmais pozitīvais kontroles serums*

Izmantojot starptautisko standartserumu un antigēnu, iegūst valsts standartserumu, kas ir standartizēts optimālā samērā pret starptautisko standartserumu, liofilizēts un ko katrā testā izmanto kā zināmo kontrolserumu.

*Testa serums*

Procedūra: Vismaz 3,0 mm dziļā Petrī trauciņā ielej 1 % agarozī, kas sagatavota borāta vai nātrija barbitāla buferšķīdumā ar pH līmeni 8,5 līdz 9,0. Agarā izgriež paraugu septiņām mitrumu nesaturošām iedobēm, kur katras diametrs ir 5,0 mm. Paraugi sastāv no vienas centrālās iedobes un sešām iedobēm 3 mm rādiusa lokā ap to. Centrālo iedobi piepilda ar standarta antigēnu. 2., 4. un

▼ **M54**

6. perifēro iedobi piepilda ar zināmu pozitīvu serumu, 1., 3. un 5. iedobi piepilda ar testa serumiem. Sistēmas inkubācija istabas temperatūrā noslēgtā mitrā kamerā ilgst līdz 72 stundām.

**Interpretācija:** Testa serums ir pozitīvs, ja tas izveido specifisku precipitācijas līniju ar antigēnu un pilnīgu identitātes līniju ar kontroles serumu. Testa serums ir negatīvs, ja tas neveido specifisku precipitācijas līniju ar antigēnu un neizliec kontroles seruma līniju. Petrī trauciņi ir jāpārbauda pret tumšu fonu un netiešā apgaismojumā.

*Epizootiskā hemorāģiskā slimība (EHD)*

Veic agara gela imūndifūzijas testu saskaņā ar šādu protokolu.

*Antigēns*

Nogulsnēs izkrītošu antigēnu sagatavo jebkurā šūnu kultūras sistēmā, kas ļauj strauji pavairot epizootiskās hemorāģiskās slimības vīrusa attiecīgo serotipu(-us). Ieteicams izmantot BHK vai Vero šūnas. Vīrusa augšanas beigās centrifugāta šķidrums ir antigēns, bet, lai tas kļūtu iedarbīgs, tā koncentrācijai jābūt piecdesmitkārtīgai līdz simtkārtīgai. To var panākt ar jebkādu proteīnu koncentrācijas standarta procedūru; vīrusu antigēnā var inaktivēt, pievienojot 0,3 % (m/V) beta-propiolaktonu.

*Zināmais pozitīvais kontroles serums*

Izmantojot starptautisko standartserumu un antigēnu, iegūst valsts standartserumu, kas ir standartizēts optimālā samērā pret starptautisko standartserumu, liofilizēts un ko katrā testā izmanto kā zināmo kontrolserumu.

*Testa serums*

**Procedūra:** Vismaz 3,0 mm dziļā Petrī trauciņā ielej 1 % agarozī, kas sagatavota borāta vai nātrija barbitāla buferšķīdumā ar pH līmeni 8,5 līdz 9,0. Agarā izgriež paraugu septiņām mitruma nesaturošām iedobēm, kur katras diametrs ir 5,0 mm. Paraugi sastāv no vienas centrālās iedobes un sešām iedobēm 3 mm rādiusa lokā ap to. Centrālo iedobi piepilda ar standarta antigēnu. 2., 4. un 6. perifēro iedobi piepilda ar zināmu pozitīvu serumu, 1., 3. un 5. iedobi piepilda ar testa serumiem. Sistēmas inkubācija istabas temperatūrā noslēgtā mitrā kamerā ilgst līdz 72 stundām.

**Interpretācija:** Testa serums ir pozitīvs, ja tas izveido specifisku precipitācijas līniju ar antigēnu un pilnīgu identitātes līniju ar kontroles serumu. Testa serums ir negatīvs, ja tas neveido specifisku precipitācijas līniju ar antigēnu un neizliec kontroles seruma līniju. Petrī trauciņi ir jāpārbauda pret tumšu fonu un netiešā apgaismojumā.

**Infekciozais liellopu rinotrageīts (IBR)/infekcionais pustulozais vulvovaginīts (IPV)**

A. Veic seruma neitralizācijas testu saskaņā ar šādu protokolu.

**Serums:** Visus serumus pirms lietošanas termiski inaktivē 30 minūtes 56 °C temperatūrā.

**Procedūra:** Konstantajā vīrusspecifiskajā seruma neitralizācijas testā, ko veic mikrotitrēšanas platēs, izmanto *MDBK* vai citas uzņēmīgas šūnas. Izmanto Kolorādo, Oksfordas vai kādu citu vīrusa standartcelmu 100 *TCID* uz 0,025 ml; inaktivētus neatšķaidītus seruma paraugus sajauc ar tādu pašu tilpumu (0,025 ml) vīrusa suspensijas. Pirms *MDBK* šūnu pievienošanas vīrusa/seruma maisījumus 24 stundas inkubē mikrotitrēšanas platēs 37 °C temperatūrā. Izmanto šūnas tādā koncentrācijā, kas pēc 24 stundām veido pilnīgu monošūnu slāni.

**Kontrolanalīze:** i) vīrusa inficētspējas pārbaude, ii) seruma toksicitātes kontroles, iii) neinokulētu šūnu kultūru kontrole, iv) standarta imūnserums.

**Interpretācija:** Neitralizācijas testa rezultātus un testā izmantotā vīrusa titru reģistrē pēc trīs līdz sešu dienu inkubēšanas 37 °C temperatūrā. Seruma titri uzskatāmi par

▼ **M54**

negatīviem, ja nav vērojama neitralizācija atšķaidījumā 1/2 (neatšķaidīts serums).

- B. Jebkurš cits tests, kas atzīts saskaņā ar Komisijas Lēmumu 93/42/EK par papildu garantijām attiecībā uz infekciozo rinotraheītu liellopiem, kas paredzēti dalībvalstīm vai dalībvalstu reģioniem, kuros šī slimība nav sastopama.

**Mutes un nagu sērga (FMD)**

- A. Veic barības vada/rīkles paraugu noņemšanu un pārbaudi saskaņā ar šādu protokolu.

**Reaģenti:** Pirms paraugu ņemšanas sagatavo transportēšanas vidi. Divu ml tilpumus izdala tik daudzos traukos, no cik daudziem dzīvniekiem ir jāņem paraugi. Traukiem, ko izmanto, ir jāiztur sasaldēšana ar cieto CO<sub>2</sub> vai šķidro slāpekli. Paraugus iegūst, izmantojot īpašas konstrukcijas krēpu savācēju vai elastīgo zondi. Parauga iegūšanai elastīgās zondes kausu ievada caur muti, pāri mēles aizmugurei uz barības vada augšējo daļu. Ar sāniski un uz aizmuguri vērstām kustībām cenšas nokasīt virsmas epitēliju no barības vada augšējās daļas un rīkles gala. Tad elastīgo zondi izņem, vēlams, pēc tam, kad dzīvnieks ir izdarījis rīšanas kustību. Kausam būtu jābūt pilnam un jāsaturs maisījums no gļotām, siekalām, barības vada šķidrums un šūnu atliekām. Rūpīgi jānodrošina, lai katrs paraugs saturētu saskatāmu šūnu materiālu. Jānovērš nevērīga apiešanās, kas izraisa asiņošanu. Paraugi no dažiem dzīvniekiem var būt spēcīgi piesārņoti ar atgremošanas saturu. Šādi paraugi ir jāizmet un pirms atkārtotas parauga ņemšanas dzīvnieka mute ir jāizskalo ar ūdeni vai, vēlams, ar fizioloģisko šķīdumu.

**Paraugu apstrāde:** Katram paraugam, kas savākts elastīgās zondes kausā, pārbauda kvalitāti, un 2 ml pievieno vienādam transportēšanas vides tilpumam traukā, kas var izturēt sasaldēšanu. Traukus cieši noslēdz, aizzīmogo, dezinficē un marķē. Paraugus uzglabā vēsumā (+4 °C) un trīs līdz četru stundu laikā pārbauda vai novieto uz sausa ledu (-69 °C) vai šķidrā slāpekļa un uzglabā sasaldētus līdz pārbaudīšanai. Starplaikos starp dzīvniekiem elastīgo zondi dezinficē un mazgā trīs kārtās tīra ūdens.

**Pārbaude attiecībā uz mutes un nagu sērgas vīrusu:**

Paraugus inokulē primārās vērša vai rogdziedzera šūnu kultūrās, izmantojot vismaz trīs mēģenes katram paraugam. Var izmantot citas uzņēmīgas šūnas, piemēram, primārās liellopu vai cūku nieru šūnas, bet jāņem vērā, ka tās ir mazāk jutīgas attiecībā uz dažiem mutes un nagu sērgas vīrusa celmiem. Mēģenes inkubē 37 °C temperatūrā veltņveida aparātā un 48 stundas katru dienu pārbauda attiecībā uz citopātisko efektu (CPE). Ja rezultāts ir negatīvs, kultūrām veic aklo uzskaiti uz jaunām kultūrām un no jauna 48 stundas pārbauda. Ir jāapstiprina katra CPE specifiskums.

Ieteicamās transportēšanas vides

- 0,08 M fosfāta buferšķīduma, pH 7,2, kas satur 0,01 % liellopu seruma albumīnu, 0,002 % fenola sarkano un antibiotikas.
- Audu kultūras barotne (piemēram, Īgla MEM), kas satur 0,04 M HEPES buferšķīdumu, 0,01 % liellopu seruma albumīnu un antibiotikas, pH 7,2.
- Antibiotikas (uz ml galīgā šķīduma) jāpievieno transportēšanas videi, piem., penicilīns 1 000 IU, neomicīna sulfāts 100 IU, polimiksīna B sulfāts 50 IU, mikostatīns 100 IU.

- B. Veic vīrusa neitralizācijas testu saskaņā ar šādu protokolu.

**Reaģenti:** Mutes un nagu sērgas vīrusa rezerves antigēnu sagatavo šūnu kultūrās vai uz liellopu mēlēm un uzglabā –

## ▼ M54

70 vai mazāk °C temperatūrā vai –20 °C temperatūrā pēc tam, kad pievienots 50 % glicerīna. Tas ir rezerves antigēns. Šajos apstākļos mutes un nagu sērgas vīruss ir stabils un titri paliek gandrīz nemainīgi mēnešiem ilgi.

**Procedūra:** Testu veic audu kultūru plakandibena mikrotitrēšanas platēs, izmantojot uzņēmīgas šūnas, piemēram, *IB-RS-2*, *BHK-21* vai teļa nieru šūnas. Serumus testam izšķīdina 1/4 šūnu kultūras barotnē, kurā nav seruma, pievienojot 100 IU/ml neomicīna vai citas piemērotas antibiotikas. Serumus inaktivē 30 minūtes 56 °C temperatūrā un no 0,05 ml tilpumiem mikrotitrēšanas platēs pagatavo divkārtšas atšķaidīšanas sēriju, izmantojot 0,05 ml atšķaidīšanas cilpas. Pēc tam katrai iedobei pievieno iepriekš titrētu vīrusu, kas arī ir atšķaidīts kultūras barotnē, kurā nav seruma, un satur 100 *TCID50*/0,05 ml. Pēc vienu stundu ilgās inkubācijas 37 °C temperatūrā, kur notiek neitralizācija, katrai iedobei pievieno 0,05 ml suspensijas šūnu, kas satur 0,5 līdz  $1,0 \times 10^6$  šūnu 1 ml šūnu kultūras barotnes, kas satur serumu, kurā nav mutes un nagu sērgas antivielu, un plates hermētiski noslēdz. Plates inkubē 37 °C temperatūrā. Monoslāņi normālos apstākļos kļūst konfluenti 24 stundu laikā. Pēc 48 stundām *CPE* parasti ir pietiekami izteikts testa mikroskopiskai nolasīšanai. Šajā laikā var veikt galīgo mikroskopisko nolasījumu vai arī var nofiksēt plates un iekrāsot makroskopiskajam nolasījumam, piemēram, izmantojot 10 % formalīna sāls šķīdumu un 0,05 % metilēnzilo.

**Kontrolanalīze:** Kontrolanalīze katrā testā ietver homologu imūnserumu ar zināmu titru, šūnu kontroli, seruma toksicitātes kontroli, barotnes kontroli un vīrusa titrēšanu, no kā aprēķina faktisko vīrusa daudzumu testā.

**Interpretācija:** Iedobes ar *CPE* pazīmēm uzskata par inficētām, un neitralizācijas titrus izsaka kā apgriezti proporcionālu tāda seruma galīgo atšķaidījumu, kāds ir seruma/vīrusa maisījumos 50 % beigu punktā, ko aprēķina pēc Spirmena-Karbera metodes. (Karber, G., 1931, Archiv fuer Experimentelle Pathologie und Pharmakologie, 162, 480). Testus uzskata par derīgiem, ja faktiskais vīrusa daudzums, ko testā izmanto vienai iedobei, ir no 101,5 līdz 102,5 *TCID50* un ja standartseruma titrs divkārt pārsniedz to sagaidāmo lielumu, ko aplēš no iepriekšējām titrēšanām. Ja kontroles pārsniedz šīs robežas, testus atkārt. Beigu punkta titru, kas ir 1/11 vai mazāks, uzskata par negatīvu.

C. Ar *ELISA* testu veic antivielas noteikšanu un kvantitatīvo noteikšanu saskaņā ar šādu protokolu.

**Reaģenti:** Trušu imūnserumi attiecībā pret septiņu tipu mutes un nagu sērgas vīrusa (*FMDV*) antigēnu 146S, ko lieto paredzētajā optimālajā koncentrācijā karbonāta/bikarbonāta buferšķīdumā, pH 9,6. Antigēnus pagatavo no izvēlētiem vīrusu celmiem, ko audzē uz *BHK-21* šūnu monoslāņiem. Izmanto neattīrītus centrifugātus un iepriekš titrē saskaņā ar protokolu, bet bez seruma, lai iegūtu atšķaidījumu, kuram pēc tāda paša tilpuma *PBST* (fosfāta buferšķīdums, kas satur 0,05 % *Tween-20* un fenolsarkano indikatoru) pievienošanas optiskā blīvuma nolasījums būtu no 1,2 līdz 1,5. Vīrusus var izmantot inaktivētā veidā. *PBST* lieto kā atšķaidītāju. Pagatavo jūrascūciņu imūnserumus, inokulējot jūrascūciņas ar katra serotipa 146S antigēnu. Sagatavo paredzēto optimālo koncentrāciju *PBST*, kas satur 10 % normālu liellopu serumu un 5 % normālu trušu serumu. Trušu pretjūrascūciņu imūnglobulīnu, kas konjugēts attiecībā pret mārrutku peroksidāzi, izmanto paredzētajā optimālajā koncentrācijā *PBST*, kas satur 10 % normālu liellopu serumu un 5 % normālu trušu serumu. Testa serumus izšķīdina *PBST*.

**Procedūra**

▼ **M54**

1. *ELISA* plates pārklāj ar 50 µl trušu antivīrusu serumiem un atstāj līdz rītam mitruma kamerā istabas temperatūrā.
2. Vairākie dobjū platēs ar U veida apakšu (nesēja plates) pagatavo piecdesmit mikrolitrus katra testa seruma dubultas divkārsa atšķaidījuma sērijas, sākot no 1/4. Piecdesmit mikrolitrus konstantas antigēna devas pievieno katrai iedobei un maisījumus atstāj līdz rītam 4 °C temperatūrā. Antigēna pievienošana samazina sākotnējā seruma atšķaidīšanu līdz 1/8.
3. *ELISA* plates skalo piecas reizes ar *PBST*.
4. Pēc tam piecdesmit mikrolitrus seruma/antigēna maisījuma pārnes no nesējplatēm uz *ELISA* platēm, ko klāj trušu serums, un inkubē vienu stundu 37 °C temperatūrā uz rotējoša kratītāja.
5. Pēc skalošanas katrai iedobei pievieno 50 µl jūrascūciņu imūnseruma pret to antigēnu, kas izmantots 4. punktā. Plates inkubē vienu stundu 37 °C temperatūrā uz rotējoša kratītāja.
6. Plates skalo un katrai iedobei pievieno 50 µl trušu pretjūrascūciņu imūnglobulīnu, kas konjugēts attiecībā pret mārrutku peroksidāzi. Plates inkubē vienu stundu 37 °C temperatūrā uz rotējoša kratītāja.
7. Plates skalo un katrai iedobei pievieno 50 µl ortofenilēndiamīna, kas satur 0,05 % H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> (30 %) m/V.
8. Reakciju aptur pēc 15 minūtēm ar 1,25 M H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>.

Plates nolasa spektrofotometriski pie 492 nm *ELISA* nolasītājā, kam pievienots mikrodators.

**Kontrolanalīze:** Katram izmantotajam antigēnam 40 iedobes nesatur serumu, bet satur antigēnu, kas izšķīdināts *PBST*. Homologa liellopu standarta imūnseruma dubultīga, divkārsa atšķaidījuma sērija. Negatīva liellopu seruma dubultīga, divkārsa atšķaidījuma sērija.

**Interpretācija:** Antiviēlu titrus izsaka kā testa seruma galīgo atšķaidījumu, kas uzrāda 50 % no vidējās optiskā blīvuma vērtības, kas reģistrēta vīrusu kontroles iedobēs, kur nav testa seruma. Titrus, kas pārsniedz 1/40, uzskata par pozitīviem.

**Atsauces:** Hamblin C, Barnett ITR and Hedger RS (1986) A new enzyme-linked immunosorbent assay (ELISA) for the detection of antibodies against foot-and-mouth disease virus. I. Development and method of ELISA. *Journal of Immunological Methods*, 93, 115 to 121.11.

#### A u j e s k i s l i m ī b a ( A J D )

A. Veic seruma neitralizācijas testu saskaņā ar šādu protokolu.

**Serums:** Visus serumus pirms lietošanas termiski inaktivē 30 minūtes 56 °C temperatūrā.

**Procedūra:** Konstantajā vīrusspecifiskajā seruma neitralizācijas testā, ko veic mikrotitrēšanas platēs, izmanto *Vero* vai citas jutīgu šūnu sistēmas. Izmanto Aujeski slimības vīrusu 100 *TCID50* uz 0,025 ml; inaktivētus neatšķaidītus seruma paraugus sajauc ar tādu pašu tilpumu (0,025 ml) vīrusa suspensijas. Pirms attiecīgo šūnu pievienošanas vīrusa/seruma maisījumus divas stundas inkubē mikrotitrēšanas platēs 37 °C temperatūrā. Izmanto šūnas tādā koncentrācijā, kas pēc 24 stundām veido pilnīgu monošūnu slāni.

**Kontrolanalīze:** i) vīrusa inficētspējas pārbaude; ii) seruma toksicitātes kontroles; iii) neinokulētu šūnu kultūru kontrole; iv) standarta imūnserums.

**Interpretācija:** Neitralizācijas testa rezultātus un testā izmantotā vīrusa titru reģistrē pēc trīs līdz septiņu dienu inkubēšanas 37 °C temperatūrā. Seruma titri, kas mazāki par 1/2 (neatšķaidīts serums), uzskatāmi par negatīviem.

▼ **M54**

B. Jebkurš cits tests, kas atzīts saskaņā ar Komisijas Lēmumu 2001/618/EK par papildu garantijām attiecībā uz Aujeski slimību cūkām, kas paredzētas noteiktām Kopienas teritorijas daļām.

## Transmisīvais gastroenterīts (TGE)

Veic seruma neitralizācijas testu saskaņā ar šādu protokolu.

Serums: Visus serumus pirms lietošanas termiski inaktivē 30 minūtes 56 °C temperatūrā.

Procedūra: Konstantajā vīrusspecifiskajā seruma neitralizācijas testā, ko veic mikrotitrēšanas platēs, izmanto A72 (suņu audzēja) šūnas vai citas jutīgas šūnu sistēmas. Izmanto transmisīvā gastroenterīta vīrusu 100 TCID<sub>50</sub> uz 0,025 ml; inaktivētus neatšķaidītus seruma paraugus sajauc ar tādu pašu tilpumu (0,025 ml) vīrusa suspensijas. Pirms attiecīgo šūnu pievienošanas vīrusa/seruma maisījumus inkubē mikrotitrēšanas platēs 30 līdz 60 minūtes 37 °C temperatūrā. Izmanto šūnas tādā koncentrācijā, kas pēc 24 stundām veido pilnīgu monošūnu slāni. Katrā iedobē ievieto 0,1 ml šūnu suspensijas.

Kontrolanalīze: i) vīrusa inficētspējas pārbaude; ii) seruma toksicitātes kontroles; iii) neinokulētu šūnu kultūru kontrole; iv) standarta imūnserums.

Interpretācija: Neitralizācijas testa rezultātus un testā izmantotā vīrusa titru reģistrē pēc trīs līdz piecu dienu inkubēšanas 37 °C temperatūrā. Seruma titri, kas mazāki par 1/2 (galīgais atšķaidījums), uzskatāmi par negatīviem. Ja neatšķaidīti seruma paraugi ir toksiski audu kultūrām, šos serumus pirms izmantošanas testā var atšķaidīt 1/2. Tas atbildīs seruma 1/4 galīgajam atšķaidījumam. Šādos gadījumos seruma titrus, kas mazāki par 1/4 (galīgais atšķaidījums), uzskata par negatīviem.

## Cūku vezikulārā slimība (SVD)

Cūku vezikulārās slimības (SVD) testus veic saskaņā ar Komisijas Lēmumu 2000/428/EK.

## Klasiskais cūku mēris (CSF)

Klasiskā cūku mēra (CSF) testus veic saskaņā ar Komisijas Lēmumu 2002/106/EK.

CSF testu izpildē jāievēro pamatnostādnes, kas noteiktas SEB Diagnostikas testu un vakcīnu standartu rokasgrāmatas [OIE, Manual of Standards for Diagnostic Tests and Vaccines] 2.1.13. nodaļā.

CFS seroloģiskā testa sensitivitāti un specifiskumu jāpārbauda valsts laboratorijai, uz vietas izmantojot kvalitātes nodrošināšanas sistēmu. Jānorāda izmantotie testi, lai atpazītu vāji un izteikti pozitīvu standartserumu diapazonu un agrīnā fāzē ļautu noteikt antivielu un atveseļošanas.

▼ **M56**

## 4. DAĻA

Taksons		
KĀRTA	DZIMTA	ĢINTS UN SUGA
Pārnadžu kāрта	Kamieļu dzimta	Camelus ssp., Lama ssp., Vicugna ssp.

▼ **M56****Dzīvnieku suga****Dzīvnieku veselības nosacījumi****Ievešanas un karantīnas nosacījumi dzīvniekiem, kurus ievē Senpjērā un Mikelonā uz laiku, kas nepārsniedz sešus mēnešus pirms to izvešanas uz Eiropas Kopieni****1. nodaļa****Uzturēšanās un karantīna**

1. Dzīvnieki, kas ievesti Senpjērā un Mikelonā, jātur apstiprinātā karantīnas punktā vismaz 60 dienas pirms izvešanas uz Eiropas Kopieni. Šo laiku posmu var pagarināt saistībā ar testēšanas prasībām atsevišķām sugām. Turklāt dzīvniekiem jāatbilst šādām prasībām:
  - a) karantīnas punktā var ievest atsevišķus sūtījumus. Tomēr pēc ievēšanas karantīnas punktā visi vienas sugas dzīvnieki jāuzskata par vienu grupu un pret tiem attiecīgi jāizturas. Karantīnas periods sākas attiecībā uz visu grupu brīdī, kad pēdējais dzīvnieks tiek ievietots karantīnas punktā;
  - b) karantīnas punktā katra konkrētā dzīvnieku grupa jātur izolēti, bez tiešas vai netiešas saskares ar jebkuriem citiem dzīvniekiem, tostarp dzīvniekiem no citiem sūtījumiem, kas var būt karantīnas punktā. Katrs sūtījums jātur apstiprinātā karantīnas punktā un jāpasargā no slimību pārnēsātājiem kukaiņiem;
  - c) ja karantīnas periodā netiek saglabāta dzīvnieku grupas izolācija un ir notikusi saskare ar citiem dzīvniekiem, karantīnu uzskata par spēkā neesošu, un attiecībā uz grupu jāuzsāk jauns tāda paša ilguma karantīnas periods, kā sākotnēji noteikts pēc ievietošanas karantīnas punktā;
  - d) dzīvnieki, kurus paredzēts izvest uz Eiropas Kopieni un kuri iziet caur karantīnas punktam, jāiekrauj un jānosūta tieši uz Eiropas Kopieni:
    - i) tā, lai tie nenonāktu saskarē ar dzīvniekiem, kuri neatbilst veselības nosacījumiem, kas paredzēti attiecīgās dzīvnieka kategorijas ievēšanai Eiropas Kopienā;
    - ii) nošķirti sūtījumos tā, lai neviens sūtījums nevar nonākt saskarē ar dzīvniekiem, kurus nedrīkst ievest Eiropas Kopienā;
    - iii) vedot transportlīdzekļos vai konteineros, kuri iepriekš iztīrīti un dezinficēti ar Senpjērā un Mikelonā oficiāli atļautiem dezinficējošiem līdzekļiem, kas ir iedarbīgi turpmāk II nodaļā minēto slimību kontrolei, un kuri ir tā konstruēti, lai transportēšanas laikā no transportlīdzekļa nevarētu izplūst vai izbirt izkārnījumi, urīns, pakaiši vai barība;
2. Karantīnas telpām jāatbilst vismaz obligātajiem standartiem, kas noteikti Direktīvas 91/496/EEK B pielikumā, un šādiem nosacījumiem:
  - a) tās ir valsts pilnvarota veterinārārsta pārraudzībā;
  - b) tās atrodas tādas teritorijas centrā, kuras diametrs ir 20 km un kurā saskaņā ar oficiāliem konstatējumiem vismaz 30 dienas pirms to izmanto kā karantīnas punktu, nav bijis neviena mutes un nagu sērgas gadījuma;
  - c) pirms izmantošanas karantīnas punkta statusā tās ir iztīrītas un dezinficētas ar Senpjērā un Mikelonā oficiāli atļautiem dezinficējošiem līdzekļiem, kas ir iedarbīgi II nodaļā minēto slimību kontrolei;
  - d) tajās jābūt, ievērojot savu dzīvnieku ietilpību:
    - i) telpām, kas atvēlētas tikai šim nolūkam, tostarp pieņemamiem standartiem atbilstošām dzīvnieku izmitināšanas telpām;
    - ii) attiecīgām telpām, kuras:
      - ir viegli pilnīgi iztīrīt un dezinficēt,
      - ietver telpas drošai iekraušanai un izkraušanai,
      - var atbilst visām dzīvnieku dzirdīšanas un barošanas prasībām,
      - ļauj viegli veikt visu vajadzīgo veterināro aprūpi;
    - iii) piemērotām pārbaudes un izolācijas telpām un iekārtām;
    - iv) piemērotam aprīkojumam telpu un transportlīdzekļu tīrīšanai un dezinficēšanai;

▼ **M56**

- v) piemērotai barības, pakaišu un kūtsmēslu glabāšanas zonai;
  - vi) atbilstošai sistēmai notekūdeņu savākšanai;
  - vii) birojam valsts pilnvarotajam veterinārārstam.
- e) kad punkts darbojas, tajā jābūt pietiekamam skaitam veterinārārstu, lai izpildītu visus pienākumus;
- f) tajā pieļauj tikai tādus dzīvniekus, kas ir individuāli identificēti, lai garantētu izsekojamību. Šajā nolūkā karantīnas punkta īpašnieks vai arī par centru atbildīgā persona nodrošina, ka uzņemtie dzīvnieki ir pareizi identificēti un tiem ir attiecīgajām sugām un kategorijām paredzētie veselības dokumenti vai sertifikāti. Turklāt šī persona iegrāmato reģistrā vai datubāzē īpašnieka vārdu, izcelsmi, ievēšanas un izvešanas dienu, dzīvnieku skaitu un identifikāciju un to galamērķi un saglabā šo informāciju vismaz 3 gadus;
- g) kompetentā iestāde nosaka karantīnas punktu oficiālas uzraudzības procedūru un nodrošina šīs uzraudzības veikšanu; šāda uzraudzība ietver regulāras inspekcijas, lai pārlicinātos, ka apstiprināšanas prasības joprojām ir ievērotas. Ja šīs prasības nav ievērotas un apstiprinājumu aptur, apstiprinājumu drīkst atjaunot tikai tad, kad kompetentā iestāde ir pārliecinājusies, ka karantīnas telpas pilnīgi atbilst visiem iepriekš minētajiem noteikumiem.

**2. nodaļa****Dzīvnieka veselības pārbaudes**

## 1. Vispārīgās prasības

Dzīvniekiem jāveic turpmāk minētie testi, ko veic ar asins paraugiem, kuri ņemti ne agrāk kā 21 dienu pēc izolācijas perioda uzsākšanas, ja nav noteikts citādi. Laboratorijas testi jāveic apstiprinātā laboratorijā Eiropas Kopienā un informācijas par visiem laboratorijas testiem un to rezultātiem, vakcināciju un aprūpi jāpievieno veselības sertifikātam. Lai darbības ar dzīvniekiem saglabātu minimālā līmenī, paraugu ņemšanu, testus un visas vakcinācijas cik vien iespējams jāgrupē, vienlaikus ievērojot mazākos pieļaujamos laika intervālus, ko nosaka testēšanas protokoli.

## 2. Īpašas prasības

## 2.1. Kamieļu dzimtas dzīvnieki

2.1.1. **Tuberkuloze**

a) Izmantojamais tests: salīdzinošais intradermālās reakcijas tests, pielietojot govju un putnu PPD, kas atbilst govju un putnu tuberkulīna ražošanas standartiem, kuri raksturoti Padomes Direktīvas 64/432/EEK B pielikumā. Tests jāveic rajonā aiz pleca (paduses rajonā) atbilstoši metodei, kas aprakstīta Padomes Direktīvas 64/432/EEK B pielikumā.

b) Grafiks: dzīvnieki jātestē divu dienu laikā pēc ierašanās karantīnas punktā un 42 dienas pēc pirmā testa.

c) Testu interpretācija:

reakcija uzskatāma par:

— negatīvu, ja ādas biezums palielinās par mazāk nekā 2 mm,

— pozitīvu, ja ādas biezums palielinās par vairāk nekā 4 mm,

— Neskaidru, ja ādas biezums, reaģējot uz govju PPD, palielinās robežās no 2 mm un 4 mm, vai par vairāk nekā 4 mm, bet mazāk nekā, reaģējot uz putnu PPD.

d) Rīcības iespējas pēc testēšanas:

Ja dzīvnieka intradermālās reakcijas uz govju PPD rezultāts ir pozitīvs, šo dzīvnieku izslēdz no grupas, un pārējie dzīvnieki vismaz 42 dienas pēc tam, kad veikts pirmais tests ar pozitīvu rezultātu, jātestē atkārtoti: šis jaunais tests jāuzskata par pirmo testu, kas aprakstīts b) apakšpunktā.

Ja vairāk nekā viens dzīvnieks uzrāda pozitīvu rezultātu, visu grupu izbrāķē izvešanai uz EK.



▼ **M56**

Ja vienam vai vairākiem vienas grupas dzīvniekiem ir neskaidra reakcija, visu grupu testē atkārtoti pēc 42 dienām, uzskatot to par pirmo testu, kas aprakstīts b) apakšpunktā.

**2.1.2. Bruceloze**

## a) Izmantojamais tests:

— *B. Abortus*: SAT un RBT, kas aprakstīti, attiecīgi, Direktīvas 64/432/EEK C pielikumā 2.6. un 2.5. punktā. Pozitīva rezultāta gadījumā jāveic komplementa saistīšanās reakcija, lai apstiprinātu rezultātus.

— *B. Melitensis*: SAT un RBT, kas aprakstīti, attiecīgi, Direktīvas 64/432/EEK C pielikumā 2.6. un 2.5. punktā. Pozitīva rezultāta gadījumā, lai apstiprinātu saslimšanu, jāveic komplementa saistīšanās reakcija, ievērojot metodi, kas aprakstīta Direktīvas 91/68/EK C pielikumā.

— *B. Ovis*: Komplementa saistīšanās reakcija, kas aprakstīta Direktīvas 91/68/EK D pielikumā.

## b) Grafiks: dzīvnieki jātestē divu dienu laikā pēc ierašanās karantīnas punktā un 42 dienas pēc pirmā testa.

## c) Testu interpretācija:

Pozitīva reakcija uz testiem ir tā, kas definēta Direktīvas 64/432/EEK C pielikumā.

## d) Rīcības iespējas pēc testēšanas:

Dzīvnieku, kura rezultāti uz kādu no testiem ir pozitīvi, izslēdz no grupas, un pārējie dzīvnieki jātestē atkārtoti vismaz 42 dienas pēc tam, kad veikts pirmais tests ar pozitīvu rezultātu: šis jaunais tests jāuzskata par pirmo testu, kas aprakstīts b) apakšpunktā.

Izvest uz EK ir atļauts tikai tos dzīvniekus, kuru rezultāti uz diviem secīgiem testiem, kas veikti tā, kā aprakstīts b) apakšpunktā, bijuši negatīvi.

**2.1.3. Infekciozais katarālais drudzis un epizootiskā hemorāģiskā slimība (EHS).**

## a) Izmantojamais tests: AGID tests, kas aprakstīts Padomes Lēmuma 79/5542/EEK I pielikuma 3.C daļā.

Pozitīvas reakcijas rezultātā dzīvnieki jātestē ar salīdzinošo ELISA testu, kas aprakstīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK I pielikuma 3.C daļā, lai konstatētu vienu no divām iespējamām slimībām.

## b) Grafiks:

Dzīvniekiem jāveic testi, no kuriem diviem jābūt ar negatīviem rezultātiem: pirmais – divu dienu laikā pēc to ieviešanas karantīnas punktā un otrais – vismaz 21 dienu pēc pirmā testa.

## d) Rīcības iespējas pēc testēšanas:

## i) Infekciozais katarālais drudzis

Ja viena vai vairāku dzīvnieku rezultāti uz ELISA testu, kas aprakstīts Lēmuma 79/542/EEK I pielikuma 3.C daļā, bijuši pozitīvi, dzīvnieku/dzīvniekus ar šādiem rezultātiem izslēdz no grupas, un visu atlikušo grupu ievieto karantīnā uz 100 dienām, sākot no dienas, kad paņemti pozitīvā testa paraugi. Grupu var uzskatīt par brīvu no slimības tikai tad, ja regulārās pārbaudēs, ko visā karantīnas laikā veic valsts pilnvarots veterinārārsts, neatklājas slimības klīniskās pazīmes un karantīnas punkts tiek saglabāts brīvs no infekciozā katarālā drudža pārnēsātājiem (*Culicoides* ģints kukaiņi).

Ja iepriekš aprakstītā karantīnas perioda laikā citam dzīvniekam tiek konstatētas slimības klīniskās pazīmes, visu grupu izbrāķē izvešanai uz EK.

## ii) Epizootiskā hemorāģiskā slimība (EHS)

▼ **M56**

Ja apstipriņošā ELISA testa laikā vienam vai vairākiem dzīvniekiem ar pozitīvu testa rezultātu konstatē antivielas pret EHS vīrusu, dzīvnieku(-us) uzskata par slimiem un tos izslēdz no grupas, un visu grupu atkārtoti jāpakļauj testiem vismaz 21 dienu pēc sākotnējās pozitīvās diagnozes un vēlreiz 21 dienu pēc tam – abos testos rezultātiem jābūt negatīviem. Ja kādiem citiem dzīvniekiem atkārtoto testu rezultāti ir pozitīvi, visu grupu izbrāķē izvešanai uz EK.

2.1.4. **Mutes un nagu sērga (MNS)**

- a) Izmantojamais tests: Diagnostikas testi (elastīgā zonde un seroloģija), pielietojot ELISA un NV metodes saskaņā ar protokoliem, kas aprakstīti Lēmuma 79/542/EEK I pielikuma 3.C daļā.
- b) Grafiks: dzīvniekiem jāveic testi, no kuriem diviem jābūt ar negatīviem rezultātiem: pirmais – divu dienu laikā pēc to ievietošanas karantīnas punktā un otrais – vismaz 42 dienas pēc pirmā testa.
- c) Rīcības iespējas pēc testēšanas: Ja kāda dzīvnieka testa rezultāti uz MNS vīrusu ir pozitīvi, tad visus dzīvniekus, kas atrodas karantīnas punktā, uzskata par izbrāķētiem ievēšanai EK.

*Piezīme:* Ja atklāj antivielas pret strukturālu vai nestrukturālu MNS vīrusa proteīnu, uzskata, ka tas ir iepriekšējās MNS inficēšanās rezultāts, neatkarīgi no vakcinācijas statusa.

2.1.5. **Govju mēris**

- a) Izmantojamais tests: Salīdzinošais ELISA tests, kas aprakstīts SEB rokasgrāmatā, ir starptautiskai tirdzniecībai noteiktais tests un ir izvēles tests. Seruma neitralizācijas tests, vai var arī izmantot citus atzītus testus atbilstoši protokoliem, kas aprakstīti SEB rokasgrāmatas attiecīgajās nodaļās.
- b) Grafiks: dzīvnieki ir jātestē divreiz: pirmo reizi – divu dienu laikā pēc to ievietošanas karantīnas punktā un otro reizi – vismaz 42 dienas pēc pirmā testa.
- c) Rīcības iespējas pēc testēšanas: ja kāda dzīvnieka testa rezultāti uz MNS vīrusu ir pozitīvi, tad visus dzīvniekus, kas atrodas karantīnas punktā, uzskata par izbrāķētiem ievēšanai EK.

2.1.6. **Vezikulārais stomatīts**

- a) Izmantojamais tests: ELISA, vīrusa neitralizācijas tests vai cits atzīts tests atbilstoši protokoliem, kas aprakstīti SEB rokasgrāmatas attiecīgajās nodaļās.
- b) Grafiks: dzīvnieki ir jātestē divreiz: pirmo reizi – divu dienu laikā pēc to ievietošanas karantīnas punktā un otro reizi – vismaz 42 dienas pēc pirmā testa.
- c) Rīcības iespējas pēc testēšanas: ja kāda dzīvnieka testa rezultāti uz vezikulārā stomatīta vīrusu ir pozitīvi, tad visus dzīvniekus, kas atrodas karantīnas punktā, uzskata par izbrāķētiem ievēšanai EK.

2.1.7. **Infekciozais enzootiskais hepatīts**

- a) Izmantojamais tests: ELISA, vīrusa neitralizācijas tests vai cits atzīts tests atbilstoši protokoliem, kas aprakstīti SEB rokasgrāmatas attiecīgajās nodaļās.
- b) Grafiks: dzīvnieki ir jātestē divreiz: pirmo reizi – divu dienu laikā pēc to ievietošanas karantīnas punktā un otro reizi – vismaz 42 dienas pēc pirmā testa.
- c) Rīcības iespējas pēc testēšanas: Ja kādam dzīvniekam konstatē pierādījumus saskarei ar infekciozā enzootiskā hepatīta slimības ierosinātāju, tad visus dzīvniekus, kas atrodas karantīnas punktā, uzskata par izbrāķētiem ievēšanai EK.

2.1.8. **Nodulārā eksantēma**

- a) Izmantojamais tests: seroloģija, pielietojot ELISA testu, vīrusa neitralizācijas testu vai citu atzītu testu atbilstoši protokoliem, kas aprakstīti SEB rokasgrāmatas attiecīgajās nodaļās.

▼ **M56**

- b) Grafiks: dzīvnieki ir jātestē divreiz: pirmo reizi – divu dienu laikā pēc to ievietošanas karantīnas punktā un otro reizi – vismaz 42 dienas pēc pirmā testa.
- c) Rīcības iespējas pēc testēšanas: ja kādam dzīvniekam konstatē nodulārās eksantēmas pierādījumus, visu grupu izbrāķē izvešanai uz EK.

**2.1.9. Krimas Kongo hemorāģiskais drudzis**

- a) Izmantojamais tests: ELISA, vīrusa neitralizācijas tests, imuno-fluorescences analīze vai cits atzīts tests.
- b) Grafiks: dzīvnieki ir jātestē divreiz: pirmo reizi – divu dienu laikā pēc to ievietošanas karantīnas punktā un otro reizi – vismaz 42 dienas pēc pirmā testa.
- c) Rīcības iespējas pēc testēšanas: ja kādam dzīvniekam konstatē pierādījumus saskarei ar Krimas Kongo hemorāģiskā drudža ierosinātāju, tad šo dzīvnieku izslēdz no grupas.

**2.1.10. Surra (*Trypanosoma evansi*)**

- a) Izmantojamais tests: parazitisko ierosinātāju var identificēt koncentrētos asiņu paraugos saskaņā ar protokoliem, kas aprakstīti SEB rokasgrāmatas attiecīgajās nodaļās.
- b) Grafiks: dzīvnieki ir jātestē divreiz: pirmo reizi – divu dienu laikā pēc to ievietošanas karantīnas punktā un otro reizi – vismaz 42 dienas pēc pirmā testa.
- c) Rīcības iespējas pēc testēšanas: ja *T. Evansi* ir konstatēts kādam dzīvniekam, tas šo dzīvnieku izslēdz no grupas. Pēc tam atlikušajai grupai jāveic iekšēja un ārēja antiparazītiskā apstrāde, izmantojot piemērotus līdzekļus, kas ir iedarbīgi pret *T. Evansi*.

**2.1.11. Ļaundabīgs katarāls drudzis**

- a) Izmantojamais tests: vīrusa DNS konstatācija ir prioritārā metode, kas balstīta uz identifikāciju ar imunofluorescenci un imunohistoķīmijas palīdzību, izmantojot protokolus, kas aprakstīti SEB rokasgrāmatas attiecīgajās nodaļās.
- b) Grafiks: dzīvnieki ir jātestē divreiz: pirmo reizi – divu dienu laikā pēc to ievietošanas karantīnas punktā un otro reizi – vismaz 42 dienas pēc pirmā testa.
- c) Rīcības iespējas pēc testēšanas: ja kādam dzīvniekam konstatē ļaundabīga katarāla drudža pierādījumus, visu grupu izbrāķē izvešanai uz EK.

**2.1.12. Trakumsērga**

Vakcinācija: vakcināciju pret trakumsērgu var veikt noteiktos gadījumos, un no dzīvniekiem jāpaņem asins paraugi un jāveic seruma neitralizācijas tests antivielām.

**2.1.13. Liellopu leikoze (tikai gadījumā, kad dzīvnieku galamērķis ir reģions, kurā nav attiecīgās slimības)**

- a) Izmantojamais tests: AGID vai bloķējošais ELISA tests, ievērojot protokolus, kas aprakstīti SEB rokasgrāmatā.
- b) Grafiks: dzīvnieki ir jātestē divreiz: pirmo reizi – divu dienu laikā pēc to ievietošanas karantīnas punktā un otro reizi – vismaz 42 dienas pēc pirmā testa.
- c) Rīcības iespējas pēc testēšanas: dzīvniekus, kuriem testu rezultāti ir pozitīvi, izslēdz no grupas, un pārējie dzīvnieki jātestē atkārtoti vismaz 21 dienu pēc tam, kad veikts pirmais tests ar pozitīvu rezultātu: šis jaunais tests jāuzskata par pirmo testu, kas aprakstīts b) apakšpunktā.

Izvest uz EK ir atļauts tikai tos dzīvniekus, kuru rezultāti uz diviem secīgiem testiem, kas veikti tā, kā aprakstīts b) apakšpunktā, bijuši negatīvi.

## ▼M70

## II PIELIKUMS

## SVAIGA GAĻA

## 1. DAĻA

## TREŠO VALSTU VAI TO DAĻU SARAKSTS (\*)

Valsts	Teritorijas kods	Teritorijas apraksts	Veterinārais sertifikāts		Īpašie nosacījumi	Noslēguma datums (**)	Sākuma datums (***)
			Paraug(-i)	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL – Albānija	AL-0	Visa valsts	—				
AR – Argentīna	AR-0	Visa valsts	EQU				
	AR-1	Šādas provinces: <i>Buenos Aires, Catamarca, Corrientes</i> (izņemot <i>Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme</i> un <i>San Luis del Palmar</i> departamentus), <i>Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquen, Rio Negro, San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba. La Pampa Santiago del Estero Chaco Formosa, Jujuy</i> un <i>Salta</i> , izņemot 25 km buferzonu pie Bolīvijas un Paragvajās robežas no <i>Santa Catalina</i> rajona <i>Jujuy</i> provincē līdz <i>Laishi</i> rajonam <i>Formosa</i> provincē	BOV	A	1		2005. gada 18. marts
			RUF	A	1		2007. gada 1. decembris
	AR-2	<i>Chubut, Santa Cruz</i> un <i>Tierra del Fuego</i>	BOV, OVI, RUW, RUF				2002. gada 1. marts
	AR-3	<i>Corrientes: Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme</i> un <i>San Luis del Palmar</i> departamenti	BOV, RUF	A	1		2007. gada 1. decembris
AU – Austrālija	AU-0	Visa valsts	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA – Bosnija un Hercegovina	BA-0	Visa valsts	—				

▼ **M70**

1	2	3	4	5	6	7	8
BH – Bahreina	BH-0	Visa valsts	—				

▼ **M71**

BR – Brazīlija	BR-0	Visa valsts	EQU				
	BR-1	<i>Minas Gerais</i> štata daļa (izņemot <i>Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas</i> un <i>Bambuí</i> reģionālās delegācijas); <i>Espírito Santo</i> štats; <i>Goiás</i> štats; <i>Mato Grosso</i> štata daļa, kurā ietilpst šādas reģionālās pārvaldes vienības: — <i>Cuiaba</i> (izņemot <i>San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone</i> un <i>Barão de Melgaço</i> pašvaldību), — <i>Cáceres</i> (izņemot <i>Cáceres</i> pašvaldību), — <i>Lucas do Rio Verde</i> , — <i>Rondonópolis</i> (izņemot <i>Itiquiora</i> pašvaldību), — <i>Barra do Garça</i> , — <i>Barra do Burges</i> ; <i>Rio Grande do Sul</i> štats	BOV	A un H	1		2008. gada 31. janvāris
	BR-2	<i>Santa Catarina</i> štats	BOV	A un H	1		2008. gada 31. janvāris

▼ **M70**

BW – Botsvāna	BW-0	Visa valsts	EQU, EQW				
	BW-1	Dzīvnieku slimību kontroles zonas 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 un 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		2007. gada 1. decembris
	BW-2	Dzīvnieku slimību kontroles zonas 10, 11, 12, 13 un 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		2002. gada 7. marts
BY – Baltkrievija	BY-0	Visa valsts	—				
BZ – Beliza	BZ-0	Visa valsts	BOV, EQU				
CA – Kanāda	CA-0	Visa valsts	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
CH – Šveice	CH-0	Visa valsts	•				
CL – Čīle	CL-0	Visa valsts	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN – Ķīnas (Tautas Republika)	CN-0	Visa valsts	—				
CO – Kolumbija	CO-0	Visa valsts	EQU				
CR – Kostarika	CR-0	Visa valsts	BOV, EQU				
CU – Kuba	CU-0	Visa valsts	BOV, EQU				
DZ – Alžīrija	DZ-0	Visa valsts	—				
ET – Etiopija	ET-0	Visa valsts	—				
FK – Folklenda salas	FK-0	Visa valsts	BOV, OVI, EQU				
GL – Grenlande	GL-0	Visa valsts	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				

## ▼M70

1	2	3	4	5	6	7	8
GT – Gvatemala	GT-0	Visa valsts	BOV, EQU				
HK – Honkonga	HK-0	Visa valsts	—				
HN – Honduras	HN-0	Visa valsts	BOV, EQU				
HR – Horvātija	HR-0	Visa valsts	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL – Izraēla	IL-0	Visa valsts	—				
IN – Indija	IN-0	Visa valsts	—				
IS – Īslande	IS-0	Visa valsts	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE – Kenija	KE-0	Visa valsts	—				
MA – Maroka	MA-0	Visa valsts	EQU				
ME – Melnkalne	ME-0	Visa valsts	BOV, OVI, EQU				
MG – Madagaskara	MG-0	Visa valsts	—				
MK – Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika (****)	MK-0	Visa valsts	OVI, EQU				
MU – Maurīcija	MU-0	Visa valsts	—				
MX – Meksika	MX-0	Visa valsts	BOV, EQU				
NA – Namībija	NA-0	Visa valsts	EQU, EQW				
	NA-1	Uz dienvidiem no sanitārā kordona no <i>Palgrave Point</i> rietumos līdz <i>Gam</i> austrumos	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
NC – Jaunkaledonija	NC-0	Visa valsts	BOV, RUF, RUW				
NI – Nikaragva	NI-0	Visa valsts	—				
NZ – Jaunzēlande	NZ-0	Visa valsts	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA – Panama	PA-0	Visa valsts	BOV, EQU				
PY – Paragvaja	PY-0	Visa valsts	EQU				
RS – Serbija (****)	RS-0	Visa valsts	BOV, OVI, EQU				
RU – Krievija	RU-0	Visa valsts	—				
	RU-1	Murmanskas reģions, <i>Yamolo-Nenets</i> autonomais apgabals	RUF				
SV – Salvadora	SV-0	Visa valsts	—				
SZ – Svazilenda	SZ-0	Visa valsts	EQU, EQW				
	SZ-1	Teritorija uz rietumiem no “sarkanās līnijas” uz ziemeļiem no <i>Usutu</i> upes līdz robežai ar Dienvidāfriku uz rietumiem no <i>Nkalashane</i>	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	Mutes un nagu sērgas veterinārās uzraudzības un vakcinācijas kontroles apgabali saskaņā ar normatīvo instrumentu, ko 2001. gadā publicēja kā juridisku paziņojumu Nr. 51	BOV, RUF, RUW	F	1		2003. gada 4. augusts

## ▼ M70

1	2	3	4	5	6	7	8
TH – Taizeme	TH-0	Visa valsts	—				
TN – Tunisija	TN-0	Visa valsts	—				
TR – Turcija	TR-0	Visa valsts	—				
	TR-1	<i>Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat</i> un <i>Kirikkale</i> provinces	EQU				
UA – Ukraina	UA-0	Visa valsts	—				
US – Savienotās Valstis	US-0	Visa valsts	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY – Urugvaja	UY-0	Visa valsts	EQU				
			BOV	A	1		2001. gada 1. novembris
			OVI	A	1		
ZA – Dienvidāfrika	ZA-0	Visa valsts	EQU, EQW				
	ZA-1	Visa valsts, izņemot: — mutes un nagu sērgas uzraudzības apgabalu daļu, kas atrodas <i>Mpumalanga</i> un ziemeļu provinču veterinārās uzraudzības apgabalā, <i>Natal</i> veterinārās uzraudzības apgabala Ingwavuma rajonā un Botsvānas pierobežā uz austrumiem no 28. garuma grāda un — <i>Camperdown</i> rajona <i>KwaZuluNatal</i> provincē	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW – Zimbabve	ZW-0	Visa valsts	—				

(\*) Neskarot īpašas sertifikācijas prasības, kas paredzētas Kopienas nolīgumos ar trešām valstīm.

(\*\*) Tādu dzīvnieku gaļu, kas nokauti 7. ailē norādītajā dienā vai pirms tam, var ievest Kopienā 90 dienas pēc minētās dienas. Sūstījumus, kas atrodas atklātā jūrā, var ievest Kopienā 40 dienas pēc 7. ailē norādītās dienas, ja tie sertificēti pirms minētās dienas.

(NB! Ja 7. ailē datums nav norādīts, tad nav laika ierobežojumu.)

(\*\*\*) Kopienā atļauts ievest tikai tādu dzīvnieku gaļu, kas nokauti 8. ailē norādītajā dienā vai pēc tam (ja 8. ailē datums nav norādīts, tad nav laika ierobežojumu).

(\*\*\*\*) Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika; pagaidu kods, kas šai valstij nekādā neietekmē galīgo nomenklatūru, par ko pieņemts lēmumu pēc sarunām, kas šajā jautājumā notiek Apvienoto Nāciju Organizācijā.

(\*\*\*\*\*) Neiekļaujot Kosovu Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes 1999. gada 10. jūnija 1244. rezolūcijas izpratnē.

• = Sertifikāti saskaņā ar nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par lauksaimniecības izstrādājumu tirdzniecību (OV L 114, 30.4.2002., 132. lpp.).

— = Sertifikāts nav paredzēts, un svaigas gaļas ieviešana nav atļauta (izņemot to sugu dzīvnieku gaļu, kas norādīti ailē "visa valsts").

"1" Kategoriju ierobežojumi:  
Subprodukti nav atļauti (izņemot liellopu diafragmas un gremošanas muskuļus).

## ▼ M65

## 2. DAĻA

## Veterināro sertifikātu paraugi

Paraugs(i)

"BOV": Veterinārā sertifikāta paraugs svaigai gaļai, kas iegūta no mājas liellopiem (*Bos taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis* un to krustojumi).

"POR": Veterinārā sertifikāta paraugs svaigai gaļai, kas iegūta no mājas cūkām (*Sus scrofa*).

"OVI": Veterinārā sertifikāta paraugs svaigai gaļai, kas iegūta no mājas aitām (*Ovis aries*) un kazām (*Capra hircus*).

▼ **M65**

- “EQU”:  
Veterinārā sertifikāta paraugs svaigai gaļai, kas iegūta no zirgu dzimtas mājdzīvniekiem (*Equus caballus*, *Equus asinus* un to krustojumi).
- “RUF”:  
Veterinārā sertifikāta paraugs svaigai gaļai, kas iegūta no saimniecībā audzētiem savvaļas dzīvniekiem, izņemot cūku dzimtas dzīvniekus un nepārnadžus.
- “RUW”:  
Veterinārā sertifikāta paraugs svaigai gaļai, kas iegūta no savvaļā augušiem savvaļas dzīvniekiem, izņemot cūku dzimtas dzīvniekus un nepārnadžus.
- “SUF”:  
Veterinārā sertifikāta paraugs svaigai gaļai, kas iegūta no saimniecībā audzētiem savvaļas cūku dzimtas dzīvniekiem.
- “SUW”:  
Veterinārā sertifikāta paraugs svaigai gaļai, kas iegūta no savvaļā auguši cūku dzimtas dzīvniekiem.
- “EQW”:  
Veterinārā sertifikāta paraugs svaigai gaļai, kas iegūta no savvaļā auguši savvaļas nepārnadžu dzimtas dzīvniekiem.

*PG (papildu garantijas)*

- “A”:  
garantijas attiecībā uz nogatavināšanu, pH mērījumiem un svaigas gaļas atkaulošanu, izņemot subproduktus, apstiprinātas saskaņā ar šādiem sertifikātu paraugiem BOV (10.6. punkts), OVI (10.6. punkts), RUF (10.7. punkts) un RUW (10.4. punkts).
- “B”:  
garantijas attiecībā uz nogatavinātiem iztīrītiem subproduktiem, kā aprakstīts sertifikāta paraugā BOV (10.6. punkts).
- “C”:  
kuriem iegūta svaigā gaļa, kas sertificēta saskaņā ar sertifikāta paraugu SUW (10.3.bis punkts).
- “D”:  
garantijas attiecībā uz pārtikas atkritumu izbarošanu saimniecībās tiem dzīvniekiem, no kuriem iegūta svaiga gaļa, kas sertificēta saskaņā ar sertifikāta paraugu POR (10.3.d punkts).
- “E”:  
garantijas attiecībā uz tuberkulozes raudzi tiem dzīvniekiem, no kuriem iegūta svaiga gaļa, kas sertificēta saskaņā ar sertifikāta paraugu BOV (10.4.d punkts).
- “F”:  
garantijas attiecībā uz nogatavināšanu un svaigas gaļas atkaulošanu, izņemot subproduktus, apstiprinātas saskaņā ar šādiem sertifikātu paraugiem BOV (10.6. punkts), OVI (10.6. punkts), RUF (10.7. punkts) un RUW (10.4. punkts).
- “G”:  
garantijas attiecībā uz 1, izņemot subproduktus un muguras smadzenes, un 2, briežu dzimtas dzīvnieku izcelsme un izmeklējumi attiecībā uz hronisku atrofijas sindromu saskaņā ar sertifikātu paraugiem RUF (9.2.1. p.) un RUW (9.3.1. p.).
- “H”:  
Brazīlijai pieprasītās papildu garantijas attiecībā uz dzīvnieku kontaktiem, vakcinācijas programmām un uzraudzību. Tomēr tā kā *Santa Catarina* štatā Brazīlijā vakcinācija pret mutes un nagu sērgu netiek veikta, norādi uz vakcinēšanas programmu neizmanto attiecībā uz gaļu, kas iegūta no dzīvniekiem, kuru izcelsme ir minētajā štatā un kas tur ir kauti.

*Piezīmes*

- Veterināros sertifikātus izsniedz eksportētāja valsts pēc II pielikuma 2. daļā noteiktajiem paraugiem saskaņā ar izkārtojumu, kas atbilst attiecīgajam dzīvnieku gaļas veidam. Paraugā norādītajā numurētajā secībā tajos jābūt apliecinājumiem, kas noteikti visām trešām valstīm, un, ja vajadzīgs, papildu garantijām, kas nepieciešamas eksportētājai trešajai valstij vai tās daļai.
- Atsevišķs un īpašs sertifikāts vajadzīgs gaļai, ko eksportē no vienotas teritorijas, kura minēta II pielikuma 2. daļas 2. un 3. ailē, kuru nosūta uz vienu un to pašu galamērķi un transportē tajā pašā dzelzceļa vagonā, kravas furgonā, lidaparātā vai kuģī.
- Katra sertifikāta oriģināls ir uz vienas lapas abām pusēm, bet tad, ja vajadzīga vairāk nekā viena lapa, tam jābūt tādām, lai visas vajadzīgās lapas būtu daļa no viena un nedalāma kopuma.
- Sertifikātu aizpilda vismaz vienā no tās ES dalībvalsts oficiālajām valodām, kuras robežkontroles punktā veic pārbaudi, kā arī galamērķa ES dalībvalsts oficiālajā valodā. Tomēr, ja nepieciešams, dalībvalstis var atļaut arī lietot citas valodas, pievienojot oficiālu tulkojumu.



**▼M65**

- e) Ja sūtījuma vienību identifikācijas nolūkā (shēma sertifikāta parauga 8.3. punktā) sertifikātam ir jāpievieno papildu lapas, šīs lapas arī uzskata par daļu no sertifikāta oriģināla, un uz katras lapas jābūt valsts pilnvarotā veterinārārsta zīmogam un parakstam.
- f) Ja sertifikāts kopā ar e) piezīmē minētajām papildu shēmām, ir uz vairākām lapām, katrai lapai tās apakšējā daļā jābūt numurētai – (lapas numurs) no (kopējais lapu skaits), bet lapas augšpusē jābūt sertifikāta koda numuram, kuru tam piešķirusi kompetentā iestāde.
- g) Valsts pilnvarotajam veterinārārstam jāaizpilda un jāparaksta sertifikāta oriģināls. To darot, eksportētājas valsts kompetentā iestāde nodrošina, lai tiktu ievēroti sertifikācijas principi, kas ir ekvivalenti Padomes Direktīvā 96/93/EK noteiktajiem. Parakstam jābūt tādā krāsā, kas atšķiras no drukātā teksta krāsas. Tāds pats noteikums attiecas uz zīmogiem, ja vien tie nav reljefi vai ar ūdenszīmi.
- h) Sertifikāta oriģinālam ir jābūt kopā ar sūtījumu līdz ES robežkontroles punktam.

## ▼ M65

## Paraugš BOV

1. <b>Nosūtītājs</b> (pilns nosaukums un adrese) ..... ..... ..... .....	<b>VETERINĀRAIS SERTIFIKĀTS</b> <b>svaigai gaļai, kas iegūta no mājas liellopiem <sup>(1)</sup>,</b> <b>un ko sūta uz Eiropas Kopieni</b> Nr. <sup>(2)</sup> <span style="float: right;">ORIĢINĀLS</span>																																																																							
2. <b>Saņēmējs</b> (pilns nosaukums un adrese) ..... ..... ..... .....	3. <b>Gaļas izcelsme <sup>(3)</sup></b> 3.1 Valsts: ..... 3.2 Teritorijas kods: ..... <b>4. Kompetentā iestāde</b> 4.1 Ministrija: ..... 4.2 Dienests: ..... .....																																																																							
5. <b>Gaļas sūtījuma galamērķis</b> 5.1 ES dalībvalsts: ..... 5.2 Iestāde Nosaukums un adrese ..... Apstiprinājuma vai reģistrācijas numurs (vajadzības gadījumā) ..... .....	4.3 Vietējā/reģiona līmenī: ..... ..... <b>6. Iekraušanas vieta eksportēšanai</b> ..... .....																																																																							
7. <b>Transporta veids un sūtījuma identifikācija <sup>(4)</sup></b> 7.1 Kravas furgons, dzelzceļa vagonis, kuģis vai lidaparāts <sup>(5)</sup> 7.2 Reģistrācijas numurs(-i), kuģa nosaukums vai lidmašīnas reisa numurs: ..... .....	7.3 Sūtījuma identifikācijas dati <sup>(6)</sup> : ..... ..... .....																																																																							
<b>8. Gaļas identifikācija</b> 8.1 Gaļa, kas iegūta no: ..... (dzīvnieku suga). 8.2 Šajā sūtījumā iekļautās gaļas termiskā apstrāde: dzesināta/saldēta <sup>(7)</sup> 8.3 Šajā sūtījumā iekļautās gaļas individuāla identifikācija:																																																																								
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2" style="width: 15%;">Gabalu veids <sup>(7)</sup></th> <th colspan="3" style="text-align: center;">Uzņēmumu apstiprinājuma numurs</th> <th rowspan="2" style="width: 15%;">Skaitis iepakojumi/gabali</th> <th rowspan="2" style="width: 15%;">Neto masa (kg)</th> </tr> <tr> <th style="width: 15%;">Kautuve</th> <th style="width: 15%;">Izgriešana/Ražošana</th> <th style="width: 15%;">Saldētava</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">Kopā</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>				Gabalu veids <sup>(7)</sup>	Uzņēmumu apstiprinājuma numurs			Skaitis iepakojumi/gabali	Neto masa (kg)	Kautuve	Izgriešana/Ražošana	Saldētava																																																							Kopā					
Gabalu veids <sup>(7)</sup>	Uzņēmumu apstiprinājuma numurs				Skaitis iepakojumi/gabali	Neto masa (kg)																																																																		
	Kautuve	Izgriešana/Ražošana	Saldētava																																																																					
Kopā																																																																								
<b>9. Veselības aizsardzības apliecinājums</b> Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, apliecinu, ka 9.1 svaigā gaļa ir iegūta, sagatavota, iekrauta un uzglabāta saskaņā ar veselības nosacījumiem, kas reglamentē ražošanu un kontroli, kāda paredzēta Eiropas Kopienas tiesību aktos <sup>(8)</sup> , un tādēļ to uzskata par derīgu lietošanai cilvēku uzturā; <sup>(7)</sup> [un maltā gaļa ir ražota un sasaldēta ražošanas uzņēmumos saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Eiropas Kopienas tiesību aktos <sup>(8)</sup> ]; 9.2 uz svaigās gaļas vai gaļas iepakojumiem ir oficiāls veselības marķējums, kas apliecina to, ka šī gaļa ir pilnībā apstrādāta un pārbaudīta uzņēmumos, kuri norādīti 8.3. punktā un kuri ir apstiprināti eksportēšanai uz Eiropas Kopieni; 9.3 šā sūtījuma transportlīdzekļi un iekraušanas nosacījumi atbilst higiēnas prasībām, kas noteiktas Kopienas tiesību aktos <sup>(8)</sup> ;																																																																								

## ▼ M65

9.4 attiecībā uz govju sūkļveida encefalopātiju (GSE),<sup>(8)</sup>

(<sup>9</sup>) vai [šī svaigā gaļa nesatur citādu liellopu gaļu, kā tikai gaļu, kas iegūta no dzīvniekiem, kuri dzimuši, pastāvīgi turēti un nokauti 3. punktā aprakstītajā teritorijā, un/vai no dzīvniekiem, kuri dzimuši un pastāvīgi turēti .....teritorijā (<sup>9</sup>) (<sup>9</sup>), ievesti un kauti teritorijā, kas aprakstīta 3. punktā.

(<sup>10</sup>) vai arī [ieraksta attiecīgo tekstu no Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 999/2001 (ar jaunākajiem grozījumiem)]  
.....  
.....]

**10. Dzīvnieku veselības apliecinājums**

Es, apakšā parakstītais valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš minētā svaigā gaļa

10.1 ir iegūta teritorijā ar kodu ..... (<sup>3</sup>), kura šā sertifikāta izdošanas laikā:

(a) 12 mēnešus ir bijusi brīva no govju mēra, un tādu pašu laiku tajā nav veikta vakcinācija pret šo slimību, un

(<sup>9</sup>) vai [(b) 12 mēnešus ir bijusi brīva no mutes un nagu sērgas, un tādu pašu laiku tajā nav veikta vakcinācija pret šo slimību;]

(<sup>9</sup>) vai arī [(b) uzskatāma par brīvu no mutes un nagu sērgas kopš ..... (datums), un pēc tam nav bijis saslimšanas gadījumu/ slimības uzliesmojumu, un ar Komisijas Lēmumu 2006/259/EK, 2006. gada 27. marts ir atļauts eksportēt šo gaļu;]

(<sup>9</sup>)<sup>(11)</sup> vai [(b) pret mutes un nagu sērgu ir oficiāli īstenotas mājas liellopu vakcinēšanas programmas un veikta kontrole;]

(<sup>9</sup>)<sup>(18)</sup> vai [(b) ir sistemātiska programma vakcinēšanai pret mutes un nagu sērgu un no ganāmpulkiem, kuriem šīs vakcinēšanas programmas efektivitāti kontrolē kompetenta veterinārā iestāde, izmantojot seroloģisku uzraudzību, kas pamatojas uz antivielu līmeņu noteikšanu, un apliecina, ka nenotiek mutes un nagu sērgas vīrusu izplatšanās;]

(<sup>9</sup>)<sup>(18)</sup> vai [(b) 12 mēnešus ir bijusi brīva no mutes un nagu sērgas, un šajā laikā nav veikta vakcinācija pret šo slimību, un to kontrolējusi kompetenta veterinārā iestāde, veicot regulāru uzraudzību, kas pierāda mutes un nagu sērgas infekcijas neesamību;]

10.2 ir iegūta no tādiem dzīvniekiem, kas:

(<sup>9</sup>) [ir palikuši 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā kopš dzimšanas vai vismaz pēdējos trīs mēnešus pirms kaušanas;]

(<sup>9</sup>) un/vai [ir ievesti ..... (datums) 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā no teritorijas ar kodu ..... (<sup>3</sup>) no kuras tad bija atļauts šādus dzīvniekus eksportēt uz Eiropas Savienību;]

(<sup>9</sup>) un/vai [ir ievesti ..... (datums) 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā no ES dalībvalsts .....]

►<sup>(1)</sup>10.3 ir iegūta no dzīvniekiem, kas ir no saimniecībām, kurās:

(a) neviena dzīvnieks nav vakcinēts pret [mutes un nagu sērgu vai]<sup>(12)</sup> govju mēri; un

(<sup>9</sup>) vai [(b) šajās saimniecībās un saimniecībās, kas atrodas 10 km apkaimē, iepriekšējās 30 dienās nav bijis neviena mutes un nagu sērgas vai govju mēra saslimšanas gadījuma/slimības uzliesmojuma;]

(<sup>9</sup>)<sup>(13)</sup> vai [(b) šajās saimniecībās un saimniecībās, kas atrodas 25 km apkaimē, nav oficiāli noteikti ierobežojumi dzīvnieku veselības dēļ un iepriekšējās 60 dienās nav bijis neviena mutes un nagu sērgas vai govju mēra saslimšanas gadījuma/slimības uzliesmojuma; un

(c) tieši pirms nosūtīšanas uz kautuvi dzīvnieki šajās saimniecībās ir palikuši vismaz 40 dienas;]

(<sup>9</sup>)<sup>(18)</sup> [(d) no EK neapstiprinātām teritorijām pēdējo trīs mēnešu laikā dzīvnieki nav ievesti;

(e) dzīvnieki ir identificēti un reģistrēti valsts liellopu identifikācijas un izcelsmes sertifikācijas sistēmā;

(f) attiecīgās saimniecības pēc kompetentās iestādes veiktas pārbaudes labvēlīga atzinuma un oficiāla ziņojuma ir reģistrētas Traces<sup>(19)</sup> kā apstiprinātas saimniecības un kompetentās iestādes veic regulāras pārbaudes, lai nodrošinātu, ka attiecīgās šajā lēmumā noteiktās prasības tiek ievērotas;]

(<sup>9</sup>)<sup>(14)</sup> vai [(b) šajās saimniecībās un saimniecībās, kas atrodas 10 km apkaimē, nav oficiāli noteikti ierobežojumi dzīvnieku veselības dēļ un iepriekšējās 12 mēnešos nav bijis neviena mutes un nagu sērgas vai govju mēra saslimšanas gadījuma/slimības uzliesmojuma; un

(c) tieši pirms nosūtīšanas uz kautuvi dzīvnieki šajās saimniecībās ir palikuši vismaz 40 dienas;] ◀

10.4 ir iegūta no tādiem dzīvniekiem, kas:

(a) ir transportēti no to saimniecībām uz apstiprinātu kautuvi iztīrītos un dezinficētos transportlīdzekļos, nenonākot saskarē ar citiem dzīvniekiem, kuri neatbilst iepriekš minētajiem nosacījumiem,

(b) kuriem kautuvē ir veikta pirmskaušanas veselības pārbaude 24 stundas pirms kaušanas un nav konstatētas nekādas iepriekš 10.1. punktā minēto slimību pazīmes,

(c) un kuri ir nokauti šādā datumā vai starp šādiem datumiem ..... (<sup>15</sup>)

(<sup>9</sup>)<sup>(16)</sup> [(d) kuriem bijusi negatīva reakcija uz oficiālo intradermālo tuberkulozes raudzi, kas veikta triju mēnešu laikā pirms kaušanas;]

(<sup>9</sup>)<sup>(18)</sup> [(e) pirms kaušanas kautuvē turēti pilnīgi atsevišķi no dzīvniekiem, kuru gaļa nav paredzēta Eiropas Kopienai]

## ▼M65

10.5 ir iegūta uzņēmumā, ap kuru 10 km rādiusā iepriekšējās 30 dienās nav bijis neviena 10.1. punktā minēto slimību gadījuma/uzliesmojuma vai, ja ir bijis slimības gadījums, gaļas sagatavošana eksportam uz Eiropas Kopienu ir atļauta tikai pēc tam, kad nokauti visi uzņēmumā atrodošie dzīvnieki, aizvāka visa gaļa un valsts pilnvarota veterinārārsta kontrolē notikusi pilnīga uzņēmuma tīrīšana un dezinfekcija;

10.6

(<sup>5</sup>) vai [ir iegūta un sagatavota, nenonākot saskarē ar citu gaļu, kas neatbilst iepriekš paredzētajiem nosacījumiem;]

(<sup>5</sup>)(<sup>13</sup>) vai [satur [atkaulotu gaļu] [un] [malto gaļu] (<sup>5</sup>), kas iegūta tikai no tādas atkaulotas gaļas, kura nav subprodukti, un iegūta no liemeņiem, kam izgriezti galvenie pieejamie limfas dziedzeri, un kas pirms kaulu izņemšanas vismaz 24 stundas nogatavināta temperatūrā virs + 2 °C, un kuru gaļas pH vērtība ir zemāka par 6,0, nosakot elektroniski muguras garā muskuļa ribeņa daļas vidū pēc nogatavināšanas un pirms atkaulošanas,

un visos tās ražošanas, atkaulošanas un uzglabāšanas posmos līdz iepakojšanai kastēs vai kartonā turpmākai glabāšanai tam paredzētās vietās tā ir glabāta pilnīgi atsevišķi no gaļas, kas neatbilst iepriekšminētajām prasībām.]

(<sup>5</sup>)(<sup>17</sup>) vai [satur [atkaulotu gaļu] [un] [malto gaļu] (<sup>5</sup>), kas iegūta tikai no tādas atkaulotas gaļas, kura nav subprodukti, un iegūta no liemeņiem, kam izgriezti galvenie pieejamie limfas dziedzeri, un kas pirms kaulu izņemšanas vismaz 24 stundas nogatavināta temperatūrā virs + 2 °C, un

visos tās ražošanas, atkaulošanas un uzglabāšanas posmos līdz iepakojšanai kastēs vai kartonā turpmākai glabāšanai tam paredzētās vietās tā ir glabāta pilnīgi atsevišķi no gaļas, kas neatbilst iepriekšminētajām prasībām.]

(<sup>5</sup>)(<sup>14</sup>) vai [(a) satur tikai iztīrītus subproduktus, kas ir nogatavināti apkārtējās vides temperatūrā, kas augstāka par + 2 °C, vismaz trīs stundas, vai attiecībā uz košļāšanas muskuļiem – vismaz 24 stundas;

(b) visos tās ražošanas, apgriešanas un uzglabāšanas posmos līdz iepakojšanai kastēs vai kartonā turpmākai glabāšanai tam paredzētās vietās tā ir glabāta pilnīgi atsevišķi no gaļas, kas neatbilst iepriekšminētajām prasībām: un

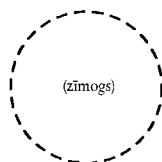
(c) tā ir iepakota neaizvērtā un noslēgtā kastē/konteinerā, uz kuru ir etiķete ar norādi "TERMISKI APSTRĀDĀJAMI GAĻAS SUBPRODUKTI", ES galamērķa pārstrādes uzņēmuma nosaukums un adrese.]

#### 11. Dzīvnieku labturības apliecinājums

Es, apakšā parakstītais valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītā svaigā gaļa ir iegūta no dzīvniekiem, pret kuriem kautuvē pirms kaušanas un kaušanas laikā izturējās saskaņā ar Eiropas Kopienas tiesību aktu attiecīgajiem noteikumiem (<sup>8</sup>).

#### Zīmogs un paraksts

(vieta) ..... (datums) .....



(valsts pilnvarota veterinārārsta paraksts)

(vārds un uzvārds lielajiem sākuma burtiem, kvalifikācija un amats)

▼ **M65**

## Piezīmes

- (<sup>1</sup>) Svaiga gaļa ir visas mājlopu (*Bos taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis* un to krustojumi), daļas – svaigas, atdzesētas vai saldētas, kas ir derīgas cilvēku uzturam, tostarp sasaldēta malta gaļa. Attiecībā uz iztīrītiem subproduktiem, kas atbilst turpmāk 14. piezīmē minētajām papildu garantijām, pēc importēšanas tie ir nekavējoties jānogādā galamērķa pārstrādes uzņēmumā.
- (<sup>2</sup>) Izsniegusi kompetentā iestāde.
- (<sup>3</sup>) Valsts un teritorijas kods, kas norādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļā.
- (<sup>4</sup>) Attiecīgi jānorāda dzelzceļa vagona vai kravas automašīnas reģistrācijas numurs(-i) un kuģa nosaukums. Ja tas ir zināms, norāda avioreisa numuru. Ja pārvadāšana notiek konteineros vai kastēs, kopējo skaitu, to reģistrācijas un plombas numuru, ja tādi ir, norāda 7.3. punktā.
- (<sup>5</sup>) Atzīmē vajadzīgo.
- (<sup>6</sup>) Vajadzības gadījumā aizpilda.
- (<sup>7</sup>) Ja vajadzīgs, attiecīgi norāda "nogatavināta" un/vai "malta", Ja saldēta, norāda izcirtņu/gabalu saldēšanas datumu (mm/gg). Iztīrītiem mājās liellopu subproduktiem jābūt pilnīgi attīrītiem no kauliem, skrimšļiem, trahejas un galvenajiem bronhiem, limfas dziedzeriem, apkārtējiem saistaudiem, taukiem un gļotām. Atļauti arī veseli liellopu gremošanas muskuļi ar iegriezumu saskaņā ar Padomes Direktīvas 64/433/EEK I pielikuma VII nodaļas 41.A punkta a) apakšpunktu. Maltā gaļa ir gaļa, kas ir sakapāta gabaliņos vai samalta spirālveida gaļas malšanas mašīnā, un tai jābūt gatavotai tikai no šķērsvītrotajiem muskuļiem (ietverot blakusesošos taukaudus), izņemot sirds muskuli.
- (<sup>8</sup>) Attiecībā uz svaigu gaļu spēkā ir Padomes Direktīvas 72/462/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) noteikumi. No 2003. gada 8. jūnija svaigai gaļai jābūt no uzņēmumiem, kuros īsteno vispārējās higiēnas pārbaudes saskaņā ar Komisijas Lēmumu 2001/471/EK (ar jaunākajiem grozījumiem). Attiecībā uz maltu gaļu ir piemērojami arī Padomes Direktīvas 94/65/EK (ar jaunākajiem grozījumiem) noteikumi. Attiecībā uz dzīvnieku labturību pirms kaušanas spēkā Padomes Direktīvas 93/119/EK (ar jaunākajiem grozījumiem) noteikumi. Attiecībā uz GSE – saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 999/2001 (ar jaunākajiem grozījumiem) noteikumiem.
- (<sup>9</sup>) Tikai valstis, kas minētas XI pielikuma A nodaļas 15. punkta b) apakšpunktā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 999/2001 (ar jaunākajiem grozījumiem).
- (<sup>10</sup>) Iestarpina precīzu formulējumu, kā noteikts XI pielikuma A nodaļas 15. punkta b) apakšpunktā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 999/2001 (ar jaunākajiem grozījumiem).
- (<sup>11</sup>) Tikai nogatavināta atkaulota gaļa, kas atbilst papildu garantijām, kas minētas turpmāk 13. piezīmē, vai attiecībā uz iztīrītiem subproduktiem – atbilst papildu garantijām, kas minētas turpmāk 14. piezīmē.
- (<sup>12</sup>) Svītro, ja eksportētāja valsts veic vakcināciju pret A, O vai C serotipa mutes un nagu sērgu, un no šīs valsts uz Eiropas Kopieni ir atļauts eksportēt nogatavinātu, atkaulotu gaļu vai iztīrītus subproduktus, kas atbilst papildu garantijām, kas aprakstītas turpmāk – attiecīgi 13. vai 14. piezīmē.
- (<sup>13</sup>) Papildu garantijas attiecībā uz nogatavinātu atkaulotu gaļu jāsniedz, ja tas ar ierakstu "A" ir norādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļas 5. ailē "PG".
- (<sup>14</sup>) Papildu garantijas attiecībā uz iztīrītiem subproduktiem jāsniedz, ja tas ar ierakstu "B" ir norādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļas 5. ailē "PG".
- (<sup>15</sup>) Kaušanas datums vai datumi. Šīs gaļas ieviešana nav atļauta, ja tā ir iegūta no dzīvniekiem, kuri nokauti vai nu pirms datuma, kad atļauts eksports uz Eiropas Kopieni no teritorijas, kas minēta 3. piezīmē, vai laikā, kad Eiropas Kopiena ir pieņēmusi ierobežojošus pasākumus pret šīs gaļas importu no šīs teritorijas.
- (<sup>16</sup>) Papildu garantijas attiecībā uz tuberkulozes raudzi jāsniedz, ja tas ar ierakstu "E" ir norādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļas 5. ailē "PG". Intradermālā tuberkulozes raudze jāveic saskaņā ar Padomes Direktīvas 64/432/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) B pielikuma noteikumiem.
- (<sup>17</sup>) Papildu garantijas attiecībā uz nogatavinātu atkaulotu gaļu, kas jāsniedz, ja tas ar ierakstu "F" ir norādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļas 5. ailē "PG". Nogatavinātas, atkaulotas gaļas ieviešanu Eiropas Kopienā neatļauj, kamēr nav pagājuši 21 diena kopš dzīvnieku kaušanas.
- (<sup>18</sup>) Papildu garantijas attiecībā uz nogatavinātu atkaulotu gaļu, kas jāsniedz, ja tas ar ierakstu "H" ir norādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļas 5. ailē "PG".
- (<sup>19</sup>) Savu iesniegto apstiprināto saimniecību sarakstu kompetentā iestādē regulāri pārskata un atjaunina. Komisija nodrošina, ka minēto apstiprināto saimniecību sarakstu informācijas nolūkos publicē Komisijas integrētajā datorizētajā veterinārajā sistēmā (*Traces*). ◀

## ▼ M59

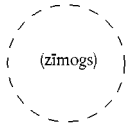
## Modelis OVI

1. <b>Nosūtītājs</b> (pilns nosaukums un adrese) ..... ..... ..... .....	<p style="text-align: center;"><b>VETERINĀRAIS SERTIFIKĀTS</b></p> <p style="text-align: center;">svaigas mājas aitū un kazu gaļas <sup>(1)</sup> sūtīšanai uz Eiropas Kopieni</p> <p style="text-align: center;">Nr. <sup>(2)</sup> <span style="float: right;">ORIĢINĀLS</span></p>																																																																								
2. <b>Saņēmējs</b> (pilns nosaukums un adrese) ..... ..... .....																																																																									
5. <b>Plānotais gaļas galamērķis</b> 5.1. ES dalībvalsts: ..... 5.2. Uzņēmums Nosaukums un adrese: ..... Apstiprinājuma vai reģistrācijas numurs (kur piemērojams): ..... ..... .....	3. <b>Gaļas izcelsme</b> <sup>(3)</sup> 3.1. Valsts: ..... 3.2. Teritorijas kods: ..... 4. <b>Kompetentā institūcija</b> 4.1. Ministrija: ..... 4.2. Pakalpojums: ..... ..... 4.3. Vietējais/regionālais līmenis: ..... ..... ..... 6. <b>Iekraušanas vieta eksportam</b> ..... .....																																																																								
7. <b>Transporta līdzeklis un sūtījuma identifikācija</b> <sup>(4)</sup> 7.1. (Smagā automašīna, dzelzceļa vagoni, kuģis vai lidmašīna) <sup>(5)</sup> 7.2. Reģistrācijas numurs(-i), kuģa nosaukums vai lidmašīna numurs: ..... .....	7.3. Sūtījuma identifikācijas detaļas <sup>(6)</sup> : ..... ..... ..... .....																																																																								
8. <b>Gaļas identifikācija</b> 8.1. Gaļa no: ..... (dzīvnieka suga). 8.2. Šajā sūtījumā iekļautās gaļas temperatūras apstākļi: atdzesēta/saldēta <sup>(7)</sup> 8.3. Šajā sūtījumā iekļautās gaļas individuālā identifikācija: <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="6" style="text-align: center;">Uzņēmumu atzīšanas numuri</th> </tr> <tr> <th style="width: 15%;">Kaušanas veids <sup>(7)</sup></th> <th style="width: 15%;">Kautuve</th> <th style="width: 15%;">Kaušana/ražošana</th> <th style="width: 15%;">Saldētava</th> <th style="width: 15%;">Skaitis pakas/gabali</th> <th style="width: 15%;">Neto svars (kg)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">Kopējais</td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Uzņēmumu atzīšanas numuri						Kaušanas veids <sup>(7)</sup>	Kautuve	Kaušana/ražošana	Saldētava	Skaitis pakas/gabali	Neto svars (kg)																																																							Kopējais					
Uzņēmumu atzīšanas numuri																																																																									
Kaušanas veids <sup>(7)</sup>	Kautuve	Kaušana/ražošana	Saldētava	Skaitis pakas/gabali	Neto svars (kg)																																																																				
Kopējais																																																																									
9. <b>Veselības aizsardzības apstiprinājums</b> Es, zemāk parakstījis oficiāls veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka: 9.1. svaiga gaļa ir iegūta, sagatavota, apstrādāta un uzglabāta saskaņā ar veselības prasībām attiecībā uz ražošanu un kontroli, kuras izveidojusi Eiropas Kopienas likumdošana <sup>(8)</sup> , un tāpēc tiek uzskatīts, ka tā ir piemērota cilvēka uzturam; <sup>(5)</sup> [un maltā gaļa tika ražota un sasaldēta ražošanas uzņēmumos saskaņā ar Eiropas Kopienas likumdošanas noteiktajām prasībām; <sup>(8)</sup> ] 9.2. svaigai gaļai vai gaļas pakām ir oficiāla veselības zīme, kas liecina par to, ka gaļa ir pilnībā iesaiņota un pārbaudīta 8.3. punktā minētajos uzņēmumos, kuriem ir atļauts eksportēt uz Eiropas Kopieni; 9.3. transporta līdzekļi un šā sūtījuma ielādēšanas apstākļi ir atbilstoši Eiropas Kopienas likumdošanas noteiktajām higiēnas prasībām <sup>(8)</sup> ;																																																																									

## ▼ M59

9.4.	attiecībā uz liellopu sūkļveida encefalopātiju (GSE) <sup>(8)</sup> ,
( <sup>5</sup> ) ( <sup>9</sup> ) vai nu	[svaigā gaļa nesatur citu aitū vai kazu gaļu kā tikai to, kas ir iegūta no 3. punktā raksturotā teritorijā dzimušiem, ilgstoši audzētiem un nokautiem dzīvniekiem, un/vai no dzīvniekiem, kas dzimuši un ilgstoši audzēti ..... ( <sup>3</sup> ) ( <sup>9</sup> ), teritorijā, un importēti un nokauti 3. punktā raksturotā teritorijā,].
( <sup>5</sup> ) ( <sup>10</sup> ) vai	[(ievietot attiecīgo Regulas Nr. 999/2001 (ar jaunākajiem grozījumiem) tekstu) ..... ..... .....].
10.	<b>Dzīvnieku veselības apstiprinājums</b>
	Es, zemāk parakstījis oficiālais veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka augstāk raksturotā svaiģā gaļa:
10.1.	ir iegūta no teritorijas ar kodu:..... ( <sup>3</sup> ), kas sertifikāta izdošanas datumā:
	a) pēdējo 12 mēnešu laikā ir bijusi brīva no govju mēra, un tā paša perioda laikā nav veikta vakcinācija pret šo slimību, un
( <sup>5</sup> ) vai nu	[b) pēdējo 12 mēnešu laikā ir bijusi brīva no mutes un nagu sērgas, un tā paša perioda laikā nav veikta neviena vakcinācija pret šo slimību,].
( <sup>5</sup> ) vai	[b) tiek uzskatīts, ka dzīvnieki šajā teritorijā nav inficēti ar mutes un nagu sērgu kopš ..... ( <i>datums</i> ) bez vēlākiem inficēšanās/uzliesmojuma gadījumiem un ar..... ( <i>datums</i> ) Komisijas Lēmumu .../.../EK ir dotas tiesības eksportēt šo gaļu,].
( <sup>5</sup> ) ( <sup>12</sup> ) vai	[b) oficiāli tiek īstenotas vakcinācijas programmas pret mutes un nagu sērgu, un mājas liellopu dzīvnieki tiek kontrolēti;]
10.2.	ir iegūta no dzīvniekiem, kas:
( <sup>5</sup> )	[ir uzturējušies 10.1. punktā raksturotā teritorijā kopš dzimšanas vai vismaz pēdējos trīs mēnešus pirms kaušanas;]
( <sup>5</sup> ) un/vai	[ir ievesti ..... ( <i>datums</i> ) 10.1. punktā raksturotā teritorijā no teritorijas ar kodu ... ( <sup>3</sup> ), kas attiecīgajā datumā drīkstēja eksportēt svaiģu gaļu uz Eiropas Kopienu;]
( <sup>5</sup> ) un/vai	[ir ievesti ..... ( <i>datums</i> ) 10.1. punktā raksturotā teritorijā no ES dalībvalsts.....]
10.3.	ir iegūta no dzīvniekiem, kuri sūtīti no uzņēmumiem, kuros:
	a) neviens no tur esošiem dzīvniekiem nav vakcinēts pret [mutes un nagu sērgu vai] ( <sup>13</sup> ) govju mēri, un
	b) nav pakļauti aizliegumam, kas ieviests aitū vai kazu brucelozes uzliesmojuma rezultātā iepriekšējo 6 nedēļu laikā, un
( <sup>5</sup> ) vai nu	[c) kurā un ap kuru 10 km rādiusa platībā iepriekšējo 30 dienu laikā nav bijis neviens mutes un nagu sērgas vai govju mēra slimības inficēšanās/uzliesmojuma gadījums;],
( <sup>5</sup> ) ( <sup>12</sup> ) vai	[c) nav bijuši oficiāli ierobežojumi veselības iemeslu dēļ, iepriekšējo 90 dienu laikā šajos uzņēmumos un uzņēmumos 50 km attālumā nav bijis neviens mutes un nagu sērgas vai govju mēra inficēšanās/uzliesmojuma gadījums, un
	d) tie ir tur uzturējušies vismaz 40 dienu pirms tiešas sūtīšanas uz kautuvi;]
10.4.	ir iegūta no dzīvniekiem, kas:
	a) no uzņēmumiem ir transportēti iztīrītā un pirms ielādēšanas dezinficētā transportā uz oficiālu kautuvi bez kontakta ar citiem dzīvniekiem, kas neatbilst augstāk minētām prasībām;
	b) kautuvē tie izģājuši <i>ante-mortem</i> veselības pārbaudi 24 stundas pirms kaušanas un jo īpaši nav izrādījuši nekādas augstāk 10.1 punktā minētās slimības pazīmes;
	c) ir nokauti (kad) vai kādā starplaikā ..... ( <sup>14</sup> )
10.5.	ir iegūti no uzņēmuma, ap kuru 10 km rādiusā iepriekšējo 30 dienu laikā nav bijuši 10.1. punktā minēto slimību inficēšanās/uzliesmojuma gadījumi vai slimības gadījumā Eiropas Kopiena ir atļāvusi gaļas sagatavošanu eksportam pēc pilnīgi visu tur esošo dzīvnieku nokaušanas, visas gaļas aizvešanas un vispārējas uzņēmuma tīrīšanas un dezinfekcijas oficiāla veterinārārsta uzraudzībā;

## ▼ M59

10.6.	
( <sup>5</sup> ) vai nu	[ir iegūta un sagatavota bez kontaktēšanās ar citu gaļu, kas neatbilst augstāk minētām prasībām.]
( <sup>5</sup> ) ( <sup>12</sup> ) vai	[satur [bezkaulu gaļu] [un] [malto gaļu] ( <sup>5</sup> ), kas iegūta tikai no kauliem atdalītas gaļas bez dzīvnieka iekšām, kuras iegūtas no skeleta, kuram ir noņemti galvenie pieejamie limfmezgli un ir ievietoti nobriešanai temperatūrā, kas ir virs + 2 °C, vismaz 24 stundas pirms kaulu noņemšanas, un kurā gaļas pH vērtība bija zem 6.0 pēc elektroniskas pārbaudes <i>longissimus-dorsi</i> muskuļa vidū un pirms kaulu izņemšanas, un  ir turēti pilnīgi atsevišķi no gaļas, kas neatbilst augstāk minētām prasībām visu ražošanas līmeņu, kaulu izņemšanas un uzglabāšanas laikā līdz iesaiņošanai kastēs vai kartona kārbās turpmākai uzglabāšanai tam domātās telpās.]
( <sup>5</sup> ) ( <sup>15</sup> ) vai	[satur [bezkaulu gaļu] [un] [malto gaļu] ( <sup>5</sup> ), kas iegūta tikai no kauliem atdalītas gaļas bez dzīvnieka iekšām, kas iegūtas no skeleta, kuram ir noņemti galvenie pieejamie limfmezgli un ir ievietoti nobriešanai temperatūrā, kas ir virs + 2 °C, vismaz 24 stundas pirms kaulu izņemšanas, un  ir turēti pilnīgi atsevišķi no gaļas, kas neatbilst augstāk minētām prasībām visu ražošanas līmeņu, kaulu izņemšanas un uzglabāšanas laikā līdz iesaiņošanai kastēs vai kartona kārbās turpmākai uzglabāšanai tam domātās telpās.]
11.	<b>Dzīvnieku labklājības apstiprinājums</b>  Es, zemāk parakstījis oficiālais veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka augstāk raksturotā svaigā gaļa ir iegūta no dzīvniekiem, kas ir pārbaudīti kautuvē pirms kaušanas vai nogalināšanas vai tās laikā saskaņā ar attiecīgajiem likumdošanas nosacījumiem ( <sup>8</sup> ).
<b>Oficiālais zīmogs un paraksts</b>	
(Kur) .....	(kad) .....
	(oficiālā veterinārārsta paraksts)
	(vārds drukātiem burtiem, kvalifikācijas un nosaukums)

## Piezīmes

- (<sup>1</sup>) Svaiga gaļa nozīmē visas tās daļas, vai nu svaigas, atdzesētas vai saldētas, kas ir piemērotas cilvēkam mājas aitu (*Ovis aries*) un kazu gaļas (*Capra hircus*), lietošanai, ieskaitot sasaldētu malto gaļu.
- (<sup>2</sup>) Izdod kompetenta institūcija.
- (<sup>3</sup>) Valsts un teritorijas kods, kā tas noteikts Padomes Lēmuma 79/542/EEK II pielikuma 1. daļā (ar jaunākajiem grozījumiem).
- (<sup>4</sup>) Atbilstoši norādīt dzelzceļa vagona vai kravas automašīnas reģistrācijas numuru un kuģa nosaukumu. Ja zināms, lidmašīnas lidojuma numuru.  
Ja tiek transportēts konteiners vai kastēs, saskaņā ar 7.3. punktu norādīt to kopējo skaitu, to reģistrācijas un apstiprinājuma numurus, ja tie doti.
- (<sup>5</sup>) Atbilstoši uzglabāt.
- (<sup>6</sup>) Ja nepieciešams, pabeigt sūtījuma komplektēšanu.
- (<sup>7</sup>) Ja nepieciešams, norādīt "nobriedis" un/vai "malts". Ja gaļa ir sasaldēta, norādīt atgriezumū/gabalū sasaldēšanas datumu (mm/gg).  
Malta gaļa ir gaļa, kas ir samalta sīkos gabalos vai izlaista caur spirāles-skrūves gaļas mašīnu un ir pilnībā sagatavota no trīskārtēja muskuļa (ieskaitot tam klāt esošos taukaudus), izņemot sirds muskuli.
- (<sup>8</sup>) Padomes Direktīva 72/462/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) tiek piemērota attiecībā uz svaigu gaļu. Kopš 2003. gada 8. jūnija svaiga gaļa tiks vesta no uzņēmumiem, kas ieviesuši vispārējas higiēnas pārbaudes saskaņā ar Komisijas Lēmumu 2001/471/EK (ar jaunākajiem grozījumiem). Maltai gaļai arī ir piemērojama Padomes Direktīva 94/65/EK (ar jaunākajiem grozījumiem). Padomes Direktīvas 93/119/EK (ar jaunākajiem grozījumiem) nosacījumi tiek piemēroti attiecībā uz labklājību kaušanas laikā. Attiecībā uz GSE – saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 999/2001 (ar jaunākajiem grozījumiem) nosacījumiem.
- (<sup>9</sup>) Tikai Regulas (EK) Nr. 999/2001 (ar jaunākajiem grozījumiem) XI pielikuma A daļas 15. punkta b) apakšpunktā noteiktās valstis.
- (<sup>10</sup>) Ievietot Regulas (EK) Nr. 999/2001 (ar jaunākajiem grozījumiem) XI pielikuma A daļas 15. punkta b) apakšpunktā precīzi noteikto tekstu.
- (<sup>11</sup>) SVĪTROTS.



**▼M59**

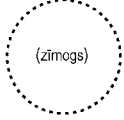
- (<sup>12</sup>) Papildu garantija attiecībā uz gaļu no nobriedušas no kauliem atbrīvotas gaļas jānodrošina pēc pieprasījuma Padomes Lēmuma 79/542/ĒEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļas 5. slejā "SG" ar ierakstu "A".
- (<sup>13</sup>) Izdzēst, ja eksportētāja valsts veic vakcinēšanu pret mutes un nagu sērgas A, O vai C tipiem un šai valstij ir atļauts eksportēt uz Eiropas Kopienu nobriedušu no kauliem atbrīvotu gaļu vai apstrādātas iekšas, kas atbilst augstāk minētā (<sup>12</sup>) piezīmē raksturotām papildu garantijām.
- (<sup>14</sup>) Kaušanas datums vai datumi. Šīs gaļas imports nav atļauts, ja gaļa iegūta no dzīvniekiem, kas kauti pirms eksporta uz Eiropas Kopienas teritoriju atļaušanas datuma, kas minēts (3) piezīmē, vai laikā, kad Eiropas Kopiena ir veikusi ierobežojošus pasākumus attiecībā uz šīs gaļas importu no šīs teritorijas.
- (<sup>15</sup>) Papildu garantija attiecībā uz gaļu no nobriedušas no kauliem atbrīvotas gaļas jānodrošina pēc pieprasījuma Padomes Lēmuma 79/542/ĒEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļas 5. slejā "SG" ar ierakstu "F". Nobriedušu no kauliem atbrīvotu gaļu nav atļauts importēt uz Eiropas Kopienu 21 dienu pēc dzīvnieku nokaušanas.



## ▼ M54

<b>10.</b>	<b>Dzīvnieku veselības apliecinājums</b>
	Es, apakšā parakstītais valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītā svaigā gaļa:
10.1	ir iegūta teritorijā ar kodu ..... <sup>(3)</sup> kura šā sertifikāta izdošanas laikā:
<sup>(5)</sup> vai nu	[a) ir bijusi 12 mēnešus brīva no mutes un nagu sērgas, Āfrikas cūku mēra, klasiskā cūku mēra, cūku vezikulārās slimības un]
<sup>(5)</sup> vai	[a) i) ir bijusi 12 mēnešus brīva no govju mēra, Āfrikas cūku mēra, [mutes un nagu sērgas] <sup>(6)</sup> , [klasiskā cūku mēra] <sup>(6)</sup> un [cūku vezikulārās slimības] <sup>(6)</sup> , un ii) ir uzskatīta par brīvu no [mutes un nagu sērgas] <sup>(6)</sup> , [klasiskā cūku mēra] <sup>(6)</sup> un [cūku vezikulārās slimības] <sup>(6)</sup> , kopš ..... (datums), un pēc tam nav bijis saslimšanas gadījumu/slimības uzliesmojumu, un šīs gaļas eksports ir atļauts ar Komisijas Lēmumu .../...EK, ..... (datums), un]
	b) pēdējo 12 mēnešu laikā pret šīm slimībām nav veikta vakcinācija, un pret šīm slimībām vakcinēto dzīvnieku imports šajā teritorijā nav atļauts;
10.2	ir iegūta no tādiem dzīvniekiem, kas:
<sup>(5)</sup>	[ir palikuši 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā kopš dzimšanas vai vismaz pēdējos trīs mēnešus pirms nokaušanas;]
<sup>(5)</sup> un/vai	[ir ievesti ..... (datums) 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā no teritorijas ar kodu ..... <sup>(3)</sup> kurā minētajā datumā bija atļauts eksportēt šo svaigo gaļu uz Eiropas Kopieni;]
<sup>(5)</sup> un/vai	[ir ievesti ..... (datums) 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā no ES dalībvalsts .....;]
10.3	ir iegūta no dzīvniekiem, kas ir no saimniecībām:
	a) kurās neviens dzīvnieks nav vakcinēts pret 10.1. punktā minēto slimību;
	b) kurās un ap kurām 10 km rādiusā iepriekšējās 40 dienās nav bijis neviena 10.1. punktā minēto slimību gadījuma/uzliesmojuma;
	c) uz kurām neattiecas aizliegums saistībā ar cūku brucelozes uzliesmojumu iepriekšējo sešu nedēļu laikā;
<sup>(5)</sup> <sup>(9)</sup>	[d) no kurām ir saņemts apliecinājums, ka cūkas nav barotas ar ēdināšanas uzņēmumu pārtikas atkritumiem, kurās ir veiktas oficiālas pārbaudes un kuras ir iekļautas sarakstā, ko izveidojusi kompetentā iestāde cūkgāļas eksportēšanai uz Eiropas Kopieni;]
10.4	ir iegūta no tādiem dzīvniekiem:
	a) kas kopš dzimšanas ir turēti nošķirti no savvaļas pārnadžiem;
	b) kas ir transportēti no to saimniecībām transportlīdzekļos, kas pirms iekraušanas ir iztīrīti un dezinficēti, uz apstiprinātu kautuvi, nenonākot saskarē ar citiem dzīvniekiem, kuri neatbilst iepriekš minētajiem nosacījumiem;
	c) kuriem kautuvē ir veikta pirmskaušanas veselības pārbaude 24 stundas pirms kaušanas un nav konstatētas nekādas iepriekš 10.1. punktā minēto slimību pazīmes, un
	d) kuri ir nokauti šādā datumā vai starp šādiem datumiem ..... <sup>(10)</sup> ;
10.5	ir iegūta uzņēmumā, ap kuru 10 km rādiusā iepriekšējās 40 dienās nav bijis neviena iepriekš 10.1. punktā minēto slimību gadījuma/uzliesmojuma vai, ja ir bijis slimības gadījums, gaļas izstrādājuma eksportēšana uz Eiropas Kopieni ir atļauta tikai pēc tam, kad nokauti visi uzņēmumā atrodošies dzīvnieki, aizvākta visa gaļa un valsts pilnvarota veterinārārsta kontrolē notikusi pilnīga uzņēmuma tīrīšana un dezinfekcija;
10.6	ir iegūta un sagatavota, nenonākot saskarē ar citu gaļu, kas neatbilst iepriekš prasītajiem nosacījumiem.
<b>11.</b>	<b>Dzīvnieku labturības apliecinājums</b>
	Es, apakšā parakstītais valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītā svaigā gaļa ir iegūta no dzīvniekiem, ar kuriem kautuvē pirms kaušanas un kaušanas laikā apgājās saskaņā ar Eiropas Kopienas tiesību aktu attiecīgajiem noteikumiem <sup>(8)</sup> .

## ▼ M54

<b>Oficiālais zīmogs un paraksts</b>	
Sagatavols .....	(vieta) (datums) .....
	(valsts piinvarota veterinārārsta paraksts)
	(vārds un uzvārds drukātiem burtiem, kvalifikācija un amats)

**Piezīmes**


- (<sup>1</sup>) Svaiga gaļa ir visas mājas cūku (*Sus scrofa*) daļas – svaigas, atdzesētas vai saldētas, kas ir derīgas cilvēku uzturam, ieskaitot sasaldētu maltu gaļu.
- (<sup>2</sup>) Izdevusi kompetentā iestāde.
- (<sup>3</sup>) Valsts un teritorijas kods, kas norādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļā.
- (<sup>4</sup>) Pēc vajadzības norāda dzelzceļa vagona vai kravas furgona reģistrācijas numuru(-us) un kuģa nosaukumu. Ja zihāms, norāda lidaparāta reisa numuru. Ja pārvadāšana notiek konteineros vai kastēs, kopējo skaitu, to reģistrācijas un plombas numuru, ja ir, jānorāda 7.3. punktā.
- (<sup>5</sup>) Vajadzīgo atstāj.
- (<sup>6</sup>) Aizpilda vajadzības gadījumā.
- (<sup>7</sup>) Ja vajadzīgs, norāda "malta". Ja saldēta, norāda izcirtņu/gabalu saldēšanas datumu (mm/gg).  
Maltā gaļa ir gaļa, kas ir sakapāta gabaliņos vai izmalta caur spirālveida gaļas malšanas mašīnu un kam jābūt gatavotai tikai no šķērsvitrotajiem muskuļiem (ietverot blakusesošos taukcaudus), izņemot sirds muskuli.
- (<sup>8</sup>) Attiecībā uz svaigu gaļu piemēro Padomes Direktīvas 72/462/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) noteikumus. No 2003. gada 8. jūnija svaiga gaļa ir no uzņēmumiem, kuros īsteno vispārīgās higiēnas pārbaudes, saskaņā ar Komisijas Lēmumu 2001/471/EK (ar jaunākajiem grozījumiem). Attiecībā uz maltu gaļu ir piemērojami arī Padomes Direktīvas 94/65/EK (ar jaunākajiem grozījumiem) noteikumi. Attiecībā uz trihinelozi piemēro Padomes Direktīvas 77/96/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) noteikumus. Attiecībā uz labturību kaušanas laikā piemēro Padomes Direktīvas 93/119/EK (ar jaunākajiem grozījumiem) noteikumus.
- (<sup>9</sup>) Papildu garantijas, ir jāsniedz, ja tas ar ierakstu "D" ir prasīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļas 5. ailē "SG".  
Ēdināšanas uzņēmumu pārtikas atkritumi ir jebkādi atkritumi no pārtikas, kas bijusi paredzēta lietošanai cilvēku uzturā un kas saņemta no restorāniem, sabiedriskās ēdināšanas uzņēmumiem vai virtuvēm, tostarp rūpnieciskajām virtuvēm un no lauksaimnieku vai tādu personu mājāsaimniecībām, kurās audzē cūkas.
- (<sup>10</sup>) Kaušanas datums vai datumi. Šīs gaļas ieviešana nav atļauta, ja tā ir iegūta no dzīvniekiem, kuri nokauti vai nu pirms datuma, kad atļauta ieviešana uz Eiropas Kopienas teritorijas, kas minēta 3. piezīmē, vai laikā, kad Eiropas Kopiena ir pieņēmusi ierobežojošus pasākumus pret šīs gaļas ievadumiem no šīs teritorijas.

▼ **M54**

## Paraugš EQU

<b>1. Nosūtītājs</b> (pilns vārds, uzvārds vai nosaukums un adrese) ..... ..... .....	<b>VETERINĀRAIS SERTIFIKĀTS</b> <b>svaigai gaļai, kas iegūta no mājas nepārnadziem<sup>(1)</sup>,</b> <b>un ko sūta uz Eiropas Kopieni</b> Nr. <sup>(2)</sup> ..... ORIGINĀLEKSEMPLĀRS																																																																								
	<b>2. Saņēmējs</b> (pilns vārds, uzvārds vai nosaukums un adrese) ..... .....	<b>3. Gaļas izcelsme<sup>(3)</sup></b> 3.1. Valsts ..... 3.2. Teritorijas kods .....																																																																							
		<b>4. Kompetentā iestāde</b> 4.1. Ministrija ..... 4.2. Dienests ..... 4.3. Vietēja/reģionāla līmeņa .....																																																																							
	<b>5. Gaļas galamērķis</b> 5.1. ES dalībvalsts ..... ▶ <sup>(4)</sup> 5.2. Uzņēmums: ..... Nosaukums un adrese: ..... Apsitīprinjuma vai reģistrācijas numurs (kur piemērojams) .....	<b>6. Iekraušanas vieta eksportēšanai</b> ..... .....																																																																							
<b>7. Transportīdzekļi un sūtījuma identifikācija<sup>(4)</sup></b> 7.1. (Kravas furgons, dzelzceļa vagonis, kuģis vai lidaparāts) <sup>(5)</sup> 7.2. Reģistrācijas numurs(-i), kuģa nosaukums vai reisa numurs .....	7.3. Sūtījuma identifikācijas dati <sup>(6)</sup> ..... .....																																																																								
<b>8. Gaļas sūtījuma apraksts</b> 8.1. Gaļa, kas iegūta no ..... (dzīvnieka suga) 8.2. Temperatūras nosacījumi gaļai, kas ir sūtījumā: dzesināta/saldēta <sup>(5)</sup> 8.3. Šajā sūtījumā iekļautās gaļas individuāla identifikācija																																																																									
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Izcirtņu veids<sup>(7)</sup></th> <th colspan="3">Uzņēmumu apstiprinājuma numurs</th> <th rowspan="2">Iepakojumu/ gabalu skaits</th> <th rowspan="2">Tīrais svars (kg)</th> </tr> <tr> <th>Lopkautuve</th> <th>Gaļas sadalīšanas uzņēmums</th> <th>Saldētava</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">Kopā</td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>					Izcirtņu veids <sup>(7)</sup>	Uzņēmumu apstiprinājuma numurs			Iepakojumu/ gabalu skaits	Tīrais svars (kg)	Lopkautuve	Gaļas sadalīšanas uzņēmums	Saldētava																																																							Kopā					
Izcirtņu veids <sup>(7)</sup>	Uzņēmumu apstiprinājuma numurs			Iepakojumu/ gabalu skaits		Tīrais svars (kg)																																																																			
	Lopkautuve	Gaļas sadalīšanas uzņēmums	Saldētava																																																																						
Kopā																																																																									
<b>9. Veselības aizsardzības apliecinājums</b> Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka: 9.1. svaigā gaļa ir iegūta, sagatavota, iekrauta un uzglabāta saskaņā ar veselības nosacījumiem, kas reglamentē ražošanu un kontroli, kāda paredzēta Eiropas Kopienas tiesību aktos <sup>(8)</sup> , un tādēļ to uzskata par derīgu lietošanai cilvēku uzturā; 9.2. uz svaigās gaļas vai gaļas iepakojumiem ir oficiāls veselības marķējums, kas apliecina to, ka šī gaļa ir pilnībā apstrādāta un pārbaudīta uzņēmumos, kuri norādīti 8. punktā un kuri ir apstiprināti eksportēšanai uz Eiropas Kopieni; 9.3. šā sūtījuma transportīdzekļi un iekraušanas nosacījumi atbilst higiēnas prasībām, kas noteiktas Eiropas Kopienas tiesību aktos <sup>(8)</sup> ; 9.4. attiecībā uz trihinelozi svaigajai gaļai: <sup>(5)</sup> [ar negatīviem rezultātiem ir veikta pārbaude ar fermentatīvās hidrolīzes metodi <sup>(8)</sup> ]; <sup>(5) in/ali</sup> [ir veikta aukstumapstrāde saskaņā ar Eiropas Kopienas tiesību aktiem <sup>(8)</sup> ].																																																																									

## ▼ M54

10.	<b>Dzīvnieku veselības apliecinājums</b>
	Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītā svaigā gaļa:
10.1	[ir iegūta teritorijā ar kodu ..... <sup>(3)</sup> :
10.2	ir iegūta no mājas nepārnadziem, kas:
<sup>(5)</sup>	[ir palikuši 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā kopš dzimšanas vai vismaz pēdējos trīs mēnešus pirms nokaušanas;]
<sup>(5) un/vai</sup>	[ir ievesti ..... (datums) 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā no teritorijas ar kodu ..... <sup>(3)</sup> , kurā minētajā datumā bija atļauts eksportēt šo svaigo gaļu uz Eiropas Kopienu;]
<sup>(5) un/vai</sup>	[ir ievesti ..... (datums) 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā no ES dalībvalsts .....;]
10.3	ir iegūta no dzīvniekiem, kuri ir nokauti šādā datumā vai starp šādiem datumiem ..... <sup>(6)</sup> kautuvē, ap kuru 10 km rādiusā iepriekšējās 40 dienās nav bijis nevienas Starptautisko epizootiju biroja A sarakstā minētās slimības, pret kurām nepārnadži ir uzņēmīgi, gadījuma/uzliesmojuma vai, ja ir bijis slimības gadījums, gaļas izstrādājuma eksportēšana uz Eiropas Kopienu ir atļauta tikai pēc tam, kad nokauti visi kautuvē atrodošies dzīvnieki, aizvākta visa gaļa un valsts pilnvarota veterinārārsta kontrolē notikusi pilnīga uzņēmuma tīrīšana un dezinfekcija;
10.4	ir iegūta un sagatavota, neņemot saskarē ar citu gaļu, kas neatbilst iepriekš prasītajiem nosacījumiem.
11.	<b>Dzīvnieku labturības apliecinājums</b>
	Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītā svaigā gaļa ir iegūta no dzīvniekiem, ar kuriem kautuvē pirms kaušanas un kaušanas laikā apgājās saskaņā ar Eiropas Kopienas tiesību aktu attiecīgajiem noteikumiem <sup>(8)</sup> .
<b>Oficiālais zīmogs un paraksts</b>	
Sagatavots ..... (vieta) (datums) .....	
	(valsts pilnvarota veterinārārsta paraksts)
	(vārds un uzvārds drukātiem burtiem, kvalifikācija un amats)

## Piezīmes

- (1) Svaigā gaļa ir visas mājas nepārnadžu (*Equus caballus*, *Equus asinus* un to krustojumi) daļas – svaigas, atdzesētas vai saldētas, kas ir derīgas cilvēku uzturam, ieskaitot sasaldētu maltu gaļu.
- (2) Izdevusi kompetentā iestāde.
- (3) Valsts un teritorijas kods, kas norādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļā.
- (4) Pēc vajadzības norāda dzelzceļa vagona vai kravas furgona reģistrācijas numuru(-us) un kuģa nosaukumu. Ja zināms, norāda lidaparāta reisa numuru. Ja pārveidāšana notiek konteineros vai kastēs, kopējo skaitu, to reģistrācijas un plombas numuru, ja ir, jānorāda 7.3. punktā.
- (5) Vajadzīgo atstāj.
- (6) Aizpilda vajadzības gadījumā.
- (7) Ja saldēta, norāda izcirtņu/gabalu saldēšanas datumu (mm/vgg).
- (8) Attiecībā uz svaigu gaļu piemēro Padomes Direktīvas 72/462/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) noteikumus. No 2003. gada 8. jūnija svaigā gaļa ir no uzņēmumiem, kuros īsteno vispārējās higiēnas pārbaudes saskaņā ar Komisijas Lēmumu 2001/471/EK (ar jaunākajiem grozījumiem). Attiecībā uz trihinelozi piemēro Padomes Direktīvas 77/96/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) noteikumus. Attiecībā uz labturību kaušanas laikā piemēro Padomes Direktīvas 93/119/EK (ar jaunākajiem grozījumiem) noteikumus.
- (9) Datumi: šis gaļas ieviešana nav atļauta, ja tā ir iegūta no dzīvniekiem, kuri nokauti vai nu pirms datuma, kad atļauta ieviešana Eiropas Kopienā no teritorijas, kas minēta 3. piezīmē, vai laikā, kad Eiropas Kopiena ir pieņēmusi ierobežojošus pasākumus pret šīs gaļas ieviešanu no šīs teritorijas.




## ▼M60

9.3.	<p>“Šis produkts satur vai iegūts tikai no to briežu dzimtas dzīvnieku gaļas, izņemot subproduktus un muguras smadzenes, kuri pārbaudīti uz CWD ar histopatoloģiju, imunohistoķīmiju vai citu kompetentās iestādes atzītu diagnostikas metodi, uzrādot negatīvus rezultātus, un nav iegūts no dzīvniekiem, kas nāk no ganāmpulka, kur ir apstiprināta CWD vai pastāv oficiālas aizdomas par to.]</p> <p>šī sūtījuma transporta līdzeklis un iekraušanas nosacījumi atbilst Eiropas Kopienas tiesību aktos noteiktajām higiēnas prasībām<sup>(8)</sup>.</p>
10.	<p><b>Dzīvnieku veselības apliecinājums</b></p> <p>Es, apakšā parakstījis oficiālais veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš minētā svaigā gaļa:</p> <p>10.1. ir iegūta teritorijā ar kodu: .....<sup>(3)</sup> kas šī sertifikāta izdošanas datumā:</p> <p>a) 12 mēnešus ir bijusi liellopu mēra neskarta, un šī perioda laikā nav notikusi vakcinācija pret šo slimību, un</p> <p><sup>(5)</sup>vai nu [b) 12 mēnešus ir bijusi mutes un nagu sērgas neskarta, un šī perioda laikā nav notikusi vakcinācija pret šo slimību;]</p> <p><sup>(5)</sup>vai [b) ir uzskatīta par mutes un nagu sērgas neskartu kopš ..... (datums), bez gadījumiem/uzliesmojumiem pēc tam, un tai ir atļauts eksportēt šo gaļu ar Kopienas Lēmumu .../.../EK ..... (datums)]</p> <p><sup>(5)</sup><sup>(9)</sup>vai [b) tiek oficiāli veiktas un kontrolētas mājas liellopu vakcinācijas programmas pret mutes un nagu sērgu;]</p> <p>10.2. ir iegūta no dzīvniekiem, kas:</p> <p><sup>(5)</sup> [ir palikuši 10.1. punktā norādītajā teritorijā kopš dzimšanas vai vismaz pēdējos trīs mēnešus pirms nokaušanas;]</p> <p><sup>(5)</sup>un/vai [ir ievesti ..... (datums) 10.1. punktā norādītajā teritorijā no teritorijas ar kodu .....<sup>(3)</sup>, kurai šajā datumā bija atļauts eksportēt šo svaigo gaļu uz Eiropas Kopienu;]</p> <p>10.3. ir iegūta no dzīvniekiem, kas nāk no saimniecībām:</p> <p>a) kurās esošie dzīvnieki nav vakcinēti pret [mutes un nagu sērgu vai]<sup>(10)</sup> liellopu mēri,</p> <p>b) kurās tiek veiktas regulāras veterinārās pārbaudes, lai diagnosticētu cilvēkiem vai dzīvniekiem lipīgas slimības, un šīs saimniecības nav pakļautas aizliegumam brucelozes uzliesmojuma rezultātā iepriekšējo sešu nedēļu laikā, un</p> <p><sup>(5)</sup>vai nu [c) kurās un 10 km rādiusā ap kurām nav bijis mutes un nagu sērgas vai liellopu mēra gadījums/uzliesmojums iepriekšējo 30 dienu laikā,]</p> <p><sup>(5)</sup><sup>(9)</sup>vai [c) kurās nav oficiāla ierobežojuma veselības iemeslu dēļ un kurās un 50 km rādiusā ap kurām nav bijis mutes un nagu sērgas vai liellopu mēra gadījums/uzliesmojums iepriekšējo 90 dienu laikā, un</p> <p>d) kurās dzīvnieki ir palikuši vismaz 40 dienas pirms tiešas nosūtīšanas uz kautuvi;]</p> <p>10.4. ir iegūta no dzīvniekiem:</p> <p><sup>(5)</sup>vai nu [a) kuri ir transportēti no to saimniecībām transportlīdzeklīs, kas pirms iekraušanas iztīrīti un dezinficēti, uz apstiprinātu kautuvi, nononākot saskarē ar citiem dzīvniekiem, kas neatbilst iepriekš minētajiem nosacījumiem,</p> <p>b) kuriem kautuvē ir veikta pirmsnāves veselības pārbaude 24 stundu laikā pirms nokaušanas, un īpaši tiem nav bijušas iepriekš 10.1. punktā minēto slimību pazīmes, un</p> <p>c) kuri ir nokauti datumā vai laikā starp.....<sup>(11)</sup>];</p> <p><sup>(5)</sup>vai [a) kuri ir nokauti izcelsmes saimniecībā pēc oficiāla veterinārārsta atļaujas, kas ir atbildīgs par saimniecību un ir sniedzis rakstisku paziņojumu, ka:</p> <p>— viņaprāt, būtu radīts nepieņemams risks dzīvnieku labturībai vai to pārvadātājiem, transportējot dzīvniekus uz kautuvi,</p> <p>— kompetentā iestāde ir pārbaudījusi saimniecību un atļāvusi medījumdzīvnieku kausānu,</p>



## ▼ M60

	<p>— dzīvniekiem ir veikta pirmsnāves veselības pārbaude 24 stundu laikā pirms nokaušanas, un īpaši tiem nav bijušas iepriekš 10.1. punktā minēto slimību pazīmes,</p> <p>— dzīvnieki tika nokauti laikā starp ..... un .....<sup>(11)</sup></p> <p>— asins nolaišana dzīvniekiem tika veikta pareizi, un</p> <p>— nokautajiem dzīvniekiem tika izņemtas iekšas trīs stundu laikā no nokaušanas brīža, un</p> <p>b) kuru liemeņi tika transportēti uz apstiprināto kautuvi higiēniskos apstākļos un kad pagājuši vairāk nekā viena stunda kopš nokaušanas brīža, 0 °C līdz +4 °C temperatūra tika konstatēta, ierodoties transportlīdzeklī, kas izmantots transportēšanai;</p>
( <sup>12</sup> ) 10.5.	ir iegūta no dzīvniekiem, kas kopš dzimšanas ir bijuši šķirti no savvaļas pārnadžiem;
10.6.	ir iegūta iestādē, ap kuru 10 km rādiusā nav bijis iepriekš 10.1. punktā minēto slimību gadījums/uzliesmojums iepriekšējo 30 dienu laikā, vai slimības gadījumā gaļas sagatavošana eksportēšanai uz Eiropas Kopienu tika atļauta tikai pēc visu esošo dzīvnieku nokaušanas, visas gaļas aizvākšanas un iestādes pilnīgas iztīrīšanas un dezinficēšanas oficiāla veterinārārsta kontrolē;
10.7.	
( <sup>5</sup> ) vai nu	[ir iegūta un sagatavota, nenonākot saskarē ar citām gaļām, kas neatbilst iepriekš izvirzītajiem nosacījumiem.]
( <sup>5</sup> )( <sup>7</sup> ) vai	[satur [bezkaulu gaļu] [un] [malto gaļu] ( <sup>5</sup> ), kas iegūta tikai no atkaulotas gaļas, kas nav subprodukti, kas iegūta no liemeņiem, kuros ir izņemti galvenie pieejamie limfas dziedzeri, kuri tika pakļauti nogatavināšanai pie temperatūras virs + 2 °C vismaz 24 stundas pirms kaulu izņemšanas un kuros gaļas pH vērtība bija mazāka par 6,0, elektroniski testējot <i>longissimus-dorsi</i> muskuļa vidū pēc nogatavināšanas un pirms atkaulošanas, un
	ir turēta stingri šķirti no gaļas, kas neatbilst iepriekš minētajām prasībām, visu tās ražošanas, atkaulošanas un uzglabāšanas posmu laikā, kamēr tā ir iesaiņota kastēs vai kartona kārbās turpmākai uzglabāšanai speciālās vietās.]
( <sup>5</sup> )( <sup>13</sup> ) vai	[satur [bezkaulu gaļu] [un] [malto gaļu] ( <sup>5</sup> ), kas iegūta tikai no atkaulotas gaļas, kas nav subprodukti, kas iegūta no liemeņiem, kuros ir izņemti galvenie pieejamie limfas dziedzeri, kuri tika pakļauti nogatavināšanai pie temperatūras virs + 2 °C vismaz 24 stundas pirms kaulu izņemšanas, un
	ir turēta stingri šķirti no gaļas, kas neatbilst iepriekš minētajām prasībām, visu tās ražošanas, atkaulošanas un uzglabāšanas posmu laikā, kamēr tā ir iesaiņota kastēs vai kartona kārbās turpmākai uzglabāšanai speciālās vietās.]
<b>Oficiālais zīmogs un paraksts</b>	
Vieta ....., datums .....	
(oficiālā veterinārārsta paraksts)	
	
(uzvārds drukātiem burtiem, kvalifikācija un amats)	

▼ **M60**

## Piezīmes

- (<sup>1</sup>) Svaiga gaļa ir visas daļas, izņemot subproduktus, vai nu svaiga, atdzēsēta vai saldēta, piemērota cilvēku uzturam no savvaļas zīdītājdzīvniekiem, kuri pieder nepārnadžiem, izņemot zirgu dzimtas dzīvniekus, ziloņu dzimtas dzīvniekiem vai pārnadžiem, izņemot cūku dzimtas dzīvniekus, kuri vietēji turēti vai audzēti saimniecībās kopš dzimšanas.
- (<sup>2</sup>) Izdod kompetentā iestāde.
- (<sup>3</sup>) Valsts un teritorijas kods, kā norādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļā.
- (<sup>4</sup>) Attiecīgi norāda vilciena vagona vai kravas automašīnas reģistrācijas numuru(s) un kuģa nosaukumu. Ja zināms, – lidmašīnas reisa numuru. Transportējot konteineros vai kastēs, 7.3. punktā norāda kopējo skaitu, to reģistrācijas un zīmoga numuru, ja ir.
- (<sup>5</sup>) Attiecīgi saglabāt.
- (<sup>6</sup>) Attiecīgā gadījumā aizpildīt.
- (<sup>7</sup>) Attiecīgā gadījumā norādīt "nogatavināta". Ja saldēta, norādīt izcirtņu/gabalu sasaldēšanas datumu (mm/gg).
- (<sup>8</sup>) Attiecībā uz svaigu gaļu piemēro Padomes Direktīvas 91/495/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) noteikumus. Attiecībā uz labturību kautuvē piemēro Padomes Direktīvas 93/119/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) noteikumus.
- (<sup>9</sup>) Nepieciešamības gadījumā jāsniedz papildu garantijas attiecībā uz gaļām no nogatavinātas atkaulotas gaļas Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļas 5. ailē "PG" ar ierakstu "A".
- (<sup>10</sup>) Svītrot, ja eksportētājvalsts veic vakcināciju pret mutes un nagu sērgu ar A, O vai C serotipu, un šai valstij ir atļauts eksportēt uz Eiropas Kopienas nogatavinātu atkaulotu gaļu, kas atbilst iepriekš 9. punktā aprakstītajām papildu garantijām.
- (<sup>11</sup>) Nokaušanas datums vai datumi. Šis gaļas imports nav atļauts, ja iegūta no dzīvniekiem, kuri nokauti vai nu pirms atļaujas datuma eksportēšanai uz Eiropas Kopienas no 3. punktā minētās teritorijas vai perioda laikā, kad Eiropas Kopiena ir pieņēmusi ierobežojošas pasākumus pret šīs gaļas importu no šīs teritorijas.
- (<sup>12</sup>) Nav nepieciešams kultivētiem medijumdzīvniekiem, kas pastāvīgi turēti polārpagalos.
- (<sup>13</sup>) Nepieciešamības gadījumā jāsniedz papildu garantijas attiecībā uz gaļām no nogatavinātas atkaulotas gaļas Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļas 5. ailē "PG" ar ierakstu "F". Nogatavināto atkauloto gaļu neatļauj importēt Eiropas Kopienā līdz 21 dienai pēc dzīvnieku nokaušanas datuma.
- (<sup>14</sup>) Nepieciešamības gadījumā jāsniedz papildu garantijas attiecībā uz svaigu gaļu, kas iegūta no briežu dzimtas dzīvniekiem Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļas 5. ailē "PG" ar ierakstu "G".

## ▼ M60


## Paraugšs RUW

1. <b>Nosūtītājs</b> (pilns nosaukums un adrese) ..... ..... ..... .....	<b>VETERINĀRAIS SERTIFIKĀTS</b> savvaļas nemājas dzīvnieku svaigai gaļai <sup>(1)</sup> , kas nav zirgu un cūku dzimtas dzīvnieki, kuru nosūta uz Eiropas Kopienas Nr. <sup>(2)</sup> ORIGINĀLS				
2. <b>Saņēmējs</b> (pilns nosaukums un adrese) ..... ..... .....	3. <b>Gaļas izcelsme</b> <sup>(3)</sup> 3.1. Valsts: ..... 3.2. Teritorijas kods:.....				
5. <b>Paredzētais gaļas galamērķis</b> 5.1. ES dalībvalsts: ..... 5.2. Iestāde: Nosaukums un adrese:..... Apstiprinājuma vai reģistrācijas numurs (attiecīgā gadījumā) .....	4. <b>Kompetentā iestāde</b> 4.1. Ministrija: ..... 4.2. Dienests: ..... ..... 4.3. Vietējs/Reģionāls mērogs: ..... .....				
7. <b>Transporta līdzeklis un sūtījuma identifikācija</b> <sup>(4)</sup> 7.1. (Kravas automašīna, vilciena vagoni, kuģis vai lidmašīna) <sup>(5)</sup> 7.2. Reģistrācijas numurs(-i), kuģa nosaukums vai reisa numurs:.....	6. <b>Iekraušanas vieta eksportēšanai</b> ..... ..... 7.3. Sūtījuma identifikācijas informācija <sup>(6)</sup> : ..... ..... .....				
8. <b>Gaļas identifikācija</b> 8.1. Gaļa no:..... (dzīvnieku suga). 8.2. Šajā sūtījumā iekļautās gaļas temperatūras nosacījumi: atdzesēta/saldēta <sup>(7)</sup> 8.3. Šajā sūtījumā iekļautās gaļas individuāla identifikācija:					
Izcirtņu veids <sup>(7)</sup>	Iestāžu apstiprinājuma numurs			Iesaiņojumu/ gabalu skaits	Neto svars (kg)
	Medijumdzīvnieku iestāde	Izcirstuve	Saldētava		
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
Kopā				.....	.....
9. <b>Sabiedrības veselības apliecinājums</b> Es, apakšā parakstījis oficiālais veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka: 9.1. svaigā gaļa ir iegūta, sagatavota, pārkrauta un uzglabāta saskaņā ar veselības nosacījumiem, kas reglamentē ražošanu un kontroli un kas noteikti Eiropas Kopienas tiesību aktos <sup>(8)</sup> un tādēļ tā tiek uzskatīta par piemērotu cilvēku pārtikai; <sup>(9)</sup> vai nu [9.2. svaigā gaļa ir iegūta no liemeņiem, kuri ir nodirāti un kuriem izņemtas iekšas, un pēc tam veikta pēcnāves pārbaude apstiprinātā medijumdzīvnieku iestādē; 9.3. svaigā gaļa vai gaļas iesaiņojumi ir ar oficiālu veselības marķējumu, kas apliecina, ka gaļa ir pilnīgi sagatavota un pārbaudīta 8.3. punktā norādītajā iestādē, kura ir apstiprināta eksportēšanai uz Eiropas Kopienas; ] <sup>(9)</sup> vai [9.2. nenodirātajiem liemeņiem tika izņemtas iekšas un pēc tam tika nosūtītas uz apstiprināto medijumdzīvnieku iestādi, kur iekšējiem orgāniem tika veikta pēcnāves pārbaude, kas noveda pie liemeņu atzīšanas par nepiemērotiem cilvēku uzturam; 9.3. nenodirātajiem liemeņiem ir iepriekš 8.3. punktā norādītās izcelsmes oficiāls marķējums, un					

## ▼M60

( <sup>5</sup> ) vai nu	[pēc atdzesēšanas un uzglabāšanas pie temperatūras no -1 °C līdz +7 °C tos paredzēts transportēt uz galīgo galamērķa ES apstiprināto medijumdzīvnieku iestādi 7 dienu laikā no pēcnāves pārbaudes.]
( <sup>5</sup> ) vai	[pēc atdzesēšanas un uzglabāšanas pie temperatūras no -1 °C līdz +1 °C tos paredzēts transportēt uz galīgo galamērķa ES apstiprināto medijumdzīvnieku iestādi 15 dienu laikā no pēcnāves pārbaudes.] transporta līdzekli, kas spēj uzturēt šo temperatūru transportēšanas laikā.]
( <sup>12</sup> ) [9.3.1.	attiecībā uz CWD: "Šis produkts satur vai ir iegūts tikai no gaļas, izņemot subproduktus un muguras smadzenes, no briežu dzimtas dzīvniekiem, kuri ir pārbaudīti uz CWD ar histopatoloģiju, imunohistoķīmiju vai citu kompetentās iestādes atzītu diagnostisko metodi, uzrādot negatīvus rezultātus, un nav iegūta no dzīvniekiem, kuri nāk no reģiona, kurā pēdējos trijos gados ir apstiprināta CWD vai oficiāli pastāv aizdomas par to]."
9.4.	šī sūtījuma transporta līdzeklis un iekraušanas nosacījumi atbilst Eiropas Kopienas tiesību aktos noteiktajām higiēnas prasībām ( <sup>8</sup> ).
10.	<b>Dzīvnieku veselības apliecinājums</b> Es, apakšā parakstījis oficiālais veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītā svaigā gaļa:
10.1.	ir iegūta teritorijā ar kodu: ..... ( <sup>3</sup> ) kas šī sertifikāta izdošanas datumā: a) 12 mēnešus ir bijusi liellopu mēra neskarta vai tā paša perioda laikā nav notikusi vakcinācija pret šo slimību, un
( <sup>5</sup> ) vai nu	[b) 12 mēnešus ir bijusi mutes un nagu sērgas neskarta un tā paša perioda laikā nav notikusi vakcinācija pret šo slimību.]
( <sup>5</sup> ) vai	[b) ir uzskatīta par mutes un nagu sērgas neskartu kopš ..... (datums), bez gadījumiem/uzliesmojumiem pēc tam, un tai ir atļauts eksportēt šos dzīvniekus ar Komisijas Lēmumu 2004/.../EK (3004. gada 3. decembris);]
( <sup>5</sup> )( <sup>6</sup> ) vai	[b) stiek oficiāli veiktas un kontrolētas mājas liellopu vakcinācijas programmas pret mutes un nagu sērgu;]
10.2.	ir iegūta no savvaļas dzīvniekiem, kas nogalināti laikā no ..... līdz ..... ( <sup>10</sup> ) 10.1. punktā minētajā teritorijā un nogalināšana notika: a) attālumā, kas pārsniedz 20 km no valsts vai tās daļas robežām, kurai šī perioda laikā nav atļauta šīs svaigās gaļas eksportēšana uz Eiropas Kopieni, b) apgabalā, kurā pēdējo 60 dienu laikā nav bijuši ierobežojumi 10.1. punktā minētajām slimībām;
10.3.	ir iegūta no dzīvniekiem, kuri pēc nogalināšanas 12 stundu laikā tika transportēti atdzesēšanai [uz savākšanas centru un tūlīt pēc tam] ( <sup>7</sup> ) uz apstiprinātu medijumdzīvnieku iestādi, ap kuru 10 km rādiusā nav bijis iepriekš 10.1. punktā minēto slimību gadījums/uzliesmojums iepriekšējo 30 dienu laikā, vai slimības gadījumā gaļas sagatavošana eksportēšanai uz Eiropas Kopieni ir atļauta tikai pēc visas gaļas aizvākšanas un iestādes pilnīgas iztīrīšanas un dezinficēšanas oficiāla veterinārārsta kontrolē;
10.4.	
( <sup>5</sup> ) vai nu	[ir iegūta un sagatavota, nenonākot saskarē ar citām gaļām, kas neatbilst iepriekš izvirzītajiem nosacījumiem.]
( <sup>5</sup> )( <sup>6</sup> ) vai	[satur [bezkaulu gaļu] [un] [malto gaļu] ( <sup>5</sup> ), kas iegūta no atkaulotas gaļas, kas nav subprodukti, kas tika iegūta no liemeņiem, kuriem ir izņemti galvenie pieejamie limfas dziedzeri, kuri tika pakļauti nogatavināšanai pie temperatūras virs +2 °C vismaz 24 stundas pirms kaulu izņemšanas un kuros gaļas pH vērtība bija mazāka par 6,0, elektroniski testējot longissimus-dorsi muskuļa vičū pēc nogatavināšanas un pirms atkaulošanas, un ir turēta stingri šķirti no gaļas, kas neatbilst iepriekš minētajām prasībām visu tās ražošanas, atkaulošanas un uzglabāšanas posmu laikā, kamēr tā tika iesaiņota kastēs vai kartona kārbās turpmākai uzglabāšanai speciālās vietās.]
( <sup>5</sup> )( <sup>11</sup> ) vai	[satur [bezkaulu gaļu] [un] [malto gaļu] ( <sup>5</sup> ), kas iegūta no atkaulotas gaļas, kas nav subprodukti, kas tika iegūta no liemeņiem, kuriem ir izņemti galvenie pieejamie limfas dziedzeri, kuri tika pakļauti nogatavināšanai pie temperatūras virs +2 °C vismaz 24 stundas pirms kaulu izņemšanas, un

## ▼M60

ir turēta stingri šķirti no gaļas, kas neatbilst iepriekš minētajām prasībām visu tās ražošanas, atkaulošanas un uzglabāšanas posmu laikā, kamēr tā tika iesaiņota kastēs vai kartona kārbās turpmākai uzglabāšanai speciālās vietās.]	
<b>Oficiālais zīmogs un paraksts</b>	
Vieta .....	datums.....
 <p>(zīmogs)</p>	(oficiālā veterinārārsta paraksts)
	(uzvārds drukātiem burtiem, kvalifikācija un amats)

## Piezīmes


- (<sup>1</sup>) Svaiga gaļa ir visas daļas, izņemot subproduktus, vai nu svaiga, atdzesēta vai saldēta, piemērota cilvēku uzturam no savvaļas zīdītājdzīvniekiem, kuri pieder nepārnadžiem, izņemot zirgu dzimtas dzīvniekus, ziloņu dzimtas dzīvniekiem vai pārnadžiem, izņemot cūku dzimtas dzīvniekus, kuri nogalināti vai nomedīti savvaļā.
- Pēc importēšanas liemeņi ar ādu nekavējoties jānosūta uz galamērķa pārstrādes iestādi.
- (<sup>2</sup>) Alzdod kompetentā iestāde.
- (<sup>3</sup>) Valsts un teritorijas kods, kā norādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļā.
- (<sup>4</sup>) Attiecīgi norāda vilciena vagona vai kravas automašīnas reģistrācijas numuru(s) un kuģa nosaukumu. Ja zināms, – lidmašīnas reisa numuru.
- Transportējot konteineros vai kastēs, 7.3. punktā norāda kopējo skaitu, to reģistrācijas un zīmoga numuru, ja ir.
- (<sup>5</sup>) Attiecīgi saglabāt.
- (<sup>6</sup>) Attiecīgā gadījumā aizpildīt.
- (<sup>7</sup>) Attiecīgā gadījumā norādīt "nogatavināta" vai "nenodirāta". Ja saldēta, norādīt izcirtņu/gabalu sasaldēšanas datumu (mm/gg).
- "Nenodirātas", gaļas gadījumā norādīt izcelsmes identifikācijas marķējumu(s). Šis marķējums nedrīkst būt veselības marķējums, ko izmanto, lai paziņotu par piemērotību cilvēku uzturam, pēdējo piešķir apstiprinātā medījumdzīvnieku iestāde galamērķa ES dalībvalstī, kad gaļa ir nodirāta un ir veikta pēcnāves pārbaude.
- (<sup>8</sup>) Attiecībā uz svaigu gaļu piemēro Padomes Direktīvas 92/45/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) noteikumus.
- (<sup>9</sup>) Nepieciešamības gadījumā jāsniedz papildu garantijas attiecībā uz gaļu no nogatavinātas atkaulotas gaļas Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļas 5. ailē "PG" ar ierakstu "A".
- Nogatavināto atkauloto gaļu neatļauj importēt Eiropas Kopienā līdz 21 dienai pēc dzīvnieku nogalināšanas datuma.
- (<sup>10</sup>) Datumi. Šis gaļas importu neatļauj, ja tā iegūta no dzīvniekiem, kas nogalināti vai nomedīti vai nu pirms atļaujas datuma eksportēšanai uz Eiropas Kopieni no 3. punktā minētās teritorijas vai perioda laikā, kad Eiropas Kopiena ir pieņēmusi ierobežojošus pasākumus pret šīs gaļas importu no šīs teritorijas.
- (<sup>11</sup>) Nepieciešamības gadījumā jāsniedz papildu garantijas attiecībā uz gaļām no nogatavinātas atkaulotas gaļas Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļas 5. ailē "PG" ar ierakstu "F". Nogatavināto atkauloto gaļu neatļauj importēt Eiropas Kopienā līdz 21 dienai pēc dzīvnieku nokaušanas datuma.
- (<sup>12</sup>) Nepieciešamības gadījumā jāsniedz papildu garantijas attiecībā uz svaigu gaļu, kas iegūta no briežu dzimtas dzīvniekiem, Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļas 5. ailē "PG" ar ierakstu "G".



## ▼ M54

10.	<b>Dzīvnieku veselības apliecinājums</b>
	Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītā svaigā gaļa:
10.1	ir iegūta teritorijā ar kodu ..... <sup>(3)</sup> kura šā sertifikāta izdošanas laikā:
<sup>(5)</sup> vai nu	[a) ir bijusi 12 mēnešus brīva no mutes un nagu sērgas, Āfrikas cūku mēra, klasiskā cūku mēra, cūku vezikulārās slimības un]
<sup>(5)</sup> vai	[a) i) ir bijusi 12 mēnešus brīva no govju mēra, Āfrikas cūku mēra, [mutes un nagu sērgas] <sup>(5)</sup> , [klasiskā cūku mēra] <sup>(5)</sup> , un [cūku vezikulārās slimības] <sup>(5)</sup> , un ii) ir uzskatīta par brīvu no [mutes un nagu sērgas] <sup>(5)</sup> , [klasiskā cūku mēra] <sup>(5)</sup> , un [cūku vezikulārās slimības] <sup>(5)</sup> kopš ..... (datums), un pēc tam nav bijis saslimšanas gadījumu/slimības uzliesmojumu, un ar Komisijas Lēmumu ..../.../EK, ..... (datums) ir atļauts eksportēt šos dzīvniekus, un]
	b) pēdējo 12 mēnešu laikā pret šīm slimībām nav veikta vakcinācija, un pret šīm slimībām vakcinēto dzīvnieku imports šajā teritorijā nav atļauts;
10.2	ir iegūta no tādiem dzīvniekiem, kas:
<sup>(5)</sup>	[ir palikuši 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā kopš dzimšanas vai vismaz pēdējos trīs mēnešus pirms nokaušanas;]
<sup>(5)</sup> un/vai	[ir ievesti ..... (datums) 10.1. punktā aprakstītajā teritorijā no teritorijas ar kodu ..... <sup>(3)</sup> kurā minētajā datumā bija atļauts eksportēt šo svaigo gaļu uz Eiropas Kopieni;]
10.3	ir iegūta no dzīvniekiem, kas ir no saimniecībām:
	a) kurās neviens dzīvnieks nav vakcinēts pret 10.1. punktā minēto slimību;
	b) kurās un ap kurām 10 km rādiusā iepriekšējās 40 dienās nav bijis neviena 10.1. punktā minēto slimību gadījuma/uzliesmojuma;
	c) kurās notiek regulāras veterinārās inspekcijas, lai diagnosticētu slimības, ko var pārnest uz cilvēkiem vai dzīvniekiem, un uz šīm saimniecībām neattiecas aizliegums cūku brucelozes uzliesmojuma dēļ, kas bijis iepriekšējās sešās nedēļās;
10.4	ir iegūta no dzīvniekiem:
<sup>(5)</sup> vai nu	[a) kas ir transportēti no to saimniecībām transportlīdzekļos, kas pirms iekraušanas ir iztīrīti un dezinficēti, uz apstiprinātu kautuvi, nenonākot saskarē ar citiem dzīvniekiem, kuri neatbilst iepriekš minētajiem nosacījumiem;
	b) kuriem kautuvē ir veikta pirmskaušanas veselības pārbaude 24 stundas pirms kaušanas un nav konstatētas nekādas iepriekš 10.1. punktā minēto slimību pazīmes;
	c) kuri ir nokauti šādā datumā vai starp šādiem datumiem ..... <sup>(5)</sup> ;
<sup>(5)</sup> vai	[a) kuri ir nokauti izoelsmes saimniecībā pēc tam, kad to atļāvis par saimniecību atbildīgs valsts pilnvarots veterinārārsts, kurš ir sniedzis rakstisku apliecinājumu par to, ka: – pēc viņa atzinuma dzīvnieku labturībai vai to īpašniekiem, pārvadājot dzīvniekus uz kautuvi, būtu radies nepieņemams risks, – kompetentā iestāde saimniecību ir pārbaudījusi un apstiprinājusi medījamo dzīvnieku kaušanai, – dzīvniekiem ir veikta pirmskaušanas veselības pārbaude 24 stundas pirms nokaušanas, un nav konstatētas nekādas iepriekš 10.1. punktā minēto slimību pazīmes, – dzīvniekus nokāva no ..... līdz ..... <sup>(5)</sup> – asiņu notecināšana dzīvniekiem veikta pareizi, un – nokautajiem dzīvniekiem tika izņemtas iekšas triju stundu laikā pēc nokaušanas;
	b) to liemeņi ir transportēti uz apstiprinātu kautuvi, ievērojot higiēnas nosacījumus, un, ja pagājusi vairāk nekā viena stunda kopš kaušanas, transportlīdzeklī, ko izmanto pārvadājumam, ieviešanas brīdī ir konstatēta temperatūra starp 0 °C un +4 °C;]
10.5	ir iegūta no dzīvniekiem, kas kopš dzimšanas bijuši nošķirti no savvaļas pārnadžiem;
10.6	ir iegūta uzņēmumā, ap kuru 10 km rādiusā iepriekšējās 40 dienās nav bijis neviena iepriekš 10.1. punktā minēto slimību gadījuma/uzliesmojuma vai, ja ir bijis slimības gadījums, gaļas izstrādājuma eksportēšana uz Eiropas Kopieni ir atļauta tikai pēc tam, kad nokauti visi uzņēmumā atrodošies dzīvnieki, aizvākta visa gaļa un valsts pilnvarota veterinārārsta kontrolē notikusi pilnīga uzņēmuma tīrīšana un dezinfekcija;
10.7	ir iegūta un sagatavota, nenonākot saskarē ar citu gaļu, kas neatbilst iepriekš prasītajiem nosacījumiem.

▼ **M54**

11	<p><b>Dzīvnieku labturības apliecinājums</b></p> <p>Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītā svaigā gaļa ir iegūta no dzīvniekiem, ar kuriem kautuvē pirms kaušanas un kaušanas laikā apgājās saskaņā ar Eiropas Kopienas liesību aktu attiecīgajiem noteikumiem <sup>(1)</sup>.</p>
<p><b>Oficiālais zīmogs un paraksts</b></p> <p>Sagatavots ..... (vieta) (datums) .....</p>	
 <p>(zīmogs)</p>	<p>(valsts pilnvarota veterinārārsta paraksts)</p> <p>(vārds un uzvārds drukātiem burtiem, kvalifikācija un amats)</p>

*Piezīmes*

- (1) Svaigā gaļa ir visas cilvēku uzturam derīgās savvaļas dzīvnieku (kas pieder cūku dzimtas dzīvnieku taksonam un ir turēti saimniecībā vai kopā dzimšanas audzēti fermās) daļas, izņemot subproduktus, svaigas vai dzesinātas, vai saldētas.
- (2) Izdevusi kompetentā iestāde.
- (3) Valsts un teritorijas kods, kas norādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļā.
- (4) Pēc vajadzības norāda dzelzceļa vagona vai kravas furgona reģistrācijas numuru(-us) un kuģa nosaukumu. Ja zināms, norāda lidaparāta reisa numuru. Ja pārveidāšana notiek konteineros vai kastēs, kopējo skaitu, to reģistrācijas un plombas numuru, ja ir, jānorāda 7.3. punktā.
- (5) Vajadzīgo atstāj.
- (6) Aizpilda vajadzības gadījumā.
- (7) Ja saldēta, norāda izcirtņu/gabalu saldēšanas datumu (mm/gg).
- (8) Attiecībā uz svaigu gaļu piemēro Padomes Direktīvas 91/495/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) noteikumus. Trihinelozes tests saskaņā ar Padomes Direktīvu 77/96/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem). Attiecībā uz labturību kaušanas laikā piemēro Padomes Direktīvas 93/119/EK (ar jaunākajiem grozījumiem) noteikumus.
- (9) Kaušanas datums vai datumi. Šīs gaļas ieviešana nav atļauta, ja tā ir iegūta no dzīvniekiem, kuri nokauti vai nu pirms datuma, kad atļauta ieviešana uz Eiropas Kopienas teritorijas, kas minēta 3. piezīmē, vai laikā, kad Eiropas Kopiena ir pieņēmusi ierobežojošus pasākumus pret šīs gaļas ieviešanu no šīs teritorijas.






## ▼ M54

9.3	nedrītiem liemeņiem ir oficiāls izcelsmes marķējums, kas norādīts iepriekš 8.3. punktā, un
( <sup>5</sup> ) vai nu	[pēc atdzesēšanas un turēšanas no -1 °C līdz +7 °C temperatūrā tos paredzēts nogādāt ES apstiprinātā galamērķa medījumu gaļas uzņēmumā 7 dienu laikā pēc pēcnāves veterinārās ekspertīzes.]
( <sup>5</sup> ) vai	[pēc atdzesēšanas un turēšanas no -1 °C līdz +1 °C temperatūrā tos paredzēts nogādāt ES apstiprinātā galamērķa medījumu gaļas uzņēmumā 15 dienu laikā pēc pēcnāves veterinārās ekspertīzes.]
	transportlīdzekļos pārvadāšanas laikā ir iespējams uzturēt šo temperatūru;
9.4	šā sūtījuma transportlīdzekļi un iekraušanas nosacījumi atbilst higiēnas prasībām, kas noteiktas Eiropas Kopienas tiesību aktos ( <sup>6</sup> ).
9.5	svaigajai gaļai ar negatīviem rezultātiem ir veikta trihinelozes pārbaude ar fermentatīvās hidrolīzes metodi ( <sup>6</sup> ).
<b>10.</b>	<b>Dzīvnieku veselības apliecinājums</b>
	Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstīta svaigā gaļa:
10.1	ir iegūta teritorijā ar kodu ..... ( <sup>7</sup> ) kura šā sertifikāta izdošanas laikā:
( <sup>5</sup> ) vai nu	[a] ir bijusi 12 mēnešus brīva no mutes un nagu sērgas, Āfrikas cūku mēra, klasiskā cūku mēra, cūku vezikulārās slimības un]
( <sup>5</sup> ) vai	[a] i) ir bijusi 12 mēnešus brīva no govju mēra, Āfrikas cūku mēra, [mutes un nagu sērgas] ( <sup>8</sup> ), [klasiskā cūku mēra] ( <sup>9</sup> ) un [cūku vezikulārās slimības] ( <sup>9</sup> );
	ii) ir uzskatīta par brīvu no [mutes un nagu sērgas] ( <sup>8</sup> ), [klasiskā cūku mēra] ( <sup>9</sup> ) un [cūku vezikulārās slimības] ( <sup>9</sup> ), kopš ..... (datums), un pēc tam nav bijis saslimšanas gadījumu/slimības uzliesmojumu, un šīs gaļas eksports ir atļauts ar Komisijas Lēmumu .../...EK, ..... (datums), un]
	b) pēdējo 12 mēnešu laikā pret šīm slimībām nav veikta vakcinācija, un pret šīm slimībām vakcinēto dzīvnieku imports šajā teritorijā nav atļauts;
10.2	ir iegūta no savvaļas dzīvniekiem, kuri ir nokauti šādā datumā vai starp šādiem datumiem ..... ( <sup>9</sup> ) teritorijā, kas minēta 10.1. punktā un kur nolikusi nonāvēšana:
	a) attālumā, kas pārsniedz 20 km no valsts vai tās daļas robežām, no kurienes šajā laika posmā nav atļauts eksportēt šo svaigo gaļu uz Eiropas Kopienas
	b) teritorijā, kurā pēdējo 60 dienu laikā nav bijuši ierobežojumi saistībā ar 10.1. punktā minētajām slimībām;
10.3. A	ir iegūta no dzīvniekiem, kuri pēc nonāvēšanas 12 stundu laikā ir pārvesti atdzesēšanai [uz savākšanas centru un tūlīt pēc tam] ( <sup>5</sup> ) uz apstiprinātu medījumu gaļas uzņēmumu, ap kuru 10 km rādiusā iepriekšējās 40 dienas nav bijis neviens iepriekš 10.1. punktā minēto slimību gadījums/uzliesmojums vai, ja ir bijis slimības gadījums, gaļas izstrādājuma eksportēšana uz Eiropas Kopienas ir atļauta tikai pēc tam, kad nokauti visi uzņēmumā atrodošies dzīvnieki, aizvākta visa gaļa un valsts pilnvarota veterinārārsta kontrolē notikusi pilnīga uzņēmuma tīrīšana un dezinfekcija;
( <sup>5</sup> ) ( <sup>10</sup> ) {10.3. B	ir iegūta no liemeņiem, kuriem veikts turpmāk minētais klasiskā cūku mēra tests, un šajā testā ir iegūti negatīvi rezultāti:
( <sup>5</sup> ) vai nu	[vīrusa izolācija no asinīm (EDTA);]
( <sup>5</sup> ) vai	[vīrusa izolācija no ..... paraugiem;]
( <sup>5</sup> ) vai	[imunofluorescences tests vīrusa antigēnam no ..... paraugiem;]
10.4	ir iegūta un sagatavota, nenonākot saskarē ar citu gaļu, kas neatbilst iepriekš prasītajiem nosacījumiem.

## ▼ M54

<b>Oficiālais zīmogs un paraksts</b>	
Sagatavots .....(vieta) (datums) .....	
 <p>(zīmogs)</p>	(valsts piinvarota veterinārārsta paraksts)
	(vārds un uzvārds drukātiem burtiem, kvalifikācija un amats)

*Piezīmes*


- (\*) Svaiga gaļa ir vises cilvēku uzturam derīgās savvaļā nonāvēto vai nomedīto cūzivnieku (kas pieder cūku dzimtas dzīvnieku taksonem) daļas, izņemot subproduktus, svaigas vai dzesinātas, vai saldētas.
- Pēc ieviešanas nedrīstos liemeņus nekavējoties jānogādā galamērķa pārstrādes uzņēmumā.
- (\*) Izdevusi kompetentā iestāde.
- (\*) Valsts un teritorijas kods, kas norādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļā.
- (\*) Pēc vajadzības norāda dzelzceļa vagona vai kravas furgona reģistrācijas numuru(-us) un kuģa nosaukumu. Ja zināms, norāda lidaparāta reisa numuru.
- Ja pārvadāšana notiek konteineros vai kastēs, kopējo skaitu, to reģistrācijas un plombas numuru, ja ir, jānorāda 7.3. punktā.
- (\*) Vajadzīgo atstāj.
- (\*) Aizpilda vajadzības gadījumā.
- (\*) Ja vajadzīgs, norāda "nedrīstāts". Ja saldēta, norāda izcirtņu/gabalu saldēšanas datumu (mm/gg).
- Ja gaļa ir nedrīstāta, norāda izcelsmes identifikācijas marķējumu. Šis marķējums nevar būt veselības marķējums, ar ko pārnāves ekspertizē apliecina derīgumu cilvēku uzturam.
- (\*) Attiecībā uz svaigu gaļu piemēro Padomes Direktīvas 92/45/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) noteikumus. Trihinelozes tests saskaņā ar Padomes Direktīvu 77/96/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem).
- (\*) Datumā. Šis gaļas ieviešana nav atļauta, ja tā ir iegūta no dzīvniekiem, kuri nonāvēti vai nomedīti vai nu pirms datuma, kad atļauta ieviešana Eiropas Kopienā no teritorijas, kas minēta 3. piezīmē, vai laikā, kad Eiropas Kopiena ir pieņēmusi ierobežojošus pasākumus pret šīs gaļas ieviešanu no šīs teritorijas.
- (\*) Papildu garantijas ir jāsniedz ar ierakstu "C", ja tās prasītas Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļas 5. ailē "SG". Šim mērķim citos testos (kas nav EDTA) izmantojamie paraugi ir mandeļu un liesas paraugi un vēl līkumainās zarnas vai nieru paraugi, kā arī vismaz viena līmīmezgļa paraugs: aizrīkles, pieauss, zemzokļa vai apzarņa. Jānorāda izmantotie paraugi.

▼ **M54**

## Paraugš EQW

<b>1. Nosūtītājs</b> (pilns vārds, uzvārds vai nosaukums un adrese) ..... ..... .....	<b>VETERINĀRAIS SERTIFIKĀTS</b> <b>svaigai gaļai, kas iegūta no savvaļas nepārnadžiem <sup>(1)</sup>,</b> <b>un ko sūta uz Eiropas Kopieni</b>  Nr. <sup>(2)</sup> <span style="float: right;">ORIĢINĀLEKSEMPLĀRS</span>																																																																									
<b>2. Saņēmējs</b> (pilns vārds, uzvārds vai nosaukums un adrese) ..... ..... .....	<b>3. Gaļas izcelsme <sup>(3)</sup></b> 3.1. Valsts ..... 3.2. Teritorijas kods .....																																																																									
<b>5. Gaļas galamērķis</b> 5.1. ES dalībvalsts ..... ▶ <sup>(4)</sup> 5.2. Uzņēmums: ..... Nosaukums un adrese: ..... Apsīpīrinājuma vai reģistrācijas numurs (kur piemērojams) .....	<b>4. Kompetentā iestāde</b> 4.1. Ministrija ..... 4.2. Dienests ..... 4.3. Vietēja/reģionāla līmeņa .....																																																																									
<b>7. Transportlīdzekļi un sūtījuma identifikācija <sup>(4)</sup></b> 7.1. (Kravas furgons, dzelzceļa vagonis, kuģis vai lidaparāts) <sup>(5)</sup> 7.2. Reģistrācijas numurs(i), kuģa nosaukums vai reisa numurs ..... ..... .....	<b>6. Iekraušanas vieta eksportēšanai</b> ..... .....  7.3. Sūtījuma identifikācijas dati <sup>(6)</sup> ..... ..... .....																																																																									
<b>8. Gaļas sūtījuma apraksts</b> 8.1. Gaļa, kas iegūta no ..... (dzīvnieka suga) 8.2. Temperatūras nosacījumi gaļai, kas ir sūtījumā: dzesināta/saldēta <sup>(5)</sup> 8.3. Šajā sūtījumā iekļautās gaļas individuāla identifikācija																																																																										
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2" style="width: 20%;">Izcirtņu veids <sup>(1)</sup></th> <th colspan="3" style="text-align: center;">Uzņēmumu apstiprinājuma numurs</th> <th rowspan="2" style="width: 15%;">Iepakojumu/ gabalu skaits</th> <th rowspan="2" style="width: 15%;">Trais svars (kg)</th> </tr> <tr> <th style="width: 15%;">Uzņēmums, no kura ir medījamo dzīvnieku gaļa</th> <th style="width: 15%;">Gaļas sadalīšanas uzņēmums</th> <th style="width: 15%;">Sai'delava</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">Kopā</td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>						Izcirtņu veids <sup>(1)</sup>	Uzņēmumu apstiprinājuma numurs			Iepakojumu/ gabalu skaits	Trais svars (kg)	Uzņēmums, no kura ir medījamo dzīvnieku gaļa	Gaļas sadalīšanas uzņēmums	Sai'delava																																																							Kopā					
Izcirtņu veids <sup>(1)</sup>	Uzņēmumu apstiprinājuma numurs			Iepakojumu/ gabalu skaits	Trais svars (kg)																																																																					
	Uzņēmums, no kura ir medījamo dzīvnieku gaļa	Gaļas sadalīšanas uzņēmums	Sai'delava																																																																							
Kopā																																																																										
<b>9. Veselības aizsardzības apliecinājums</b> Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka: 9.1. svaigā gaļa ir iegūta no liemeņiem, kas ir nodrīti un kam ir izņemtas iekšas, un kam pēc tam ir veikta pēcnāves veterinārā ekspertīze apstiprinātā medījumu gaļas uzņēmumā; 9.2. svaigā gaļa ir iegūta, sagatavota, iekrauta un uzglabāta saskaņā ar veselības nosacījumiem, kas reglamentē ražošanu un kontroli, kāda paredzēta Eiropas Kopienas tiesību aktos <sup>(8)</sup> un tādēļ to uzskata par derīgu lietošanai cilvēku uzturā; 9.3. uz svaigās gaļas vai gaļas iepakojumiem ir oficiāls veselības marķējums, kas apliecina to, ka šī gaļa ir pilnībā apstrādāta un pārbaudīta uzņēmumos, kuri norādīti 8. punktā un kuri ir apstiprināti eksportēšanai uz Eiropas Kopieni; 9.4. šā sūtījuma transportlīdzekļi un iekraušanas nosacījumi atbilst higiēnas prasībām, kas noteiktas Kopienas tiesību aktos <sup>(8)</sup> ; 9.5. svaigajai gaļai ar negatīviem rezultātiem ir veikta trihinelozes pārbaude ar fermentatīvās hidrolīzes metodi <sup>(8)</sup> .																																																																										

## ▼ M54

10.	<b>Dzīvnieku veselības apliecinājums</b>
	Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš aprakstītā svaigā gaļa:
10.1	ir iegūta no savvaļas dzīvniekiem, kuri ir nokauti šādā datumā vai starp šādiem datumiem ..... <sup>(1)</sup> znotraj oземlja s teritorijā ar kodu:..... <sup>(2)</sup>
10.2	ir iegūta no savvaļas dzīvniekiem, kuri pēc nonāvēšanas 12 stundu laikā ir pārvesti atdzēsēšanai [uz savākšanas centru un tūlīt pēc tam] <sup>(3)</sup> uz apstiprinātu medījumu gaļas uzņēmumu, ap kuru 10 km rādiusā iepriekšējās 40 dienās nav bijis nevienas Starptautisko epizootiju biroja A sarakstā minētās slimības, pret kuru ir uzņēmīgi nepārnadži, gadījuma/uzliesmojuma vai, ja ir bijis slimības gadījums, gaļas izstrādājuma eksportēšana uz Eiropas Kopienu ir atļauta tikai pēc tam, kad nokauti visi uzņēmumā atrodošies dzīvnieki, aizvākta visa gaļa un valsts pilnvarota veterinārārsta kontrolē notikusi pilnīga uzņēmuma tīrīšana un dezinfekcija;
10.3	ir iegūta un sagatavota, nenonākot saskarē ar citu gaļu, kas neatbilst iepriekš prasītajiem nosacījumiem.
<b>Oficiālais zīmogs un paraksts</b>	
Sagatavots ..... (vieta) (datums) .....	
	(valsts pilnvarota veterinārārsta paraksts)
	(vārds un uzvārds drukātiem burtiem, kvalifikācija un amats)

**Piezīmes**

- (1) Svaiga gaļa ir visas cilvēku uzturam derīgās savvaļā nonāvēto vai nometīto dzīvnieku (kas pieder zirgu dzimtas dzīvnieku taksonam) daļas, izņemot subproduktus, svaigas vai dzesinātas, vai saldētas (piemēram, zebras gaļa).
- (2) Izdevusi kompetentā iestāde.
- (3) Valsts un teritorijas kods, kas norādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļā.
- (4) Pēc vajadzības norāda dzelzceļa vagona vai kravas furgona reģistrācijas numuru(-us) un kuģa nosaukumu. Ja zināms, norāda lidaparāta reisa numuru. Ja pārvadāšana notiek konteineros vai kastēs, kopējo skaitu, to reģistrācijas un plombas numuru, ja ir, jānorāda 7.3. punktā.
- (5) Vajadzīgo atstāj.
- (6) Aizpilda vajadzības gadījumā.
- (7) Ja saldēta, norāda izcirtņu/gabalu saldēšanas datumu (mm/gg).
- (8) Attiecībā uz svaigu gaļu piemēro Padomes Direktīvas 92/45/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) noteikumus. Trihinelozes tests saskaņā ar Padomes Direktīvu 77/96/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem).
- (9) Datumi: Šīs gaļas ieviešana nav atļauta, ja tā ir iegūta no dzīvniekiem, kuri nonāvēti vai nometīti vai nu pirms datuma, kad atļauta ieviešana Eiropas Kopienā no teritorijas, kas minēta 3. piezīmē, vai laikā, kad Eiropas Kopiena ir pieņēmusi ierobežojošus pasākumus pret šīs gaļas ievadumiem no šīs teritorijas."



## ▼ M55

9. **Veterinārārsta slēdziens**  
Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš minētā svaigā gaļa

9.1. ir iegūta valstī vai reģionā, no kura atļauts to ievest Kopienā saskaņā ar 579/542/EEK II pielikuma 1. daļu, kaušanas brīdī un

9.2. atbilst attiecīgajiem dzīvnieku veselības nosacījumiem, kas paredzēti veterinārajā slēdzienā 79/542/EEK II pielikuma 2. daļā iekļautajā sertifikāta paraugā BOV/POR/OVI/EQU/RUF/RUW/SUF/SUW/EQW <sup>(1)</sup>, un

9.3. ir iegūta no dzīvniekiem, kuri nokauti un pārstrādāti norādītajā datumā vai laika posmā ..... <sup>(2)</sup>

**Oficiālais zīmogs un paraksts**

..... (vieta) ..... (datums)

(zīmogs) ..... (valsts pilnvarota veterinārārsta paraksts)

..... (vārds un uzvārds lielajiem burtiem, kvalifikācija un amats)

**Piezīmes**

(1) Svaiga gaļa ir jebkura šeit norādīto dzīvnieku kautķermeņa daļa — svaiga, atdzesēta vai saldēta, kas paredzēta lietošanai pārtikā, ieskaitot sasaldētu malto gaļu: 1) mājas liellopi (*Bos taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis* un to krustojumi) (paraugs "BOV"); 2) mājas cūkas (*Sus scrofa*) (paraugs "POR"); 3) mājas aitas (*Ovis aries*) un kazas (*Capra hircus*) (paraugs "OVI"); 4) domesticēti zirgu dzimtas dzīvnieki (*Equus caballus*, *Equus asinus* un to krustojumi) (paraugs "EQU"); 5) saimniecībā audzēti nedomesticēti dzīvnieki, izņemot cūku dzimtas dzīvniekus un nepāmadžus ("RUF"); 6) nedomesticēti savvaļas dzīvnieki, izņemot cūku dzimtas dzīvniekus un nepāmadžus ("RUAV"); saimniecībā audzēti nedomesticēti cūku dzimtas dzīvnieki (paraugs "SUF"); 7) nedomesticēti savvaļas cūku dzimtas dzīvnieki (paraugs "SUW"); 8) nedomesticēti savvaļas nepāmadži (paraugs "EQW").

(2) Saskaņā ar Padomes Direktīvas 97/78/EEK 12. panta 4. punktu vai 13. pantu.

(3) Izdevusi kompetentā iestāde.

(4) Valsts un teritorijas kods, kas norādīts Padomes Lēmuma 79/542/EEK (ar jaunākajiem grozījumiem) II pielikuma 1. daļā.

(5) Nolikta adrese (un apstiprinājuma numurs, ja zināms) brīvā zonā, norādot arī brīvo noliktavu, muitas noliktavu vai kuģa pakalpojumu sniedzēju.

(6) Pēc vajadzības norāda dzelzceļa vagona vai kravas furgona reģistrācijas numuru(s) un kuģa nosaukumu. Ja zināms, norāda avioreisa numuru. Ja pārvadāšanai izmanto konteinerus vai kastes, 7.3. punktā norāda to kopējo skaitu, reģistrācijas numuru un plombu numurus, ja tādas ir.

(7) Vajadzīgo atstāj.

(8) Aizpilda vajadzības gadījumā.

(9) Kaušanas datums vai datumi. Šīs gaļas ieviešana nav atļauta, ja tā ir iegūta no dzīvniekiem, kas nokauti pirms datuma, kad saņemta atļauta ievest gaļas eksportkravas Eiropas Kopienā no teritorijas, kas minēta 4. piezīmē, vai laikā, kad Eiropas Kopiena ir pieņēmusi ierobežojošus pasākumus pret šīs gaļas ievadumiem no šīs teritorijas.

(10) Aizpildīt pēc vajadzības."

▼ **M55***IV PIELIKUMS***Izraudzītie robežkontroles punkti, kas minēti 12.b pantā**

<i>ISO kods</i>	<i>Dalībvalsts</i>	<i>Robežkontroles punkti (RKP)</i>
LT	Lietuva	Kas izraudzīti Lietuvā saskaņā ar Lēmumu 2001/881/EK.
LV	Latvija	Kas izraudzīti Latvijā saskaņā ar Lēmumu 2001/881/EK.
PL	Polija	Kas izraudzīti Polijā saskaņā ar Lēmumu 2001/881/EK.